Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 113 (1995)

Heft: 74

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1263 1102
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

18. 4. 1995 AZ 3000 Bern 1 No 74 – 2081

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang
Dienstag
18. April 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.– inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 185.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.– TVA y compris; étranger fr. 185.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 113e année
Mardi
18 avril 1995

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

10. April 1995 (7592)
Eurotec AG, in Zürich, Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1995. Zweck: Projektion, Entwicklung, Fertigung und Installation von elektronischen Anlagen sowie alle damit zusammenhängenden Arbeiten; Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Eurotec R. Koch, in Spreitenbach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1994 mit Aktiven von Fr. 100 884.10 und Passiven von Fr. 19 098.85, wofür 60 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 21 785.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Koch, Richard, von Villmergen, in Buchs ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leemann, Urs, von Uetikon am See und Oetwil an der Limmat, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prorevi Revision GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7593)
«City» Carburoil Zürich AG, in Zürich, Handel mit Treib- und Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4039). Domizil neu: c/o Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidi BC SA, in Lugano, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7594)
Alku AG, in Bauma, technische und elektronische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilfiker, Kurt, von Safenwil, in Pontarlier (F), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bauma, Mitglied); Hilfiker, Esther, von Safenwil, in Bauma, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hilfiker, Markus, von Safenwil, in Sirnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7595)
Ampus AG, in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990 S. 1289). Statutenänderung: 24. 1. 1994. Zwcck neu: Ausführung von Isolierarbeiten an Gebäuden allcr Art zum Schutze gegen Kälte, Wärme, Schall und Feuer, Fassadenbau, Bedachungsarbeiten, Hohlraum-Isolationen, Brandabschottungen sowie Durchführung von Handelsgeschäften aller Art; Projektierung und Finanzierung von Industrie-, Gewerbe- und Handels-Unternehmungen, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten; kann sich an andcren Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen oder vergeben sowie Liegenschaftcn erwerben, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markwalder, Martin, von Würenlos, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichtig Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7596)
Ariag, A. Rindlisbacher AG, in Zürich, Installationen der Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst A. Müller Treuhand AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7597)
B + Z Elektronik AG, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heule, René, von Widnau und Zürich, in Dällikon, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7598)
Baumgartner Kühlanlagen AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982 S. 3173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolder, Hanspeter, von Schangnau, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7599)
Bibus AG, in Zumikon, Handel mit Stahlwerkerzeugnissen und Eisenbahnmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994 S. 4585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: «Ordo» Organisations AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abplanalp, Peter, von Innertkirchen, in Jona, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer); ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7600)
Bibus Holding AG, in Zumikon, Beteiligung an Handels-, Industrie-, Dienstleistungs- und Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: «Ordo» Organisations AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7601)
CMS Corporate Management Services SA, in Zürich, Management-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grauf, Matthias H., von Winterthur, in Rüdlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (7602)
Conoshi AG, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Alfred, von Münchenbuchsee, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7603)
Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993 S. 2621). Statutenänderung: 17. 5. 1994. Zweck neu: Beratung in Wirtschaftsfragen, in der Unternehmensführung sowie in Verwaltungsangelegenheiten im In- und Ausland; kann weitere Dienstleistungen, namentlich Treuhandfunktionen und Revisionsmandate ausüben, Beteiligungen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder durch Publikation im SHAB, sofern der Verwaltungsrat dies beschliesst. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voillat-Wegmann, Marianne, von Dürnten und Lugnez, in Rüti ZH, Vizepräsidentin und Direktorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Voillat, Marc, von Dürnten, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Voillat, Pascal, von Lugnez und Dürnten, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. April 1995 (7604)
Creafood AG, in Wallisellen, Herstellung, Einführung und Verkauf von patentrechtlich geschützten Neuheiten im Gastrosektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1988 S. 3615). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Pfister Treuhand, in Uster, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7605)
Credisca AG (Credisca SA), in Zürich, Durchführung von Kredit-Geschäften für Private, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994 S. 6021). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Reto, von Kerns, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1995 (7606)
Crescionini AG, in Mettmenstetten, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983 S. 2436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7607)
Gefag, Getreidehandels- u. Finanzgesellschaft AG (Socef, Société Commerciale de Céréales & Financière SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992 S. 3931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7608)
Gransider AG, in Rickenbach ZH, Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voegeli, Ernst, von Fehraltorf, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Myrta, von Oensingen, in Rickenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (7609)
H. Neukom AG, in Hinwil, Fabrikation von, Handel mit und Vermittlung von Waren im Schaumgummi-, Metall- und Kunststoffbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994 S. 5266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuberbühler, Walter, von Urnäsch, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neukom, Urs, von Wil ZH, in Hinwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Frey, Rudolf, von Wangen bei Olten, in Itingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Neukom, Dora, von Wil ZH, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

10. April 1995 (7610)
Hardturm Immobilien AG (Hardturm Immobilien SA) (Hardturm Immobilien Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994 S. 7064). Statutenänderung: 27. 3. 1995. Domizil neu: Schanzengasse 14, 8001 Zürich. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haefeli, Hans Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Christine, von Leuk und Schmiedrued, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1995 (7611)
Hewlett-Packard (Schweiz) AG [Hewlett-Packard (Suisse) SA], in Urdorf, Übernahme der Vertretung in der Schweiz für Verkauf und Service der Hewlett-Packard-Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Anton, von Fischingen, in Bergdietikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boller, Frank, von Zürich, in Ennetbaden, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Fontana, Mario, von Stabio, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kilchberg ZH, Delegierter); Hahnemann, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, mit Einzelprokura.

10. April 1995 (7612)
Huber Prägefolien AG, in Fehraltorf, Handel mit Prägefolien und Blattgold sowie Zubehör für das graphische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992 S. 1340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grögli, Armin, von Bronschhofen, in Wila, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; MFW Treuhand und Revision AG, in Risch, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7613)
IAE Services AG, in Zürich, Betrieb und Aufbau von Büros auf der ganzen Welt an durch die IAE International Aero Engines AG bestimmten Orten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3716). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosati, Robert Eugene, Bürger der USA, in South Windsor (Connecticut, USA), Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eccleston, Barry, britischer Staatsangehöriger, in South Glastonbury (Connecticut, USA), Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2081 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2093 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2094 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Öffentliches Inventar.
Eredi sconosciuti – Ricerca.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.
Schuldenruf infolge Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

2098 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale.
415700–415749

2102 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMMUNICAZIONI

2105 Soumission de travaux de construction.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

10. April 1995 (7614)
IBV Informatik, Beratungs- und Vertriebs AG, in Dietikon, Planung, Entwicklung und Verkauf von Computersystemen für den industriellen und kommerziellen Einsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992 S. 5827). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaderli, Christoph, von Walterswil BE, in Künten, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7615)
IBV Software Projekt AG, in Dietikon, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992 S. 5636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaderli, Christoph, von Walterswil BE, in Künten, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7616)
Indosuez Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992 S. 1203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ofor Revision Bancaire SA, in Genf, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7617)
Interclub-Travel AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Lotte Elisabeth, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fritsche, Roman, von Appenzell, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenker, Edgar, von Däniken, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7618)
Intercounsellor Beratung und Verwaltung AG (Intercounsellor Consulting and Administration Ltd), in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finkom AG, in Zug, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7619)
Intermarkt AG (Intermarket Ltd) (Intermarché SA) (Intermercato SA), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991 S. 3146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7620)
Interserv AG (Interserv SA) (Interserv Ltd), in Zürich, Erstellen von Uebersetzungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7621)
Konstruktionsbüro Reisdorf AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981 S. 941). Domizil neu: Tödistrasse 68, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reisdorf, Christian, von Horgen, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil); Raths, Rudolf, von Horgen, in Fulenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stünzi, Walter, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (7622)
Kordum Holding AG, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974 S. 2721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7623)
Mc Cormick SA, in Regensdorf, Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995 S. 884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lawless, Robert John, kanadischer Staatsangehöriger, in Marlow (England), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handley, Harold John, Bürger der USA, in Marlow (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (7624)
Mc Dust Aktiengesellschaft (Mc Dust Limited) (Mc Dust Société Anonyme), in Zürich, Sämtliche Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Paul, von Alpthal, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (7625)
MST-Quality AG, in Zürich, Beratung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5137). Statutenänderung: 14. 3. 1995. Domizil neu: Aprikosenstrasse 21, 8051 Zürich. (Durch die Statutenänderung sind die publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Machill, Heinz Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (7626)
OTAG Open Tools AG, in Dietikon, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaderli, Christoph, von Walterswil BE, in Künten, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7627)
Puricelli Maschinenbau AG, Fällanden, bisher in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991 S. 3582). Statutenänderung: 24. 2. 1995. Firma neu: **Puricelli Maschinenbau AG.** Sitz neu: Schwerzenbach. Domizil neu: Fällandenstrasse 209, 8603 Schwerzenbach. Zweck neu: Fabrikation, Handel sowie Reparaturen von Verpackungsmaschinen und Förderbandanlagen wie auch verwandten Produkten; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwarb das Geschäft der «Speditions-Gesellschaft m.b.H. in Liquidation», in Zürich, mit Aktiven und Passiven laut Bilanz per 31.10.1950 zum Preise von Fr. 22 104.45, von welchem Fr. 20 000 in Anrechnung gebracht wurden. Übernahm ferner das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hauser & Hänni», in Zürich, mit Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31.10.1950 zum Preise von Fr. 90 911.76, von welchem Fr. 79 000 in Anrechnung gebracht wurden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. April 1995 (7628)
Rialto-Film AG (Rialto-Film SA) (Rialto-Film Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1995 S. 1048). Domizil neu: Neugasse 6, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keusch, Donat, von Boswil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (7629)
Rüegg Bank AG (Ruegg Banque SA) (Ruegg Bank Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1995 S. 1332). Statutenänderung: 14. 3. 1995. Zweck neu: Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Vermögensverwaltung und Anlageberatung, insbesondere Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und anderen Wertgegenständen; An- und Verkauf von Aktien, Obligationen, Anteilen an Investmentfonds und ähnlichen Wertpapieren sowie Optionen und Futures an in- und ausländischen Börsen und ausserbörslich für eigene und fremde Rechnung; Übernahme und Plazierung von Wertpapieren aus Emissionen; Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, ausgenommen Spareinlagen; Anlage und Ausleihung von Geldern (wie Kredite, feste Vorschüsse und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung); Abwicklung des Zahlungsverkehrs sowie von Akkreditiven und Dokumentarinkassi; Übernahme von Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen; Ausstellung sowie Diskontierung und Inkasso von Wechseln und Checks; An- und Verkauf von Devisen, ausländischen Banknoten sowie von Edelmetallen und Münzen; Abwicklung von Treuhandgeschäften; Übernahme der Funktion als Depotbank von Anlagefonds; Beratungstätigkeiten, insbesondere auf den Gebieten des Steuer-, Erb- und Gesellschaftsrechts; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 9.8.1939 zum Kaufpreis von Fr. 750 000 der Firma «Rüegg & Co», in Zürich. Fr. 400 000 des Grundkapitals durch Verrechnung mit entsprechendem Guthaben an die Gesellschaft liberiert.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. April 1995 (7630)
ZM Zett-Meyer AG, in Zürich, Betrieb eines Spezialgeschäftes für den Verkauf von Uhren, Bijouterie, Optik und Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995 S. 58). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans, Eduard, von Jeuss, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1995 (7631)
Aventa AG (Aventa SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6731). Firma neu: **Aventa AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma neu: **(Aventa SA en liquidation).** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.03.1995 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Viktor, von Zürich und Seon, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Dr. Gerold, von Zürich und Rüdlingen SH, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht ZH, Mitglied).

10. April 1995 (7632)
Interfond AG Finanz- und Handelsgesellschaft, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1995 S. 628). Firma neu: **Interfond AG Finanz- und Handelsgesellschaft in Liquidation.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10. April 1995 (7633)
Intertis AG, in Oberembrach, Handel mit Textilien der Innendekorations- und Möbelbranche en gros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968 S. 1361). Firma neu: **Intertis AG in Liquidation.** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.03.1995 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arber, Anna Maria, von Oftringen, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arber, Wilhelm, von Oftringen, in Oberembrach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

10. April 1995 (7634)
Bootsbörse Nautica AG für Gebrauchtboote, in Uetikon am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991 S. 5253). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mezzovico-Vira (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1995, S. 1825) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1995 (7635)
DDS Beratungs AG, in Embrach, Beratung von Benützern des PTT-Systems «Videotex» und/oder anderer elektronischer Übermittlungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6590). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Breganzona (SHAB Nr. 66 vom 04.04.1995, S. 1858) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1995 (7636)
EGS-Siebo AG in Liquidation, in Zürich, Betrieb eines Computer- und Datenverarbeitungs-Geschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1995 S. 652). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1995, S. 1818) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1995 (7637)
Rekonta Personal AG in Liquidation, in Zürich, Selektionierung und Vermittlung von kaufmännischem Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1994 S. 4650). Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des Revisors vom 12.12.1994 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

10. April 1995 (7638)
Grimm Forst- & Maschinenbetrieb GmbH, in Hinwil, c/o Werner Grimm, Neueggstrasse 4, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1994, 6. 4. 1995. Zweck: Ausführung von Holzereiarbeiten und jeglichen landwirtschaftlichen Maschinenarbeiten; kann Handel betreiben mit Waren aller Art und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.12.1994 und Inventarliste vom 15.12.1994 Fahrzeuge und Maschinen zum Preise von Fr. 120 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet und Fr. 100 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grimm, Werner, von Hinwil, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Rüegg, Annemarie, von Uster, in Hinwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

10. April 1995 (7639)
Alive Productions GmbH, in Zürich, Produktion von Filmen und Schallplatten, Vertrieb von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992 S. 3755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Katharina, von Thalheim AG, in Jona, mit Einzelprokura.

10. April 1995 (7640)
Club Albasun GmbH, in Dürnten, Vermittlung von Ferienhäusern und Ferienwohnungen und aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3802). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Horw (SHAB Nr. 67 vom 05.04.1995, S. 1873) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1995 (7641)
Friedensschule Neve Shalom (Ecole de Paix Neve Shalom) (Scuola di Pace Neve Shalom) (Peace School Neve Shalom), in Zürich, Unterstützung der Friedensschule in Neve Shalom, Israel, Verein (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986 S. 1510). Der Vorstand hat am 07.03.1995 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

10. April 1995 (7642)
Royal Brunei Airlines Limited, Bandar Seri Begawan (Brunei Darussalam), Zweigniederlassung Opfikon, in Opfikon, Flughofstrasse 61, 8152 Glattbrugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Royal Brunei Airlines Limited.** Rechtsnatur: Company Limited by Shares. Hauptsitz: Bandar Seri Begawan (Brunei Darussalam). Statuten-/Errichtungsdatum: Das Memorandum und die Articles of Association datieren ursprünglich vom 18.11.1974. Die Articles of Association wurden am 3.11.1983 letztmals geändert. Zweck: Errichtung und Betreibung in der ganzen Welt des Geschäftes einer Lufttransportgesellschaft für die Beförderung von Passagieren, Post und Fracht sowie weitere Tätigkeiten gemäss ausführlicher Umschreibung im Memorandum of Association. Grundkapital/Haftung: Das Aktienkapital beträgt B $ 1 000 000 000, eingeteilt in 100 000 000 Aktien zu B $ 10, wovon 3700 000 Aktien ausgegeben und voll liberiert sind. Eingetragene Personen: Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Digadong Sahibul Mal Pengiran Muda Haji Jefri Bolkiah Ibni Almarhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Bürger von Brunei Darussalam, in Bandar Seri Begawan (Brunei Darussalam), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Yang Amat Mulia Pengiran Laila Kanun Diraja Pg Haji Bahrin bin Pg Haji Abbas, Bürger von Brunei Darussalam, in Bandar Seri Begawan (Brunei Darussalam), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Yang Mulia Pengiran Dato Paduka Hj Tengah bin Pengiran Dato Paduka Hj Metassim, Bürger von Brunei Darussalam, in Bandar Seri Begawan (Brunei Darussalam), Delegierter und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Dato Paduka Haji Awg Selamat bin Haji Munap, Bürger von Brunei Darussalam, in Bandar Seri Begawan (Brunei Darussalam), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dato Paduka Seri Laila Jasa Haji Ahmad Wally Skinner, Bürger von Brunei Darussalam, in Bandar Seri Begawan (Brunei Darussalam), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laila Setia Bakti Diraja Dato Laila Utama Haji Awg Isa bin Pehin Datu Perdana Menteri Dato Laila Utama Haji Ibrahim, Bürger von Brunei Darussalam, in Bandar Sari Begawan (Brunei Darussalam), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaufmann, Ernst, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Coopers & Lybrand, in Bandar Sari Begawan (Brunei Darussalam), Revisionsstelle.

10. April 1995 (7643)
Banca del Sempione, Succursale di Zurigo (Simplon Bank, Filiale Zürich) (Banque du Simplon, Succursale de Zurich), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1995 S. 1636), mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Giovanni, von Wattenwil, in Origlio, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1995 (7644)
Leimbacher AG, Zweigniederlassung in Wolfhausen, in Bubikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993 S. 5140) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Lachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junker, Dr. Jürg P., von Rapperswil BE, in Muri b. Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Jakob R., von Bubendorf, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühler, Fred, von Huttwil, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Beat, von Bern, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fruithof, Hugo, von Henggart, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gäumann, Alfred, von Tägertschi, in Niederwichtrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gervasi, Orlando, von Poschiavo, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Walter, von Winterthur, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Robert Hans, von Bern, Wangen an der Aare und Basel, in Muri b. Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simmen, Heinrich, von Realp, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Wohlen b. Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Bernard, von Leuzigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlapbach, Fritz, von Belp, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Hans, von Niederhelfenschwil, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

10. April 1995 (7645)
Apotheke Zollikon, S. Azaiez-Meier, in Zürich, Bergstrasse 22, 8702 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Apotheke. Eingetragene Personen: Azaiez-Meier, Silvia, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7646)
CD-ROM Shop Nyffenegger, in Zürich, Helenastrasse 17, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von sowie Handel mit Hard- und Software sowie CD-ROM Disketten. Eingetragene Personen: Nyffenegger, Christian, von Huttwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7647)
Haumesser Verlag Zürich, I. Miller, in Zürich, Haumesserstrasse 20, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Verlagsarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Miller, Ignatz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Miller-Leuenberger, Christina, von Huttwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7648)
Makisco Marcus Dawes, in Maur, Vorder Rainholzstrasse 11, 8123 Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von internationalen Handelsverbindungen sowie einschlägige Beratung. Eingetragene Personen: Dawes, Marcus, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7649)
Pick Pay Partner, E. Puppetti, in Dietikon, Feldstrasse 7, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art als Partner der Pick Pay AG, in Rümlang. Eingetragene Personen: Puppetti, Ernst, von Oberrüti, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Puppetti, Gitta, von Oberrüti, in Kloten, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7650)
PM Personalmanagement C. Vetsch, in Zürich, Schützengasse 23, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in Personalfragen. Eingetragene Personen: Vetsch, Christian, von Uetikon am See, in Sins, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7651)
Pyra Maschinenbau, in Erlenbach ZH, Wannenstrasse 12, 8703 Erlenbach ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit und Produktion von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen und Maschinenteilen; Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung und Engineering in der Maschinenindustrie oder verwandten Branchen sowie Vermittlung von Produktionskapazitäten im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Pyra, Jaroslaw Henryk, polnischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (7652)
Bruno Del Conte, in Winterthur, Ingenieurbüro für Haustechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990 S. 2663). Domizil neu: Heinrich-Bosshardstrasse 30, 8405 Winterthur.

10. April 1995 (7653)
E. Jaeger, Nachfolger J. Hanke, in Zürich, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986 S. 4410). Firma neu: **DPS Direct Print Service, J. Hanke.**

10. April 1995 (7654)
«Denner-Satellit», E. Puppetti, in Kloten, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992 S. 3708). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1995 (7655)
Ergen Reisen, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1937). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1995 (7656)
Ruoss & Partner, Treuband-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993 S. 268). Domizil neu: Basteiplatz 7, 8001 Zürich.

10. April 1995 (7657)
Kollektivgesellschaft Vito Esposito + Pietro Di Giorgio, Hair Design, in Zürich, Betrieb eines Coiffeursalons, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992 S. 2079). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

10. April 1995 (7658)
W. Zürcher Kommunal AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4558). Statutenänderung: 17. 3. 1995. Zweck neu: Handel und Vertrieb von Produkten und Gütern aller Art für die Kommunalbereiche der Kantons- und Gemeindeabteilungen, Vertrieb und Verkauf von Schneeräumungs-Maschinen und Zubehör; kann Geräte, Zubehör, Ersatzteile verkaufen und vermitteln, Reparaturen aller Art ausführen, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: .Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

10. April 1995 (7659)
Interserum AG, in Zürich, c/o Rinaldo Mazzoleni, Altstetterstrasse 208, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1995. Zweck: Import und Vertrieb von Rohserum, Sterilfiltration zur Herstellung des Endproduktes sowie Verwertung der Patente über dekontaminiertes und sterilfiltricrtes fötales Kälberserum; kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie insbesondere auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, mit eingeschriebenem Brief. Ansonsten erfolgen sie im SHAB. Eingetragene Personen: Mazzoleni, Rinaldo, von Rossa, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7660)
Labora Engineering AG (Labora Engineering Ltd), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994, S. 3888). Statutenänderung: 29. 3. 1995. Firma neu: **Labora Trading & Consulting AG.** Domizil neu: c/o Harex Trading & Consulting AG, Seefeldstrasse 134, 8008 Zürich. Zweck neu: Betrieb eines Handels- und Beratungsunternehmens auf kommerziellem, finanziellem und juristischem Gebiet im In- und Ausland, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten; kann sich an anderen Unternehmen bzw. Institutionen und Organisationen beteiligen sowie Grundbesitz und Immobilien erwerben, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartman, Johan, holländischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Hartmann, Johan, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich).

10. April 1995 (7661)
Reisebüro Kuoni AG (Voyages Kuoni SA) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd) (Viajes Kuoni SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (TB Nr. 7280 vom 5. 4. 1995). Statutenänderung: 3. 4. 1995. Firma neu: **Kuoni Reisen Holding AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Kuoni Voyages Holding SA) (Kuoni Viaggi Holding SA) (Kuoni Travel Holding Ltd) (Viajes Kuoni Holding SA).** Zweck neu: Betrieb eines Touristikunternehmens und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Veranstaltung und Vertrieb von Privat- und Geschäftsreisen; verfolgt diesen Zweck über das Halten von Beteiligungen an in der Touristikbranche tätigen Tochtergesellschaften im In- und Ausland; kann gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 16 000 000 (bisher: Fr. 10 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 16 000 000. Aktien neu: 100 000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 300 000 Namenaktien zu Fr. 50 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 9000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme der Firma «A. Kuoni, Reisebureau Kuoni», in Zürich, in Aktiven und Passiven.). Genussscheine neu: (Das Partizipationskapital ist mit Beschluss vom 3.4.1995 in Aktienkapital umgewandelt worden.) (bisher: Es bestehen 120 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50, welche im Verhältnis ihres Nennwertes zu demjenigen der Aktien die gleichen Ansprüche am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Aktien und Partizipationsscheine wie die Aktien gewähren.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. April 1995 (7662)
Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 432). Statutenänderung: 7. 4. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 390 000 000 (bisher: Fr. 370 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 390 000 000. Aktien neu: 390 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 370 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

10. April 1995 (7663)
Badimex AG, in Meilen, General Wille-Strasse 159, 8706 Feldmeilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 3. 1995, 28. 3. 1995. Zweck: Verkauf, Beratung, Projektierung und Montage von Whirlpools, Badewannen, und sonstigen sanitären Anlagen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dornbierer, Hans-Stefan, von Kloten und Thal, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Peter, von Bülach, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirz Treuhand AG, in Neunkirch, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7664)
Mazzoleni Licht Aktiengesellschaft, in Zürich, c/o Rinaldo Mazzoleni, Altstetterstrasse 208, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1995. Zweck: Verkauf und Montage von Beleuchtungstechniken und Sonderdecken; kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt sind, mit eingeschriebenem Brief. Ansonsten erfolgen sie im SHAB. Eingetragene Personen: Mazzoleni, Rinaldo, von Rossa, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.

10. April 1995 (7665)
GTC Telecommunication GmbH, in Zürich, c/o MOP Morley Office Pool, Am Schanzengraben 27, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1995. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, unter anderm Betrieb eines computergesteuerten Nachrichtenvermittlungssystems; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Vertretungen für Produkte übernehmen sowie Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blaser, Walter, von Oberuzwil, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Siegenthaler, Marco, von Trub, in Endingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. April 1995 (7666)
WF-Lola AG (WF-Lola SA), in Wald ZH, Elbastrasse 14, 8636 Wald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1995. Zweck: Handel mit textilen Rohfasern, insbesondere mit Baumwolle, und Betrieb einer Spinnerei; kann Liegenschaften erwerben, vermieten, veräussern, umbauen und Beratungen auf diesen Gebieten erbringen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Michael, von Biel BE, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lambrigger, Renata, von Fiesch, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweifel, Armin, von Schänis, in Schänis, Revisionsstelle.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

5. April 1995
Control Sicherheitsdienst GmbH, in Lyss (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. März 1995 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt das Beraten, Planen, Installieren und den Unterhalt von Sicherheitssystemen, sowie Dienstleistungen im Bereich der Sicherheit. Das Anbieten von weiteren Dienstleistungen, An- und Verkauf von Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gechäften gleichartiger oder verwandter Branchen, namentlich im ganzen Bereiche der Sicherheit, im In- und Ausland beteiligen oder die Geschäftsführung von solchen übernehmen. Sie kann ferner Liegenschaften kaufen oder verkaufen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Christine Schlapbach, von Belp, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Sandra Schlapbach, von Belp, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Stammeinlagen sind bar und voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Christine und Sandra Schlapbach, beide von Belp, in Bern, führen Einzelunterschrift. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Georges Schlapbach, von Belp, in Bern. Geschäftsdomizil: Werkstrasse 59, 3250 Lyss.

Büro Aarwangen

30. März 1995
MEA-Versand, Meier Astrid, in Schwarzhäusern, Steinfeldstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Meier Astrid, von Niedergösgen, in Schwarzhäusern. Zweck: Versand von Wäsche.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. April 1995
Live Sound Beschallungs AG, in Kehrsatz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. März 1995. Zweck: Betrieb von Beschallung und Beleuchtung aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 541 901.32 und Passiven von Fr. 390 517.55 der Kollektivgesellschaft «Live Sound, Rolf & Beat Tschaggelar», in Grosshöchstetten, gemäss Bilanz per 31. 12. 1994 und Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1995 zum Preis von Fr. 151 383.77, wovon Fr. 150 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: Briefpost. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Rolf Tschaggelar, von Schwendibach, in Grosshöchstetten, VR-Präsident; Beat Tschaggelar, von Schwendibach, in Grosshöchstetten, VR-Mitglied; Werner Christen, von Thörigen, in Bern, VR-Mitglied; Thomas Gfeller, von Worb, in Bern, VR-Mitglied; Walter Hürzeler, von Aarwangen, in Bern, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Daniel Wittwer, von Reichenbach, in Alterswil, Revisionsstelle. Domizil: Kirchackerweg 29, 3122 Kehrsatz.

5. April 1995
Hans Peter Messerli, Elektro, in Kaufdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Elektroinstallationen. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Hans Peter Messerli, von Kaufdorf, in Mühlethurnen, Inhaber. Domizil: Bahnweg 3, 3126 Kaufdorf.

Büro Bern

5. April 1995
Ascom Tech AG, Gesellschaft für industrielle Forschung + Technologien der Ascom, in Bern, industrielle Forschung und Studien jeder Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6348). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Schäublin Walter, Direktor; Anderegg Fredy, Prokurist; Daneffel Hansruedi, Prokurist; Schlegel Walter, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Sutter Fred, von Lenzburg, in Muri bei Bern, VR-Mitglied.

5. April 1995
Cave du Midi GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom: 1. April 1995. Zweck: Betrieb einer Weinhandlung; Handel mit Lebensmitteln; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000; 4 Stammanteile zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Buchmüller Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, Gesellschafter/Geschäftsführer; Buchmüller Frauke, deutsche Staatsangehörige, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, Gesellschafterin/Geschäftsführerin; Koelliker Beat, Dr., von Wolfwil, in Worb, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, Gesellschafter/Geschäftsführer; Koelliker Anna, von Wolfwil, in Worb, mit einem Stammanteil von Fr. 5000, Gesellschafterin/Geschäftsführerin. Domizil: Merzenacker 84, 3006 Bern.

5. April 1995
Keller Informatik AG, in Bern, Vertrieb von Hardware und Software usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1995, S. 672). Statutenänderung vom 31. März 1995. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher Fr. 200 000). Liberierung neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Altorfer Oskar, Dr., VR-Präsident (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Baggenstos Thomas, VR-Delegierter (bisher VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Stucki Daniel, von Bern und Blumenstein, in Allmendingen bei Bern, VR-Delegierter; Schneider Arthur, von Würenlingen, in Münsingen, VR-Mitglied.

5. April 1995
«Fédéral»-Liegenschaften AG, in Bern, Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3771). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Meer Rudolf, VR-Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Schaller Heinz, von Bösingen, in Neuenegg, VR-Vizepräsident; mit Prokura kollektiv zu zweien gem. Art. 459 Abs. 2 OR: Lenz Bruno, von Uesslingen, in Bern; ohne Unterschrift: Berchtold Rudolf, von Stalden VS, in Bern, VR-Mitglied; Hans Egli, von Trub, in Bern, Revisor; Hanspeter Portner, von Burgistein, in Blumenstein, Revisor.

5. April 1995
Fisa Verwaltungen AG, in Bern, Treuhandgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1878). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift und Prokura erloschen: Fivian-Lauper Veronika, VR-Präsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift Berger Anne-Marie, von Lauperswil, in Bern, VR-Präsidentin; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Yelten-Adam Silvia, VR-Mitglied (bisher ohne Unterschrift); ohne Unterschrift: Doris Tenger Hug, in Bern, Revisionsstelle.

5. April 1995
Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 869). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Emmenegger Guy, VR-Mitglied.

5. April 1995
Sibra Heller-Engineering AG, in Bern, Einführung und Anwendung der Netzplantechnik zur Bewirtschaftung von Zeit und Kosten usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1793). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Emmenegger Guy, VR-Mitglied; Joss Roland J., Direktor; Bürgi Martin, Prokurist.

5. April 1995
Lubimo AG, in Muri bei Bern, Erwerb, Planung, Bau, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Bieri Kurt, VR-Mitglied (bisher VR-Mitglied, mit Unterschrift kollektiv zu zweien).

5. April 1995
Messerli + Vogel Bauingenieure AG, in Bern, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 967). Domizil neu: Zieglerstrasse 34, 3007 Bern.

Büro Biel – Bureau de Bienne

5. April 1995
Schmucki & Bugmann Dentaltechnik, in Biel, Bözingenstrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1995. Gesellschafter: Jürg Schmucki, von Schänis, in Biel BE, und Yves Bugmann, von Basel, in Nidau. Geschäftsnatur: Zahntechnisches Labor.

5 avril 1995
Association des fabricants d'aiguilles non trustés, à Bienne, société coopérative (FOSC du 28. 3. 1960, no 73, p. 978). Modification des statuts du 3 novembre 1994. Nouvelle raison: **Association de fabriques d'aiguilles et de composants pour l'horlogerie.** Nouveau but: défendre les intérêts économiques de ses membres, de les représenter dans d'autres organisations, ainsi que dans les relations avec les syndicats ouvriers ou toute autre association professionnelle. Ne font plus partie du comité, pouvoirs éteints: Adolf Stüdi, président, et Fernand Girardin. Nouveau président: Pierre Girardin, jusqu'ici secrétaire. Nouveau vice-président: Pierre-André L'Epée, de Villiers et Le Pâquier, à St-Hippolyte-de-Montaigu (F). Nouveaux membres: Pierre Chillier, de Bernex, à Genève, et Max Junod, de St-Croix, à La Chaux-de-Fonds. Tous ont la signature collective à deux. Nouveau secrétaire du comité (non-membre) avec signature collective à deux: Philippe Bauer, de Neuchâtel, à Savagnier.

5. April 1995
Persag AG, in Biel, Werbung und Vermittlung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 503). Francis Müller zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Graziella Linder Müller, von Walenstadt und Basel, in Safnern. Revisionsstelle: Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 36.

Büro Büren an der Aare

4. April 1995
Ingold Daniel, in Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Daniel Ingold, von Bettenhausen, in Orpund. Übernahme und Ausführung von Bodenbelagsarbeiten. Hauptgasse 17.

5. April 1995
Witschi Electronic AG, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4667). Eingetragene Personen neu: Robert Arn, von Grossaffoltern, in Selzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhand E. Jaggi + Partner AG, in Lyss, Revisionsstelle.

Büro Burgdorf

5. April 1995
Kleines Theater Aktiengesellschaft in Burgdorf, in Burgdorf, Lichtspiel- und Kleinbühne (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf.

5. April 1995
Restaurationsbetriebe Häusler AG, bisher in Madiswil (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 174). Statutenrevision vom 28. 3. 1995. Firma lautet neu: **Sommer-Beer AG.** Sitz neu: Hasle bei Burgdorf, Thunstrasse 60, 3415 Schafhausen. Zweck: Betrieb und Führung von Gaststätten aller Art (Hotels, Restaurants, Cafés); kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Aktienkapital: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000); Liberierung: Unverändert Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch einfachen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören unverändert an:

Markus Sommer, von Wyssachen, nun in Schafhausen, Präsident; Annelies Sommer-Beer, von Trub und Wyssachen, nun in Schafhausen (bisher: Annelies Beer). Beide zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Grevag, in Langenthal.

5. April 1995

Isidor AG, in Oberburg, Handel mit Kindermode und Textilien (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3078). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst und wird in Anwendung von Art. 88a HRegV vom Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes gesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Firma neu: **Isidor AG in Liquidation.** Peter Ulrich und Hugo Ulrich führen Einzelunterschriften nicht mehr als Verwaltungsräte, sondern als Liquidatoren.

5. April 1995

Belform-Handels AG, in Lyssach, Handel mit Fitnessgeräten (SHAB NR. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4871). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst und wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes gesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Firma neu: **Belform-Handels AG in Liquidation.** Rudolf Ströbl, dieser mit Einzelunterschrift, Beatrice Stauffer und Hanspeter Vifian sind nicht mehr Verwaltungsräte, sondern Liquidatoren.

5. April 1995

Comerz-Bau AG, in Lyssach, Planung von Innenausbauten (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1951). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst und wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes gesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Firma neu: **Comerz-Bau AG in Liquidation.** Rudolf Ströbl, dieser mit Einzelunterschrift, Beatrice Stauffer und Roland Stauffer sind nicht mehr Verwaltungsräte, sondern Liquidatoren.

5. April 1995

Opt Art AG in Konkurs, in Burgdorf, Lizenzvergaben (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1995, S. 1307). Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.

5. April 1995

Travel Geiger GmbH, in Burgdorf, Reisevermittlung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6268). Konkurseröffnung durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Burgdorf vom 13. 3. 1995 und Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung des gleichen Richters vom 21. 3. 1995. Firma neu: **Travel Geiger GmbH in Konkurs.**

5. April 1995

Jäggi AG, Malerei-Gipserei, in Burgdorf (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4000). Konkurseröffnung durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Burgdorf vom 13. 3. 1995. Firma neu: **Jäggi AG, Malerei-Gipserei in Konkurs.**

5. April 1995

Tennishalle Burgdorf AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1751). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden: Peter Kallay, Präsident, und Bruno Frischknecht, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Max Gabriel, Edi Weber, Siegfried Ewald und Remo Julita. Rudolf Lutz ist nun VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue VR-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Jean Marc Furrer, von Eisten, in Sitten; Christine Ungricht, von Urdorf und Dietikon, in Zürich; Peter Gubler, von Frauenfeld, in Lostorf; Stefan Flückiger, von Rohrbach, in Münchenbuchsee; Hans Rudolf Rauch, von Sumiswald, in Burgdorf. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Ryser, von Wyssachen, in Lützelflüh. Revisionsstelle: Heinz Brönnimann, in Burgdorf. Geschäftsdomizil neu: Zähringerstrasse 39, 3400 Burgdorf.

5. April 1995

Disetronic Medical Systems AG, in Burgdorf, Entwicklung und Fabrikation medizinisch-technischer Geräte (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1995, S. 1422). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Prof. Gilberto E. Bestetti, italienischer Staatsangehöriger, in Schliern, Gemeinde Köniz. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf.

5. April 1995

F. Burkhard-Dreier AG, in Burgdorf, Handel mit Hanf, andern Rohfasern und Garnen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2571). Revisionsstelle: Treuhandbüro Sutter AG, in Langnau im Emmental.

Büro Interlaken

3. April 1995

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Interlaken, Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5819). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Werner Bütikofer, von Ersigen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Hutzli, von Zweisimmen und Bern, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Schärer, von Thunstetten, in Hinterkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Burkhalter, von Rüegsau, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marco Gnägi, von Täuffelen, in Köniz BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Hans Künzi, von Jaberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurt Rehmann, von Kaisten AG, in Köniz BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Hugo Schwaller, von Kammersrohr SO, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. April 1995

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Grindelwald, Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5819). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Werner Bütikofer, von Ersigen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Hutzli, von Zweisimmen und Bern, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Schärer, von Thunstetten, in Hinterkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Burkhalter, von Rüegsau, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marco Gnägi, von Täuffelen, in Köniz BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Hans Künzi, von Jaberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurt Rehmann, von Kaisten AG, in Köniz BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Hugo Schwaller, von Kammersrohr SO, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. April 1995

Grand Hotel Victoria-Jungfrau A.G., in Interlaken (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3604). Eingetragene Person neu: Liselotte Blatter, von Niederried bei Interlaken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. April 1995

Hotel Kreuz + Post AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Otto Konzett, Präsident des Verwaltungsrates (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marianna Konzett-Kunz, von und in Grindelwald, Präsidentin des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Martin Konzett, von und in Grindelwald, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien). Guido Guéleux, von Matten bei Interlaken, in Grindelwald, Revisor.

4. April 1995

Ersparniskasse Brienz, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994, S. 3746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Abplanalp, von Meiringen, in Brienz BE, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwalter, mit Einzelunterschrift); Roland Auf der Maur, von Schwyz, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Fuchs, von und in Hofstetten bei Brienz, mit Kollektivprokura (bisher: Einzelprokura).

4. April 1995

Hans Abegglen-Gosteli, Maler- und Gipsergeschäft, in Ringgenberg BE (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2417). Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Abegglen Hans AG», in Ringgenberg BE, erloschen.

4. April 1995

Ernst Amacher, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Verkauf und Verlegung von Teppichen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 188). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Teppich Amacher AG», in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, erloschen.

4. April 1995

Teppich Amacher AG, in Goldswil bei Interlaken, Gemeinde Ringgenberg BE, Raferli, 3805 Goldswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 3. 1995. Zweck: Verkauf und Verlegen von Bodenbelägen und Teppichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Ringgenberg-GBBl. Nr. 650-1) von Fr. 507 641.55 und Passiven von Fr. 365 568.95 der Einzelfirma «Ernst Amacher», in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, gemäss Sacheinlageverträgen vom 22. 3. 1995 zum Preis von Fr. 142 072.60, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 42 072.60 als Darlehen gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Amacher Ernst, von Brienzwiler, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Amacher-Debelak Elfriede, von Brienzwiler, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Amacher Bruno, von Brienzwiler, in Ringgenberg BE, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Michel Ulrich, von und in Bönigen, Revisionsstelle.

4. April 1995

Abegglen Hans AG, in Ringgenberg BE, Schulhausweg, 3852 Ringgenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 3. 1995. Zweck: Betrieb einer Malerei und Gipserei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Ringgenberg-GBBl. Nr. 1986) von Fr. 680 016.40 und Passiven von Fr. 403 344.05 der Einzelfirma «Hans Abegglen-Gosteli», in Ringgenberg BE, gemäss Sacheinlageverträgen vom 23. 3. 1995 zum Preis von Fr. 276 672.35, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 176 672.35 als Darlehen gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Abegglen Hans, von und in Ringgenberg BE, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Abegglen-Gosteli Edith, von und in Ringgenberg BE, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Michel Ulrich, von und in Bönigen, Revisionsstelle.

4. April 1995

Feku Gipserei & Malerei GmbH, in Matten, Feldgässli 38, 3800 Matten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. 3. 1995. Zweck: Betrieb einer Gipserei und Malerei sowie Ausführung von Fassadenarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten und zu veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 3. 1995: ein Fiat Ducato sowie Maschinen und Werkzeuge von Ferianec-Schneider Franca zum Preise von Fr. 9000; Büromöbel des Ferianec Jan zum Preise von Fr. 1000; ein Opel Omega und eine Maschine von Kubanek Bozej zum Preise von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferianec-Schneider Franca, von Seftigen, in Matten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Ferianec Jan, slowakischer Staatsangehöriger, in Matten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Kubanek Bozej, tschechischer Staatsangehöriger, in Uttigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

4. April 1995

Abegglen Sport AG Mürren, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Hauptstrasse, 3823 Mürren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20./21. 3. 1995. Zweck: Verkauf und Vermietung von Sportartikeln, Verkauf von Souvenirartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 423 285 und Passiven von Fr. 30 881.20 der Kollektivgesellschaft «Eduard Abegglen + Co.», in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 20./21. 3. 1995 und Bilanz per 1. 1. 1995 zum Preis von Fr. 392 403.80, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 292 403.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen: Eduard Alexander Abegglen, von Iseltwald, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Präsident des Verwaltungsrates (VR), mit Einzelunterschrift; Rosa Abegglen-von Gunten, von Iseltwald, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Sekretärin des VR, mit Einzelunterschrift; Brigitte Monika Brunner-Abegglen, von Iseltwald und Lauterbrunnen, in Matten bei Interlaken, Mitglied des VR; Ueli Michel, von und in Bönigen, Revisionsstelle.

4. April 1995

Autohaus Kaufmann AG, in Interlaken (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2067). Statutenänderung: 31. März 1995. Zweck neu: Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen verwerten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 383 000 (bisher: Fr. 180 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 383 000. Aktien neu: 383 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 180 Namenaktien zu Fr. 1000). Sacheinlage: Die Bestimmungen über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 30. März 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Sonstige publikationspflichtigen Tatsachen nicht betroffen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold Kaufmann sen., von Grindelwald, in Interlaken, Mitglied des Vcrwaltungsrates (VR), mit Einzelunterschrift, und Martin Kaufmann, von Grindelwald, in Interlaken, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anton Kaufmann, von Grindelwald, in Unterseen, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR mit Einzelunterschrift, wohnhaft in Interlaken); Arnold Kaufmann jun., von Grindelwald, in Interlaken, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des VR mit Einzelunterschrift); Gottfried Andrist, von Erlenbach im Simmental, in Ringgenberg BE, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Charles Werthmüller, von Rumendingen, in Unterseen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erich Kaufmann, von Grindelwald, in Wilderswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.

Büro Laupen

31. März 1995

Ritz AG, in Laupen, Fabrikation und Verkauf von Erzeugnissen der Lebens- und Genussmittelbranche (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3244). Statutenänderung: 28. 3. 1995. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft kann auch Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen. Sie kann sich an andern Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen. Sie kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Vinkulierung der Aktien gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Otto Walther, von Wohlen BE, in Bolligen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Reinhard, von Sumiswald, in Bolligen BE, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Dr. Röthlisberger AG, Hildanusstrasse 3, Bern.

4. April 1995

Neue Hoch Bau GmbH, in Laupen, Platz zum Tor 2, 3177 Laupen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1995. Zweck: Planung und Ausführung von Bauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000; Liberierung Stammkapital: Fr. 10 000. 1 Stammanteil à Fr. 18 000 und 1 Stammanteil à Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: Brieflich. Eingetragene Person mit Einzelunterschrift: Urs Frauenknecht, von Zuzwil SG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen BE, Geschäftsführer; ohne Unterschrift: Silvia Frauenknecht-Walti, von Zuzwil SG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen BE, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Edgar Sallin, von Ependes, in Subingen SO, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

4. April 1995

Ryser Automobile AG, in Kriechenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1995. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 700 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 700 000. Aktien: 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Eingetragene Person: André Grütter, von Seeberg BE, in Münchenwiler, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Bruno Lerch, Dorfmärit 23, 3065 Bolligen. Domizil: Waldegg, 3179 Kriechenwil.

Bureau de La Neuveville

4 avril 1995

Banque Cantonale Bernoise, succursale de La Neuveville, établissement de droit public (FOSC du 24. 10. 1994, no 206, p. 5819). La signature collective à deux pour tous les sièges de la banque a été accordée à: Beat Burkhalter, de Rüegsau, à Muri. La procuration collective à deux pour tous les sièges de la banque a été accordée à: Marco Gnägi, de Täuffelen, à Köniz; Hans Künzi, de Jaberg, à Berne; Kurt Rehmann, de Kaisten AG, à Köniz; Hugo Schwaller, de Kammersrohr SO, à Neuenegg. La procuration collective à deux pour le siège de La Neuveville a été accordée à: Daniel Jutzeler, de Erlenbach, à Nidau. Sont radiées les signatures collectives de: Werner Bütikofer, de Ersigen, à Köniz; Peter Hutzli, de Zweisimmen et Berne, à Spiegel BE; Hans Schärer, de Thunstetten, à Hinterkappelen. La procuration collective de Theodor Strauss, de Oberstocken, à Bienne, est radiée.

Büro Saanen

3. April 1995

Linder, Marggi & Schopfer, in Gsteig, Erstellung und Betrieb von Skiliften und andern Personenbeförderungsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3141). Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Genossenschaft für touristische Anlagen in der Gemeinde Gsteig», in Gsteig, beendigt. Firma erloschen.

3. April 1995

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5819). Institut des öffentlichen Rechts, mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Burkhalter, von Rüegsau, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marco Gnägi, von Täuffelen, in Köniz; Hans Künzi, von Jaberg, in Bern; Kurt Rehmann, von Kaisten AG, in Köniz; Hugo Schwaller, von Kammersrohr SO, in Neuenegg, alle mit Kollektivprokura zu zweien. Erloschene Kollektivunterschriften: Werner Bütikofer, Peter Hutzli und Hans Schärer.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. April 1995

P. Heiniger, Nutzfahrzeugreparaturen AG, in Konolfingen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Witschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

5. April 1995

Business-Jet, Theres Gregorini, in Oberdiessbach, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Organisations-, Werbungs- und Personalberatung für Kleingewerbe. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Gregorini Theres, von Oberhofen am Thunersee, in Oberdiessbach, Inhaberin. Domizil: Hohlenhausweg 6, 3672 Oberdiessbach.

5. April 1995

Peter Tschanz, Schreinerei, in Tägertschi, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4772). Übergang von Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Peter Tschanz & Sohn», in Tägertschi. Firma erloschen.

5. April 1995

Peter Tschanz & Sohn, in Tägertschi, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsnatur: Betrieb einer Schreinerei. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Tschanz Peter, von Schlosswil, in Tägertschi, Gesellschafter; Tschanz Roland, von Schlosswil, in Tägertschi, Gesellschafter. Beginn: 1. Januar 1995. Übernahme von Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Peter Tschanz, Schreinerei», in Tägertschi. Domizil: Station, 3502 Tägertschi.

Büro Thun

5. April 1995
Christ + Röthlisberger AG, Zweigniederlassung in Hilterfingen, Transport-, Bagger- u. Traxunternehmen (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 45). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zollikofen. Statutenänderung am Hauptsitz am 14. 12. 1994 (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 967). Firma neu: TC Immobilien AG. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften sowie Verwaltung von Vermögen aller Art. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

5. April 1995
Christ + Röthlisberger AG, Zweigniederlassung in Hilterfingen, Bällizgasse 8, 3652 Hilterfingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: Christ + Röthlisberger AG. Eintragung im Handelsregister von Bern: 9. 2. 1995 (letzte Publikation: SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 967). Zweck: Betrieb eines Transport-, Bagger- und Traxunternehmens; kann sicb bei anderen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Christ, von Grafenried, in Zollikofen, Verwaltungsratspräsident; Beat Röthlisberger, von und in Hilterfingen, Verwaltungsratsmitglied und Leiter der Zweigniederlassung.

5. April 1995
RAD Room, Art, Design AG, in Thun, Handel mit Inneneinrichtungsgegenständen (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 307). Statutenänderung: 17. März 1995. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ursula Baumann, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Steffisburg, Verwaltungsratspräsidentin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift); Glen Robinson, von Steffisburg, in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift).

5. April 1995
Alfred Zellweger, in Fahrni, Buchhaltungs- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 168). Firma infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Zellweger Treuhand Heimberg GmbH», in Heimberg, erloschen.

5. April 1995
Zellweger Treuhand Heimberg GmbH, in Heimberg, Bernstrasse 135, 3627 Heimberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 27. 2. 1995/16. und 27. 3. 1995. Zweck: Führung eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 40 000 und eine Stammeinlage von Fr. 10 000. Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Alfred Zellweger», in Fahrni, rückwirkend per 1. 1. 1995 zum Preis von Fr. 244 951.80. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Thomas Zellweger, von Trogen AR, in Fahrni, Stammeinlage Fr. 40 000; Alfred Zellweger, von Trogen AR, in Fahrni, Stammeinlage Fr. 10 000.

5. April 1995
Geo Tours AG, in Tbun, Reisebüro (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994, S. 6571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Société Fiduciaire, in Fribourg, Revisionsstelle.

Büro Trachselwald

4. April 1995
Erhard Samuel, vormals Kramer Fritz, Bäckerei, in Tracbselwald. Lebensmittelgeschäft und Bäckerei (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995, S. 1783). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

4. April 1995
M. Erhard, Bäckerei, in Trachselwald. Inhaberin: Magdalena Erhard, von Rüderswil, in Heimisbach. Zweck: Lebensmittelgeschäft und Bäckerei. Geschäftsdomizil: Mittlerbach, 3453 Heimisbach. Unterschriftsberechtigt ist Samuel Erhard, von Rüderswil, in Heimisbach, mit Einzelunterschrift.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. April 1995
Beringer Trading, in Spiez (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3303). Neues Geschäftsdomizil: Krattigstrasse 43, 3700 Spiez.

4. April 1995
Fuge Mobile Sandstrahlerei inkl. Korrosionsschutz, Gertrud Fund, in Zwischenflüh (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2623). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Tbun (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995, S. 1671) von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1995
Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5873). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an: Beat Burkhalter, von Rüegsau, in Muri; Kollektivprokura zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an: Marco Gnägi, von Täuffelen, in Köniz, Hans Künzi, von Jaberg, in Bern, Kurt Rehmann, von Kaisten, in Köniz, Hugo Schwaller, von Kammersrohr, in Neuenegg; erloschen sind die Kollektivunterschriften beschränkt auf den Sitz Spiez von: Werner Bütikofer, von Ersigen, in Köniz, Peter Hutzli, von Zweisimmen, in Spiegel, und Hans Schärer, von Thunstetten, in Hinterkappelen.

4. April 1995
Daniel Knutti, Transporte, in Weissenburg, Inhaber der Firma ist Daniel Knutti, von Därstetten und Diemtigen, in Weissenburg. Transporte. Mattenstalden, 3764 Weissenburg.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. April 1995
Luternauer AG, in Roggliswil, Netzelen, 6265 Roggliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29. 3. 1995. Zweck: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Vinzenz Luternauer, 1930, von und in Roggliswil, Präsident; Heinz Luternauer, von und in Roggliswil, Delegierter; Bruno Luternauer, von und in Roggliswil, Mitglied, und Vinzenz Luternauer, 1953, von und in Roggliswil, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: BC Bilanz Control AG, in Reiden.

5. April 1995
Paul Vogler AG in Nachlassliquidation, in Neudorf, Rechenzentrum, Druckerei, Verlag (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 247). Diese Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

5. April 1995
Altstadt Stellenvermittlung AG in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 318). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1995
Red Flash Ltd. in Liq., in Luzern, Handelsgeschäfte usw.; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 193). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1995
Giesserei Emmenbrücke AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4362). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Huber, von Nottwil und Emmen, in Rothenburg, und an Franz Ott, von Basadingen, in Horw.

5. April 1995
Nierse Trading A.G., bisher in Zug (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6996). Statutenänderung vom 15. Februar 1995. Die Firma schreibt sich nun: **Nierse Trading AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Falkengasse 3, bei lic. iur. Beat Gachnang, 6000 Luzern 5. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. 8. 1964. Zweck: Import, Export und Handel mit Schuh- und Lederwaren; Beteiligungen; Erwerb, Haltung und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief oder im SHAB. Verwaltungsorgan: Eduard Rupper, Dr. Silvio Rossetti, Gabriele Bachmann und Thomas Ditrich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Lic.iur. Beat Gachnang, von Zürich, in Sursee (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Die Fidirevisa SA, in Zürich, ist als Revisionsstelle zurückgetreten. Neue Revisionsstelle ist die Qualitas AG, in Oberengstringen.

5. April 1995
Turan AG in Liq., in Luzern, Waren aller Art; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4588). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1995
Stantek AG in Liq., in Luzern, Polystyrenblöcke, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 809). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1995
Immes Immobilien A.G., in Luzern (SHAB vom 26. 11. 1981, S. 3731). Statutenänderung vom 3. April 1995. Die Firma schreibt sich nun: **Immes Immobilien AG.** Neue Zweckumschreibung: Erstellung und Betrieb von Wohn- und Geschäftsbäusern; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Die Statutenbestimmung betreffend die beabsichtigte Sachübernahme ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Hans O. Fischer, von Emmen und Wolhusen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. April 1995
AG Wohn- und Geschäftshaus zum Lindengarten, in Luzern (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3717). Statutenänderung vom 3. April 1995. Neue Zweckumschreibung: Erstellung und Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Die Statutenbestimmung betreffend die beabsichtigte Sachübernahme ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen durcb eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicber Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Hans O. Fischer, von Emmen und Wolhusen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. April 1995
Lihus Immobilien AG, in Bucbrain (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3360). Statutenänderung vom 3. April 1995. Neue Zweckumschreibung: Erstellung und Betrieb von Wohn- und Geschäftsbäusern; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Die Statutenbestimmung betreffend die beabsichtigte Sacbübernahme ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen durcb eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Hans O. Fischer, von Emmen und Wolhusen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. April 1995
Franz Bühlmann, in Littau, Metallbau (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, kS. 2328). Der Firmainhaber und die Prokuristin Alice Bühlmann-Heini wohnen nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Das Büro Unterwilrain 30, 6014 Littau, ist weggefallen.

5. April 1995
R. Vonesch Drucker + Systeme, in Udligenswil, Schützenmatt 8, 6044 Udligenswil, Einzelfirma. Zweck: Beratung auf Drucksysteme; Handel mit TT-Druckern und Endloslasern sowie Zubebör. Inhaber: Rolf Vonesch, von Luzern, in Udligenswil.

5. April 1995
Blumen-Bürgi, in Luzern (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3662). Der Inhaber ist nun Bürger von Luzern.

5. April 1995
C. Muri-Horisberger, Teppichreinigung, in Horw (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3182). Neue Zweckumschreibung: Heimtextilreinigungen wie Kleider, Teppiche und Vorhänge.

5. April 1995
Wico Holzbearbeitung Josef Wicki, in Schüpfheim (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2719). Neue Zweckumschreibung: Schreinerei, Zimmerei und Architekturbüro; Kauf, Verkauf und Tauscb von Grundstücken; Bearbeitung, Verwertung von und Handel mit Holz und ähnlichen Rohstoffen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken, Beteiligungen.

5. April 1995
Frey Fahrzeugelektrik, in Luzern (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 315). Neue Adresse: Industriestrasse 7, 6005 Luzern.

5. April 1995
P. Gasser, Transporte, in Dagmersellen (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1983, S. 739). Neue Adresse: Stationsstrasse 9, 6252 Dagmersellen.

5. April 1995
Yara Simmen, in Luzern, Neustadtstrasse 4, 6003 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Hans-Ulrich Simmen, von Luzern und Nufenen, in Luzern.

5. April 1995
PDI Markus B. Dolder, in Luzern, Pelikanstrasse 7, 6004 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Projekte, Entwicklung und Innovation in den Bereichen Energie und Haustechnik. Inhaber: Markus Bernhard Dolder, von Schangnau, in Luzern.

5. April 1995
Menzplan-Küchen AG, in Menznau (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3155). Statutenänderung vom 31. März 1995. Die Firma lautet nun: **Menzplan-Verwaltungs AG.** Neuer Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen von rechtlich selbständigen Gesellschaften sowie deren Finanzierung; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

5. April 1995
«Andrea Delmonte» Design AG, in Goldau, Gemeinde Arth, Bahnhofplatz 6, 6410 Goldau, Aktiengesellscbaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1995. Zweck: Entwurf, Herstellung, Handel und Verkauf von Wohnaccessoires und Inneneinrichtungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von den Mitgründern Agnes Sutter und André Gilli Aktiven (Warenlager, Fahrzeug, Verpackungsmaterial, Büromaschinen und -einrichtungen) zum Höchstpreise von Fr. 100 000 zu übernehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nacb Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: André Gilli, von Triengen, in Steinerberg, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Agnes Sutter, von Oberbüren, in Steinerberg, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Peter O. Wolf, von Zug und Neuenkirch, in Zug.

5. April 1995
Marcel Baumann & Co., bisber in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Betrieb von Solarien und Kosmetikgescbäften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4609). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995, S. 1396) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1995
Fertigrasen AG, bisber in Seewen, Gemeinde Schwyz, Abwicklung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 572). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3575) und nacb beendigter Liquidation (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4323).

5. April 1995
Veronelli Bau AG, in Wangen SZ, Ausfübrung von sämtlicben Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1550). Gemäss Verfügung des Einzelricbters des Bezirkes March vom 21. 2. 1995 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Firma nun: **Veronelli Bau AG, in Konkurs.**

5. April 1995
Svecia Finanz AG, in Freienbach (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 969). Änderungen: Henrik Jönsson, Direktor (bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Trond Lomsdalen, Direktor, ist nun wohnhaft in Wetzikon ZH.

5. April 1995
Grossarni Golf-Betriebs AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 218). Verwaltungsratsmitglied neu: Theodor Horat, von Schwyz, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
Gebr. Ebnöther AG, Spenglerei & Sanitär, Freienbach, in Freienbacb (SHAB Nr.199 vom 13. 10. 1993, S. 5355). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Karl Ebnöther, Mitglied des Verwaltungsrates. Verwaltungsratsmitglied neu: Heinz Ebnöther, von Scbübelbach, in Freienbacb, mit Einzelunterschrift.

5. April 1995
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Lachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 836), mit Hauptsitz in Basel. Erloschene Unterschrift: Ericb Gautschi, Zeichnungsberecbtigung.

5. April 1995
IFL Finance & Leasing AG, in Altendorf (SHLAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995, S. 772). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Eduard Bürge, Präsident des Verwaltungsrats.

5. April 1995
Transammonia AG, in Altendorf, weltweiter Handel mit Robstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5216). Erloscbene Unterschrift: Karl-Heinz Ehrbardt, Vizedirektor.

5. April 1995
Mettler Gottfried, in Goldau, Gemeinde Arth, Gottbardstrasse 46, 6410 Goldau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Gottfried Mettler, von Arth, in Oberwil ZG. Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Bauleitungen.

5. April 1995
Marcel Steinmann Consulting, in Rotbentburm, Allmeindstrasse 18, 6418 Rothenthurm, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Marcel Steinmann, von Reiden LU, in Rothenthurm. Beratung im Bereich der Mitarbeiterförderung und -ausbildung.

5. April 1995
Edy Styger-Koller, Autogarage, in Steinerberg, Goldauerstrasse 8, 6416 Steinerberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Edy Styger-Koller, von und in Steinerberg. Einzelprokura wird erteilt an: Beatrice Styger-Koller, von und in Steinerberg. Handel mit Fahrzeugen, Landmaschinen und Geräten der Fahrzeugbranche und Landwirtscbaft; Reparaturen und Service von Fahrzeugen und Landmaschinen.

5. April 1995
Marlis Cid-Grätzer, in Altendorf, Bilstenhof, 8852 Altendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Marlis Cid-Grätzer, von Einsiedeln, in Altendorf. Betrieb des Restaurants Bilstenbof.

5. April 1995
Bosshart Dental, in Einsiedeln, Zürichstrasse 5, 8840 Einsiedeln, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Denise Bosshart-Magne, von Fischingen TG, in Richterswil. Einzelprokura wird erteilt an: Max Bosshart, von Fischingen TG, in Richterswil. Herstellung von und Handel mit Dentalprodukten.

5. April 1995
Marcel Züger, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Rosenwiese 4, 8863 Buttikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Marcel Züger, von Altendorf, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Armierungen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

5. April 1995
Glynn Brothers Chemicals AG, in Sarnen, Handel mit chemischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994, S. 1885). Die Paul Zumstein Treuhand AG ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Revisionsstelle neu: KBT Treuhand AG, in Zollikon.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Glarus – Glaris – Glarona

5. April 1995
Zweifel Bergli AG, in Linthal, Bergli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. März 1995. Zweck: Führung und Verwaltung von einem oder mehreren Gastbetrieben; Führung, Beratung oder Beteiligung von Unternehmen jeglicher Art; Handel und Verwaltung von Immobilien; sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Lizenzen und Patente erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 3. 1995 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft Grundbuch Linthal Ennetlinth, Eidg. Nr. 465, Plan 15, sowie Aktiven von Fr. 356 427.65 und Passiven von Fr. 259 427.65 der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Heinrich Zweifel, Restaurant Bergli», in Linthal, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1995 zum Preise von Fr. 97 000, die voll an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 3000 sind bar bezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eingetragene Personen: Heinrich Zweifel-Oppliger, von und in Linthal, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Liselotte Zweifel-Oppliger, von und in Linthal, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Marianne Zweifel, von Linthal, in Sool, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verena Hürlimann-Zweifel, von Linthal, Schwanden GL und Walchwil, in Schwanden GL, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursula Zweifel Ortlieb, von Linthal und Waldkirch, in Schwanden GL, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

5. April 1995
Barbara Streiff-Bollinger, Villa Flora, in Schwanden, Sernftalstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Barbara Streiff-Bollinger, von Wiesendangen, Elsau und Schwanden GL, mit Schwanden GL. Führung eines Blumenladens.

5. April 1995
AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4643). Eingetragene Personen neu: Paul Nyffenegger, von Huttwil, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

5. April 1995
Holzbau AG Braunwald, in Braunwald (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 139). Statutenänderung: 2. Februar 1995. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Werner Stauffacher, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR); OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

5. April 1995
Stellato Reinigungen AG, in Bilten (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Irena D'Avanzo-Siegrist, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift; Rodolfo Stellato, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Vincenzo Tortomano, von Rüfenach, in Urdorf, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Antonio D'Avanzo, italienischer Staatsangehöriger, in Bilten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antonio Tortomano, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zago + Co., in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Revisionsstelle.

5. April 1995
Teag AG, in Glarus, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere in der Textilbranche (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4696). Domizil neu: c/o Bernet & Lehner Treuhand AG, Bankstrasse 7. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Ernst Heer, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu: Marco Strub, von Trimbach, in Widen, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Zug – Zoug – Zugo

4. April 1995
IQS Imsmarq AG (IQS Imsmarq SA) (IQS Imsmarq Ltd), in Zug, c/o Dennemeyer AG, Alpenstrasse 14, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Nachforschung nach Handelsmarken auf der ganzen Welt sowie Errichtung und Unterhalt von Datenbanken und Software-Programmen in diesem Zusammenhang; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 150 000, 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dennemeyer Brigitta, aus der Bundesrepublik Deutschland, in Luxemburg (L), VR-Präsidentin mit Einzelunterschrift; Bösiger Markus E., Dr., von Graben, in Geroldswil, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Andreas Karl, von Wettingen, in Spiez, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle.

4. April 1995
Inco gestioni patrimoniali SA (Inco gestioni patrimoniali AG) (Inco gestioni patrimoniali Ltd), in Zug, Baarerstrasse 53–55, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1995, 4. 4. 1995. Zweck: Ausübung der Tätigkeit im Bereich der Vermögensverwaltung und des Interbank-Devisenhandels; kann Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, Liberierung: Fr. 300 000, 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merki Adrian, von Würenlingen, in Hausen am Albis, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Lüthy Daniel, von Erlinsbach, in Bedigliora, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Röthlisberger Reto, von Ringgenberg BE, in Arth, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; WYM Consulting AG, in Bachenbülach, Revisionsstelle.

5. April 1995
Blau-Weiss Garage AG, in Steinhausen, Untere Allmendstrasse 3a, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1995. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Ersatzteilen und sonstigem Autozubehör sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche Unternehmen gründen und erwerben. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: Fr. 150 000, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Autogaragen-Inventar (Autohebebühnen, Ersatzteile, Pneus usw.) gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. April 1995 zum Preis von Fr. 150 000, wofür den Sacheinlegern 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zehnder Bruno, von Birmenstorf AG, in Cham, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tyska Markus, von Rehetobel, in Baar, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Holzen Paul, von Ennetbürgen, in Menzingen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinvest Francesco R. Fusco, in Zug, Revisionsstelle.

5. April 1995
Flandria-Garten AG, in Walchwil, Import und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4610). Eingetragene Personen neu: Provisa Revisionen & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: Nieth Markus, von Rüti ZH, in Walchwil, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; CZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

5. April 1995
Lengefeld Licht AG, in Risch, Beratung sowie Handel auf dem Gebiet von lichttechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3261). Gelöscht: Kunz Christian, von Meikirch, in Muri bei Bern, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
Sermont AG, in Cham, Ausführung, Unterhalt und Service von Industrie-Montagen und mechanischen Anlagen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Anlagen, Maschinen und anderen Industriegütern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6814). Firma neu: **Sermont AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung vom 14. 3. 1995.

5. April 1995
Franz Höltschi AG, bisher in Zürich, Handel mit Südfrüchten und Gemüse en gros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 386). Statutenänderung: 31. 3. 1995. Firma neu: **Bosshard Früchte + Gemüse AG.** Sitz neu: Zug. Domizil neu: Grabenstrasse 3, 6300 Zug. Zweck neu: Handel mit Früchten und Gemüsen en gros; kann sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital geändert: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000), Liberierung: Fr. 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen; bisher: Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle. Geändert: Bosshard Peter, von Schlatt, in Meierskappel, VR-Präsident mit Einzelunterschift (bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift). Neu: Bosshard-Müller Anna, von Schlatt, in Meierskappel, mit Einzelunterschrift.

5. April 1995
M.P.C . Holger Harms, in Baar, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistungsprodukte für Marketing und den Pos (Verkaufspunkt). Eingetragene Personen: Harms Holger, aus der Bundesrepublik Deutschland, in Sins, Inhaber mit Einzelunterschrift.

5. April 1995
MG Chemical Trading Zug AG, in Zug, Handel mit organischen und anorganischen Chemiestoffen und Chemieprodukte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2286). Gelöscht: Schwalbe Detlef, aus der Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt a. Main (D), Prokurist mit Einzelprokura; Scheller Henning, aus der Bundesrepublik Deutschland, in Bad Homburg (D), Prokurist mit Einzelprokura.

5. April 1995
Forruss AG, in Zug, Handel mit Chemikalien, Plastik, Nahrungsmitteln und anderem Rohmaterial sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 577). Domizil neu: Fischmarkt 1,6300 Zug.

5. April 1995
Pesco AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel mit Produkten der Agrarchemie und ähnlichen Erzeugnissen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994, S. 6138). Firma neu: **Pesco AG in Liquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. 4. 1995. Eingetragene Personen neu: Bösch & Partners Treuhand AG, in Baar, Liquidator. Gelöscht: Bösch Heinz, von Zug, in Walchwil, VR-Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Debbané Raphael, vom Libanon, in Athen (GR), VR-Delegierter mit Einzelunterschrift, Debbané Etienne, vom Libanon, in Athen (GR), Prokurist mit Einzelprokura; Kanaan Huda, vom Libanon, in Athen (GR), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Audi Christiane, von Sion, in Genève, VR-Präsidentin mit Einzelunterschrift.

5. April 1995
Morres Möbel AG (Morres Möbel SA) (Morres Möbel Ltd), in Zug, Ägeristrasse 66, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 3. 1995. Zweck: An- und Verkauf von Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet des Innendekors; kann gleichartige Unternehmungen erwerben oder gründen, sich an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, Liberierung: Fr. 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fasmer Jan, Dr., von Stäfa, in Stäfa, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Moore & Co., in Zürich, Revisionsstelle.

5. April 1995
Coalco AG (Coalco Ltd), in Zug, Finanzierungen, Investitionen und andere wirtschaftliche Tätigkeiten für Tochtergesellschaften und Dritte sowie Investitionsberatung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1994, S. 6114). Statutenänderung: 31. 3. 1995. Firma neu: **Metalcon AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Metalcon Ltd).**

5. April 1995
Emporio Verde AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1478). Statutenänderung: 31. 3. 1995. Aktienkapital geändert: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000), 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

5. April 1995
Cosi & Masdea, in Zug, Ausführung von Maurerarbeiten im Akkord. Zweigniederlassung einer Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3979). Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

5. April 1995
Cosi & Masdea, bisher in Wädenswil, Ausführung von Maurerarbeiten im Akkord. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990). Sitz neu: Cham. Domizil neu: Eichwaldstrasse 17 B, 6330 Cham. Beginn: 1. 5. 1990. Zweck: Ausführung von Maurerarabeiten im Akkord. Eingetragene Personen bisher: Cosi Lucio, von Italien, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Masdea Fiore, von Italien, in Hedingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Geändert: Cosi Moreno, von Italien, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil).

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

5 avril 1995
Finacap SA, à Fribourg, courtage financier et immobilier, etc. (FOSC du 3. 1. 1994, no 1, p. 6). Geneviève Jenny, Michel Vez, et Hans Brügger, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Fidugest SA, organe de révision inscrit, a démissionné.

5 avril 1995
Salmet Poultry Systems AA SA, à Fribourg, commerce, distribution, assemblage et conseils dans le secteur de l'aviculture (FOSC du 25. 1. 1993, no 16, p. 372). Capital porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 31. 3. 1995, sur ce point et sur d'autres non-soumis à publication. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Denis Büchler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Claude Piller, de St-Ours, à Fribourg, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Jean-Claude Piller n'est plus organe de révision, le mandat est confié à la Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.

5 avril 1995
Itoc-Inter Trade & Offset Consultants SA, à Fribourg, la prise de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 27. 12. 1994, no 251, p. 7068). Guy von der Weid, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Eckart W. Busch, de et à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

5 avril 1995
Smith Kline Beecham Holdings S.A., à Fribourg, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 9. 1. 1995, no 5, p. 131). Albert Schwerzmann, de Zoug, à Pfeffingen, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

5 avril 1995
TSS Technology Sand System AG, à Fribourg, l'achat, la vente de matières premières, etc. (FOSC du 31. 3. 1995, no 64, p. 1785). La Fiduciaire J. Jeckelmann SA, a démissionné de son mandat d'organe de révision. La société n'est plus domiciliée boulevard de Pérolles 55.

Rectification
Carbomag SA, à Fribourg (FOSC du 23. 3. 1995, no 58, p. 1620). Philippe Mages (et non Mage), de Bex, à Vésenaz, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

5 avril 1995
Cantin P.-A., à Middes, installations électriques. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Pierre-Albert Cantin, d'Estavayer-le-Lac, à Middes. Adresse: 1749 Middes.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

5. April 1995
Ambassador-Apotheke F. R. Sieber-Brunner, in Solothurn, Wengistrasse 18, 4500 Solothurn. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Apotheke. Eingetragene Personen: Sieber-Brunner Franziska Ruth, von Langendorf, Ruswil, Büren zum Hof, in Solothurn, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Sieber Markus Rolf, von Büren zum Hof, in Solothurn, Prokurist mit Einzelprokura.

5. April 1995
Raiffeisenbank Solothurn, in Solothurn, Bangeschäfte, usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4480). Eingetragene Personen geändert: Allemann Hans Rudolf, von Wiedlisbach, in Solothurn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung); Steiner Claudia, von Flumenthal, in Flumenthal, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Zeichnungsberechtige mit Kollektivunterschrift zu zweien). Neu: Jeker Karl, von Solothurn, in Solothurn, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: Müller Pius, von Obererlinsbach, in Solothurn, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied; Gälli Karin, von Deitingen, in Flumenthal, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
Städtische Werke Solothurn, in Solothurn, Rötistrasse 17, 4500 Solothurn. Gemeindeinstitut (Neueintragung). Statutendatum: 15. 11. 1993. Selbständige öffentlich-rechtliche Unternehmung gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn vom 15. 11. 1993. Zweck: Beliefert ihr Versorgungsgebiet ausreichend, wirtschaftlich und sicher mit Energie (Strom, Gas), Wasser und Gemeinschaftsantennensignalen; ist auch tätig in den Bereichen Energieplanung, Angebot von Energiedienstleistungen, Information und Beratung sowie Umweltschutz; obliegt der Vollzug der durch Gesetze oder Behörden des Bundes und des Kantons der Gemeinde übertragenen Aufgaben in ihrem Tätigkeitsbereich; kann weitere Aufgaben im Bereich der Energie- und Wasserversorgung der Energienutzung und des Umweltschutzes übernehmen; kann ihre Tätigkeit auf verwandte Gebiete ausdehnen. Eingetragene Personen: Fluri Kurt, Herbetswil, in Solothurn, Präsident mit Einzelunterschrift; Simmen André, Dr., von Solothurn, in Solothurn, Vizepräsident ohne Zeichnungsberechtigung; Christen Anselm, Dr., von Leimiswil, Solothurn, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Jordi Jakob, von Riedholz, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Barth Gaston, von Eggersriet-Grub, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Bürki Gérard, von Worb, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Huber Adalbert, Dr., von Eppenberg-Wöschnau, Oberdorf SO, in Oberdorf SO, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Lehmann Heinz, von Langnau im Emmental, in Biberist, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Koschmann Klaus, von Salgesch, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrle Beat, von Basel, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Pfund Roman, von Hallau, in Solothurn, Direktor, mit Einzelunterschrift; Keller Fritz, von Pfäffikon, in Oberdorf SO, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher Martin, von Trubschachen, in Derendingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister Anton, von Trubschachen, in Oberdorf SO, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Grossenbacher Monika, von Affoltern im Emmental, in Solothurn, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

Büro Wasseramt in Solothurn

5. April 1995
Floracalor AG, bisher in Bern, Entwicklung von Verfahrenstechniken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3423). Statutenänderung: 27. 2. 1995. Sitz neu: Luterbach. Domizil neu: Dr. Probststrasse 2, 4708 Luterbach. Zweck: Entwicklung von Verfahrenstechniken, insbesondere auf dem Gebiet des Wärmehaushaltes und der elektronischen Steuerung; Konstruktionen, Fabrikation, Handel, Montage und Service; Vermittlung, Vermietung und Übernahme von Vertretungen; Erwerb und Verwertung von Patenten, Erfindungen, Konstruktionen und Verfahren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital geändert: Fr. 750 000, Liberierung: Fr. 750 000, 750 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, (bisher: 750 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre neu: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu: Winkler Hans Peter, von Bremgarten bei Bern, in Grosshöchstetten, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: Winkler Jean Pierre, von Bremgarten bei Bern, in Ferenbalm, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. April 1995
Cellpha-Plast AG, in Basel, Plastikmaterialien usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 544). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatreba Revisions- & Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

4. April 1995
Crowe & Co. AG, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Descloux Roger, von Echarlens, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch Daniel, von Mümliswil-Ramiswil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Godenzi Bruno, von Basel und Poschiavo, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Santos Joaquim, portugiesischer Staatsangehöriger, in Rümlingen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Weber Markus Josef, von Malters, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Crowe Peter Edward, von Kilchberg ZH, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz).

4. April 1995
Donimmo AG in Liq., in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2262). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung fehlt.

4. April 1995
Gondrand AG Filiale Basel, in Basel, Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1961) mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer Martin, von Basel, Blitzingen und Bellwald, in Zeiningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1995
Baltradex AG in Liq., in Basel, Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 390). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

4. April 1995
H. Huber & Co. AG, in Basel, Spezialitäten für Heizung usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 68). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt Albert, von Basel, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Claude Ami-Louis, von Sainte-Croix, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

4. April 1995
Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4850). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Wirtschaftsprüfungsmandaten und Beratungsaufträgen im betriebs- und finanzwirtschaftlichen Bereich sowie von Revisions- und Kontrollstellenmandaten. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungn erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen.

4. April 1995
Leif Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994, S. 4562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christensen Sabine, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen); Christensen Leif, dänischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelprokura (bisher: in Binningen).

4. April 1995
Mega Verbund AG, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6967). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwerdtfeger Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Straelen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1995
Navis Schiffahrt AG, in Basel, Transportgeschäft insbesondere auf Flüssen und Kanälen (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3433). Statutenänderung: 24. 3. 1995. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragenc Personen neu oder mutierend: Hartmann Oskar, von Basel, in Münchenstein, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingctragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schroff Christian, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. April 1995
Terracasa AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1948, S. 776). Firma neu: **Terracasa AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 31. 3. 1995. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser Marie Thérèse, von Basel, in Basel, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

4. April 1995
Trade Arbed (Schweiz) AG, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1977). Ausgeschiedcne Personen und crloschene Unterschriften: Schär René, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Vcrwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leber Eugen, von Etzgen, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

4. April 1995
Café-Restaurant Elvis, Kazim Coskun, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 507). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Café-Restaurant Elvis, Hülya Subasi», in Basel, erloschen.

4. April 1995
Café-Restaurant Elvis, Hülya Subasi, in Basel, Feldbergstrasse 123, 4057 Basel. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des alkoholfreien Restaurants Elvis. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Café-Restaurant Elvis, Kazim Coskun», in Basel. Eingetragene Personen: Subasi Hülya, türkische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

4. April 1995
Uti-Maco (Schweiz) AG, in Basel, EDV-Produkte usw. (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994, S. 6003). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995, S. 1669) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wcgen gelöscht.

4. April 1995
Marcel Fischer AG, in Basel, Malerateliers usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 381). Statutenänderung: 31. 3. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 3 200 000 (bisher: Fr. 1 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 200 000. Aktien neu: 3200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1200 Namenaktien zu Fr. 1000).

4. April 1995
Artfinish AG, in Basel, Designagentur usw. (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5242). Domizil neu: c/o Typosign AG, Viaduktstrasse 12, 4051 Basel.

Nachtrag
Ascom Installationen AG, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995, S. 1926). Es ist nachzutragen: Peter Merian-Strasse 54, 4002 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Bern.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. April 1995
Elektro Jaggi AG, in Itingen, Ausführung von elektrischen Installationen und Telefonanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi-Schaffner Martin, von Itingen und Habkern, in Itingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi Roger, von Itingen und Habkern, in Itingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
Imola AG, in Laufen, Kauf, Verkauf, Überbauung, Verpachtung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken jeder Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1994, S. 6055). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch Christian, von Sarnen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Abs. 2; Weisskopf Ernst, von Pratteln, in Boll, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Abs. 2.

5. April 1995
Multracon AG, bisher in Reinach BL, Handel mit Verbrauchsgütern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1992, S. 2730). Statutenänderung: 22. 3. 1995. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Hagnaustrasse 25, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser René, von Roggwil BE, in Arlesheim, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
SAIAG Schalt-Anlagenbau Itingen AG, in Itingen, Hoch- und Mittelspannungsanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi-Faller Heinz, von Itingen und Habkern, in Itingen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Mitglied); Jaggi Roger, von Itingen und Habkern, in Itingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi-Schaffner Martin, von Itingen und Habkern, in Itingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
Theurillat Finanz AG, in Münchenstein, Finanzierungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1631). Statutenänderung: 30. 3. 1995. Firma neu: **Theurillat Anlagen und Finanz AG.** Zweck neu: Finanzierungen aller Art, Vermittlung von Vermögensanlagen sowie Dienstleistungen auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen erwerben, verwalten und verwerten. Aktien neu: 750 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Theurillat Anlagen AG, in Basel, Aktiven von Fr. 6 443 376.25 und Passiven von Fr. 5 841 160.45 gehen gemäss Fusionsvertrag von 30. 3. 1995 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1995 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Ferner übernimmt die Gesellschaft auf dem Wege der Fusion die Pirol Immobilien AG, in Basel. Aktiven von Fr. 1 512 788.75 und Passiven von Fr. 1 361 487.45 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. 3. 1995 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1995 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaften besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

5. April 1995
Bäckerei-Konditorei Karrer-Cueni, in Röschenz, Oberdorfstrasse 14, 4244 Röschenz. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei sowie Handel mit Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Karrer-Cueni Urs, von Röschenz, in Röschenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Karrer-Cueni Verena, von Röschenz, in Röschenz, mit Einzelunterschrift.

5. April 1995
Suzanne A. Gerth-Matter, in Aesch BL, St. Jakobstrasse 2/3, 4147 Aesch. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreiben von Korrespondenz, Dissertationen; Übersetzungen. Eingetragene Personen: Gerth-Matter Suzanne A., von Basel, in Aesch BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. April 1995
Thomas Knobel's Crazy Games, in Muttenz, Video- und Computerspiele-Versand. Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1606). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1995
Hans Flückiger, Inh. P. + D. Schlachter, in Allschwil, Gartenbaufirma. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 399). Domizil neu: Sandweg 25, 4123 Allschwil.

5. April 1995
Itin & Co., in Pratteln, Liegenschaften. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2163). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itin-Knüsel Karl, von Hersberg, in Liestal, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itin-Knüsel Gertrud, von Hersberg, in Liestal, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

5. April 1995
Cheddite Plastohm AG (Cheddite Plastohm SA) (Cheddite Plastohm Ltd), in Liestal, Heidenlochstrasse 112, 4410 Liestal. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1995. Zweck: Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb aller Arten von Plastik und damit verbundenen Materialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Cheddite-Plastic AG, in Liestal, die betrieblichen Aktiven (Maschinen, Maschinenzubehör, Modelle, technische Installationen, Warenlager, Büromobiliar, Fahrzeuge und flüssige Mittel, aber ohne Immobilien) und Passiven (ohne Grundpfandschulden) zum Preis von höchstens Fr. 1 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern deren Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Sabatier Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Ecully (F), VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgy Patrick, von Lancy, in Oberwil BL, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth Rudolf, Dr., von Reigoldswil, in Basel, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. April 1995 (2517)
Bühler Stempel & Gravuren AG, in St. Gallen, Engelgasse 5, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1995. Zweck: Herstellung von und Handel mit Stempeln und Gravuren sowie artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bruno Bühler Stempel, Gravuren, Beschriftungen», in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1995 mit Aktiven von Fr. 141 589.15 und Passiven von Fr. 90 155.75, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert mit je Fr. 500, ausgegeben und Fr. 1433.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bühler, Bruno, von Degersheim, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; TGM Treuhand AG, in Teufen AR, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2518)
Elcom, AG für Elektro- und Kommunikationsanlagen, in Jona, Fluhstrasse 30, Jona, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1995. Zweck: Projektierung und Installation von Elektro- und Kommunikationsanlagen sowie Handel mit elektrischen Geräten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Peter, von Schlieren, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Jürg, von Oetwil am See, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiger-Wehle, Brigitta, von Zürich, in Watt (Regensdorf), Revisionsstelle.

10. April 1995 (2519)
Marquart Elektroplanung + Beratung AG, in Grabs, Lindenweg 2, 9472 Grabs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1995. Zweck: Ausführung von Elektroplanung und -beratung sowie Handel mit Elektroartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Marquart Elektroplanung + Beratung», in Grabs, gemäss Übernahmebilanz per 1.Januar 1995 mit Aktiven von Fr. 260 095.30 und Passiven von Fr. 53 642.60, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 106 452.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marquart, Urs, von Scharans, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ACV Revisions + Controlling AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2520)
Agra Plantinvest AG, in St. Gallen, Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988 S. 3463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwägler, Dr. Heinrich, von St. Margrethen SG, in St. Margrethen SG, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2521)
Arthur Blum AG Transporte, in Gossau SG, Transport von Gütern aller Art mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Ralph, von Walzenhausen, in Trogen, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2522)
Bauformat AG St. Gallen, in St. Gallen, Verkauf und Montage von Einbauküchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2523)
Beerli AG Wil, in Wil SG, Verwaltung von Vermögen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2524)
Bruema AG, in St. Gallen, Handel mit Radio- und Televisions-Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2525)
Café Altstadt St. Gallen AG, in St. Gallen, Pacht und Führung von Hotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2526)
Cena AG, in St. Gallen, Betrieb von Gaststätten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992 S. 5664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2527)
Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels, Tätigung aller Treuhandgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994 S. 1049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Beat, von Flums, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2528)
Edo-Finanz AG, in Mörschwil, Finanzierungen und Anlageberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2529)
F. Bürgi AG, in St. Gallen, Handel mit und Reparatur von Waschautomaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2530)
Firo Aktiengesellschaft, in Sevelen, An- und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995 S. 1703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nagel, Bruno, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2531)
Fisea AG, bisher in Altstätten, Durchführung aller in den Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft fallenden Geschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6475). Statutenänderung: 7. 4. 1995. Sitz neu: Au SG. Domizil neu: Dornacherhof, Auerstrasse 31, 9435 Heerbrugg. Zweck neu: Durchführung aller in den Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatungsgesellschaft fallenden Geschäfte, insbesondere im Bereich internationales Marketing und Exportförderung, Repräsentanz von Firmen, Marketing-Unterstützungen sowie Vermögensverwaltungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenhut, Hans, von Wald AR, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Butz, Thomas, von St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartl, Armin Robert, von Oberriet SG, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2532)
Four Seasons Handels AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1995 S. 919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strässle, Kurt, von Lütisburg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blickenstorfer, Dr. Kurt U., von Adliswil, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2533)
Fournier- und Sägewerk Sevelen A.G. in Sevelen, Fabrikation und Vertrieb von Fournieren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1995 S. 1703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nagel, Bruno, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2534)
Gebr. Eisenegger AG Niederbüren, in Niederbüren, Betrieb eines Kieswerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2535)
Giba Gipsbau AG, in Lichtensteig, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 366). Weitere Geschäftslokale: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil; Schwalbenstrasse 28b, 9202 Gossau.

10. April 1995 (2536)
H. Mayer AG, in St. Gallen, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2537)
Heinz Weber AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Wohnungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2538)
Hugentobler AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel und Verkauf von Damenbekleidung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992 S. 5289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2539)
Hugentobler Immobilien AG, in St. Gallen, An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Josef Jud, in Mörschwil).

10. April 1995 (2540)
Immobilien AG des Konsumvereins St. Gallen, in St. Gallen, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 532). Statutenänderung: 27. 3. 1995. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. April 1995 (2541)
Johann Bianchi AG, in Bad Ragaz; Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992 S. 4437). Domizil neu: Feldstrasse 5, 7310 Bad Ragaz, [behördliche Änderung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Mario, von Rossa, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Remo, von Rossa, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2542)
Ludeca AG, in St. Gallen, Handel mit elektronischen Bild- und Tonträgern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Josef Jud, in Mörschwil).

10. April 1995 (2543)
Lystar-Produkte AG, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Dekor-, Verpackungs- und Füllartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994 S. 1072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2544)
Max Wettstein AG, in St. Gallen, Handel mit orthopädischen, medizinischen und chirurgischen Instrumenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2545)
Mayco AG St. Gallen, in St. Gallen, Grosshandel und Teilmontage von elektronischen Büromaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2546)
Mercania-Treuhand AG, in St. Gallen, Führung von Buchhaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994 S. 6708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Josef Jud, in Mörschwil).

10. April 1995 (2547)
Nesag, Aktiengesellschaft für Neue Energiesysteme, in Vilters, Fabrikation und Verkauf von wärme- und kältetechnischen Fabrikaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993 S. 2262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Looser, Markus, von Alt St. Johann, in Vilters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Looser, Leo, von Alt St. Johann, in Sargans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Christen, von Grindelwald, in Räterschen (Elsau), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tissi, Enrico A., von Thayngen, in Wiesendangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Rudolf, von Zürich, in Steinmaur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schnell, David, von Berg SG, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2548)
P. Musa Hotel Metropol AG, in St. Gallen, Pacht und Führung des Hotels, der Bar und des Restaurants Metropol usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2549)
Percom AG, in Jona, Herstellung und Vertrieb von Computer-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992 S. 2142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhardsgrütter, Jörg, von Gossau SG, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wagen (Jona)); Bernhardsgrütter-Kistler, Ruth, von Reichenburg und Gossau SG, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Kistler, Ruth, von Reichenburg, in Jona); Kunz, Jürg, von Wald ZH, in Saland (Bauma), Revisionsstelle.

10. April 1995 (2550)
Radio Gächter AG, in St. Gallen, Handel mit und Reparatur von Radio- und Television-Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992 S. 3827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2551)
Radio-Fernsehen-Stereo Holenstein AG, in Widnau, Handel mit, und Installationen und Reparaturen von Fernsehern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. + R. Jud Treuhand Mörschwil AG, in Mörschwil, Revisionsstelle (bisher: Jud, Josef, von Schänis, in Mörschwil).

10. April 1995 (2552)
Strumpffabrik Flexy A.-G. (Manufacture de Bas Flexy S.A.) (Hosiery Manufacturers Flexy Ltd.), in Marbach SG, Betrieb einer Strumpffabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992 S. 3569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz, Roman, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wampfler, Ulrich, von Lenk, in Fürigen-Obbürgen (Stansstad), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Baden, Delegierter).

10. April 1995 (2553)
Robe Kindermöbel AG, bisher in Chur, Verkauf, Handel und Reparaturen von Kindermöbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993 S. 4629). Statutenänderung: 6. 4. 1995. Firma neu: **HLP-Immobilien AG.** Sitz neu: Sevelen. Domizil neu: Glasürweg 1, 9475 Sevelen. Zweck neu: Handel mit Immobilien, Erwerb von Liegenschaften, deren Verwaltung und Betrieb; sie kann als Generalbauunternehmerin Projekte im In- und Ausland planen, erstellen und ausführen, Schutzrechte aller Art wie Patente und Lizenzen registrieren lassen sowie Finanz-, Anlage-, Franchising-, Leasing-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte durchführen. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roffler, Martin, von Furna, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Claudio, von Tujetsch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thom-Winteler, Linard, von Susch, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Johann, von Mels, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furger Treuhand- und Revisionsbüro, in Mels, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2554)
Akred AG, in Gamş, Beratung und Vermittlung im Finanz- und Versicherungssektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994 S. 6907). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hirschthal (SHAB Nr. 68 vom 06.04.1995, S. 1903) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1995 (2555)
Reich Verwaltungs GmbH, in Au SG, c/o Monika Reich, im Hard, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1995. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reich, Monika, von Schluein, in Au SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Reich Mentzer, Sabina, von Schluein, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. April 1995 (2556)
Riflori Revisions-GmbH, in Wittenbach, Ausübung von Kontrollstell- und Verwaltungsmandaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994 S. 7035). Statuten geändert am: 7. 4. 1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner-Guyard, Monique, von Gonten, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 23 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Richard, von Gonten, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 46 000 (bisher: Geschäftsführer); Rechsteiner, Rachel, von Gonten, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Rechsteiner-Guyard, Heinz, von Gonten, in Kronbühl (Wittenbach), mit Einzelprokura (bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000).

10. April 1995 (2557)
Raiffeisenbank Balgach, in Balgach, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995 S. 1200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollenstein, Josef, von Mosnang, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüesch, Markus, von Balgach, in Balgach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, René, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2558)
A. Käppeli's Söhne AG Chur, in Walenstadt, Betrieb jeglicher Art von Geschäften, welche in die Baubranche einschlagen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991 S. 5337), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Mario, von Rossa, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Remo, von Rossa, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2559)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Rapperswil SG, Betrieb einer Universalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1995 S. 1902), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchlinger, Hermann, von Goldingen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Thomann, Urs, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Rico, von Arni AG, in Eschenbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Lutz, Rolf, von Egg, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Mätzler, Claudia, von Berneck, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Edgar, von Klingnau, in Lupfig, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäckerli, Dieter, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1995 (2560)
Evatan Sekretariatsservice, Eva Tanner, in Wartau, Tüfi, 9477 Trübbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Sekretariatsarbeiten, Übersetzungsarbeiten und allgemeinen Treuhandarbeiten. Eingetragene Personen: Tanner-Wieser, Eva, von Maienfeld, in Trübbach (Wartau), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2561)
Gastro-Concept, Kloibhofer, in Widnau, Unterdorfstrasse 4a, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technisches Büro für Gastronomie; Planung und Generalunternehmung (Entwurf Bauplan, Ansichten, Deckenpläne, Wandgestaltungen, Mauer-Änderungspläne, Bemusterungsvorschläge, Entwurf für Lichtreklamen, Gestaltung von Gastgärten usw.). Eingetragene Personen: Kloibhofer, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2562)
Maurer MD Net, in Jona, St. Gallerstrasse 17, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Realisierung von Computer-Kommunikations-Systemen. Eingetragene Personen: Maurer, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2563)
Bruno Bühler Stempel, Gravuren, Beschriftungen, in St. Gallen, Ausführung von Hand- und Maschinengravuren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992 S. 1184). Die Aktiven und Passiven sind an die «Bühler Stempel & Gravuren AG», in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

10. April 1995 (2564)
Marquart Elektroplanung + Beratung, in Grabs, Büro für Elektroplanung und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991 S. 1960). Die Aktiven und Passiven sind an die «Marquart Elektroplanung + Beratung AG», in Grabs, übergegangen. Firma erloschen.

10. April 1995 (2565)
NB PC-Beratung Brljafa Nevenka, in Bronschhofen, Programmieren, Problemlösungen, Kurse im PC-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992 S. 4481). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1995 (2566)
Stihl & Co, in Wil SG, Maschinen und Werkzeugen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3563). Die Kommanditsumme der Kommanditärin Stihl Holding KG ist durch Verrechnung liberiert worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayr-Stihl, Eva, deutsche Staatsangehörige, in Neckarems (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 3 000 000; Schetter-Stihl, Gerhild, deutsche Staatsangehörige, in Stetten (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 3 000 000; Stihl, Dr. Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt (D), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 3 000 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stihl Holding KG, in Waiblingen (D), Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 12 000 000.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. April 1995 (1036)
Fidazerhof AG, in Flims, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrenbold, Jürg, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli, Antonia, von Kriens und Zell LU, in Flims, Präsidentin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär).

10. April 1995 (1037)
Saturn Handelsgesellschaft AG, in Samnaun, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regotz, Dr. Marco, von Staldenried, in Samstagern Gde. Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, André, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (1038)
Wegada AG, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990 S. 3882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Zinsli Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

10. April 1995 (1040)
Friedricka Rybovic, in Samnaun, Haus 443, 7563 Samnaun-Ravaisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Rybovic, Friedricka, von Samnaun, in Samnaun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (1041)
Danese, Pagani & Co, in Davos, Betrieb von Hotels und Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1994 S. 4752). Domizil neu: Mattastrasse 11, 7270 Davos Platz.

10 aprile 1995 (1042)
Venosta SA, in Roveredo GR, operazioni immobiliari e finanziarie ecc. società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 1994 p. 4957). Nuova ragione sociale: **Venosta SA in liquidazione.** Scioglimento della società secondo atto pubblico del 23.03.1995. Persone dimissionarie e firme cancellate: Strebel, Robert, da Buttwil, in Meilen, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Becker, René, da Sciaffusa, in Diessenhofen, liquidatore, con firma individuale (finora: presidente).

Aargau – Argovie – Argovia

10. April 1995 (2392)
Daru-Wache, in Brugg, Durchführung von Bewachungsdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994 S. 2851). Zweigniederlassung neu: Luzern (HR Luzern).

10. April 1995 (2393)
Dasu AG, in Birr, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989 S. 4740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2394)
Elal Tech, in Baden, Planung von Elektroinstallationen und Alarmanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1995 S. 1340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rütsche,Hansjörg, von Kirchberg SG, in Riniken, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1995 (2395)
Gedis AG, in Rothrist, Herstellung von alkoholfreien Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fontana, Dr. Giatgen, von Salouf, in Obersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist, Hans Werner, von Hendschiken, in Rothrist, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2396)
Immobilien AEW AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3811). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clavadetscher, Urs, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Albert, von Waltenschwil, in Waltenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speck, Christian, von Oberkulm, in Oberkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfändler, Emil, von Degersheim, in Riniken, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

10. April 1995 (2397)
Jürg Mosimann AG, in Aarburg, Betrieb einer Reparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994 S. 2490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gretz Treuhand AG, in Rothrist, Revisionsstelle (bisher: Gretz & Schwitter Treuhand AG, in Rothrist).

10. April 1995 (2398)
Miroma AG, in Rothrist, Herstellung und Verkauf von Aroma- und Grundstoffe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 4005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hans-Jörg, von Würenlingen und Pfeffingen, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Dr. Giatgen, von Salouf, in Obersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2399)
Rivella Aktiengesellschaft, in Rothrist, Herstellung und Verwertung von Milchserumprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hans-Jörg, von Würenlingen und Pfeffingen, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Dr. Giatgen, von Salouf, in Obersiggenthal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zobrist, Hans Werner, von Hendschiken, in Rothrist, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst, Daniel, von Kestenholz, in Kestenholz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Jacoby, Rudolf, von Zürich, in Adlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Andrey, Daniel, von Cerniat FR, in Vuisternens-devant-Romont, mit Kollektivprokura zu zweien; Riva, Diego, von Monte Carasso, in Sementina, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. April 1995 (2400)
SDS Software - Design - Service AG, in Rheinfelden, Beratung in der kommerziellen automatischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989 S. 161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägler, Ernst, von Bretzwil, in Bretzwil, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2401)
Käser Metzg GmbH, in Turgi, Bahnhofstrasse 11, 5300 Turgi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1995. Zweck: Betrieb einer Metzgerei; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 107 938.04 und Passiven von Fr. 78 539.30 der erloschenen Einzelfirma «Ruedi Käser Metzgerei Turgi», in Turgi, gemäss Bilanz per 31.10.1994, zum Preise von Fr. 29 398.74, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 9398.74 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Käser, Rudolf, von Kleindietwil, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Käser, Bernadette, von Kleindietwil, in Turgi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. April 1995 (2402)
Raiffeisenbank Leibstadt, in Leibstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993 S. 2660). Statuten geändert am: 11. 3. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 914 OR die «Raiffeisenbank Schwaderloch», in Schwaderloch, und die «Raiffeisenbank Full-Reuenthal», in Full-Reuenthal. Aktiven von Fr. 23 374 820.19 und Passiven von Fr. 22 510 600.63 der «Raiffeisenbank Schwaderloch» und Aktiven von Fr. 11 075 901.87 und Passiven von Fr. 10 970 449.42 der «Raiffeisenbank Full-Reuenthal» gehen gemäss Fusionsverträgen vom 10./11.03.1995 und Fusionsbilanzen per 31.12.1994 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Hans, von Tägerig, in Leibstadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Peter, von Endingen, in Leibstadt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Knecht, Albert, von Schwaderloch, in Schwaderloch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Monika, von Schwaderloch, in Schwaderloch, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögele, Bruno, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Grenacher, Ernst, von Leibstadt, in Leibstadt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Amstad, Hugo, von Beckenried, in Schwaderloch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Graf, Josef, von Full-Reuenthal, in Full-Reuenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vögele, Karl, von Full-Reuenthal, in Böttstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bugmann, Ueli, von Döttingen, in Döttingen, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jegge, Helga, von Sisseln, in Full-Reuenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1995 (2403)
Raiffeisenbank Full-Reuenthal, in Full-Reuenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992 S. 2575). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.03.1995 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Raiffeisenbank Leibstadt», in Leibstadt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Raiffeisenbank Leibstadt» über.

10. April 1995 (2404)
Raiffeisenbank Schwaderloch, in Schwaderloch, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992 S. 5502). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.03.1995 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Raiffeisenbank Leibstadt», in Leibstadt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Raiffeisenbank Leibstadt» über.

10. April 1995 (2405)
Göhner Merkur AG, in Aarau, Immobilien, Hypotheken und andere Vermögenswerte usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995 S. 1676), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Günthard, Ulrich, von Schönenberg ZH, in Rottenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattmann, Dr. Hugo, von Emmen und Inwil, in Kriens, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Leonardi, Aldo, von Bedretto, in Einsiedeln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Kern, Hans Heinrich, von Gais, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kreuzlingen).

10. April 1995 (2406)
Göhner Merkur AG, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995 S. 1676), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Günthard, Ulrich, von Schönenberg ZH, in Rottenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Hans Heinrich, von Gais, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kreuzlingen); Leonardi, Aldo, von Bedretto, in Einsiedeln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Mattmann, Dr. Hugo, von Emmen und Inwil, in Kriens, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).

10. April 1995 (2407)
BBT Brigitta Bölsterli Technik, in Brunegg, Kanzleiweg 203, 5505 Brunegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage von Steckern an Lichtwellenleiterkabeln sowie technische Beratung im Bereich Lichtwellenleiter. Eingetragene Personen: Bölsterli, Brigitta, von Weisslingen und Gersau, in Brunegg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2408)
Hans Jürg Neuenschwander, in Hägglingen, Talackerstrasse 9 A, 5607 Hägglingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Verkaufs- und Führungsschulung, Werbung. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Hans Jürg, von Langnau im Emmental, in Hägglingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Neuenschwander, Antoinette, von Langnau im Emmental, in Hägglingen, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2409)
Mahmoud Sulimann, Gasthof «zur Waag», in Zurzach, Hauptstrasse 25, 8437 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthofes «zur Waag». Eingetragene Personen: Sulimann, Mahmoud, von Kloten, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2410)
Veruna Versicherungs- und Anlageberatung, D. Binkert, in Widen, Bremgarterstrasse 57, 8967 Widen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Verkauf von Versicherungen jeglicher Art sowie Anlageberatung. Eingetragene Personen: Binkert, Daniel, von Winterthur, in Widen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2411)
Impexco, Adornato Luciano, bisher in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994 S. 6901). Sitz neu: Hunzenschwil. Domizil neu: Hauptstrasse 28, 5502 Hunzenschwil. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adornato, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Heimberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

10. April 1995 (2412)
Landgasthof zu den drei Sternen, K. Achenbach, in Brunegg, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993 S. 1350). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. April 1995 (2413)
Ruedi Käser Metzgerei Turgi, in Turgi, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986 S. 1387). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Käser Metzg GmbH», in Turgi, erloschen.

10. April 1995 (2414)
Schmidt und Läuchli, in Lenzburg, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990 S. 1762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Toni, von Bern, in Hendschicken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. April 1995 (2415)
Berichtigung des im SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995, S. 1929 publizierten TB-Eintrages Nr. 2221 vom 3. 4. 1995. **Michael Schütz Bodenbeläge,** bisher in Aarau, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995 S. 1929). Sitz neu: Rohr AG.

10. April 1995 (2416)
Domaines & Châteaux Vins SA Birrhard, in Birrhard, Langgass, 5244 Birrhard, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1995. Zweck: Handel mit Original-Châteaux- und Domaines-Weinen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, halten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Riegger, Peter, von Menzingen, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bertschi, Urs, von Suhr, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feller, Ernst, von Thun, in Birrhard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2417)
Susebo Import-Export & Finanz AG, in Zurzach, c/o Mahmoud Sulimann, Gasthof «zur Waag», Hauptstrasse 25, 8437 Zurzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1995. Zweck: Finanzierung von, Handel mit sowie Import und Export von Möbeln, Baumaterialien, Steinen und Waren aller Art sowie Produktion von Baumaterialien aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 105 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 105 000. Aktien: 105 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Sulimann, Mahmoud, von Kloten, in Zurzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Josef, von Grindel, in Grindel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Dieter, von Basel, in Arisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontron Treuhand AG, in Arlesheim, Revisionsstelle.

10. April 1995 (2418)
Hächler AG Bauunternehmung, in Baden, Baugeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994 S. 7126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steimer, Brigitte, von Wettingen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

10. April 1995 (2419)
Bryner GmbH, Heizungstechnik, in Möriken-Wildegg, Brunneggerstrasse 9, 5103 Wildegg; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1995, 5. 4. 1995. Zweck: Produktion von und Handel mit Waren des Baubedarfs, Planung, Ausführung und Montage baulicher und technischer Einrichtungen für Wohn- und Geschäftsbauten, insbesondere von Heizungsanlagen, sowie Kauf und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 22 743.50 denen keine Passiven gegenüberstehen, des von Heinz Bryner in Möriken-Wildegg betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31.12.1994, zum Preise von Fr. 22 743.50, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 2743.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bryner, Heinz, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bryner, Ursula, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

10. April 1995 (2420)
Hächler AG Bauunternehmung, in Wettingen, Baugeschäft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995 S. 1117), mit Hauptsitz in: Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steimer, Brigitte, von Wettingen, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. April 1995
R. Greminger AG, in Märwil (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5021). Statutenänderung vom 24. 3. 1995: Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000), Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000, Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend). Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen oder mutierend: Margrit Greminger, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Einzelprokura), Memo Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.

5. April 1995
Siblana GmbH, in Warth-Weiningen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. 3. 1995 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betrieb eines Gastgewerbebetriebes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 3. 1995 von Anna und Sibylle Blaser Maschinen, Geschirr, und Getränke gemäss Aufstellung zum Übernahmepreis von Fr. 41 986.60, wovon den Sacheinlagern an ihre Stammeinlage Fr. 20 000 angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafterin und zugleich Geschäftsführerin mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Anna Blaser, von Winterthur und Langnau BE, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen, und Sibylle Blaser, von Winterthur und Langnau BE, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Dorfstrasse, 8532 Warth.

5. April 1995
MZS-Verlag GmbH, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. 2. 1995 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften und Verkauf von Inseraten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 2. 1995 Büromobiliar gemäss Aufstellung zum Übernahmepreis von Fr. 27 480 wovon die Sacheinleger Andreas Zehnder, Patrick Geisser, Ruedi Hollenstein, Peter Möhl und Urs Nüesch je eine Stammeinlage zu Fr. 4000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit je einer Stammeinlage von Fr. 4000 sind: Andreas Zehnder, von Birmenstorf, in Wil SG; Patrick Geisser, von Altstätten SG, in Horn; Ruedi Hollenstein, von Mosnang, in Jonschwil, und Peter Möhl, von Hefenhofen, in Arbon, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, und Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 4000 ist Urs Nüesch, von Balgach, in Amriswil. Domizil: Weinfelderstrasse 12, 8580 Amriswil.

5. April 1995
EAH, E. Haueter, in Weinfelden, Unternehmensberatung für Kunststoffrecycling usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2574). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die EAH-Haueter Kunststoffrecycling GmbH, in Weinfelden, erloschen.

5. April 1995
EAH-Haueter Kunststoffrecycling GmbH, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. 3. 1995 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Unternehmensberatung für Kunststoffrecycling, Handel mit Kunststoffen aller Art und einschlägigen Maschinen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 3. 1995 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1994 das Geschäft der bisehrigen Einzelfirma EAH, E. Haueter, in Weinfelden mit Aktiven von Fr. 1 138 441.90 und Passiven von Fr. 805 312.60 zum Übernahmepreis von Fr. 333 129.30, wovon die Sacheinleger eine Stammeinlage von Fr. 49 000 und 1 von Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 ist Ernst Haueter, von Trub BE, in Weinfelden, mit Einzelunterschrift, und Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 ist Astrid Haueter-Koch, von Trub BE, in Weinfelden, sie führt Einzelprokura. Domizil: Kappelerweg 3, 8570 Weinfelden.

5. April 1995
Nussbaum High Tech GmbH, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. 3. 1995 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verwaltung von Patenten, Vergabe von Lizenzen sowie Projektengineering, Beratung und Entwicklung in der Verfahrenstechnik zur Herstellung von Verpackungen sowie Handel mit und Bau von Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 65 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 3. 1995 von Martin Nussbaum die von ihm gemäss Bewertungsbericht eingebrachten Patente zum Übernahmepreis von Fr. 24 524, wovon der Sacheinleger an seine Stammeinlage Fr. 15 000 angerechnet erhält, Fr. 50 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000 ist Martin Nussbaum, von Densbüren, in Frauenfeld, er führt Einzelunterschrift, und Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 ist Armin Jossi, von Grindelwald, in Berg TG. Domizil: Thundorferstrasse 74, 8500 Frauenfeld.

5. April 1995
Roost AG Bauunternehmung, in Unterschlatt (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansueli Kobelt, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
HFG Hausbau AG, in Stettfurt (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften; Denise Fröhlich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
Albert Köppel AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 80), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno Büchler, Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gian-Luca Lorenzini, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1995
Raiffeisenbank Rothenhausen, in Rothenhausen (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1995, S. 695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marlis Zweifel, Verwalterin, wohnt nun in Bussnang. Domizil neu: Schulstrasse 1.

5. April 1995
Wohnbaugenossenschaft Arbor-Felix, in Arbon (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Möckli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Hug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien), Josef Hug, von Schönholzerswilen, in Arbon, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1995
Münger, Nimrag System, in Oberaach, Gemeinde Amriswil. Firmainhaber ist Armin Münger, von Kirchlindach BE, in Oberaach, Gemeinde Amriswil. Verkauf, Installation, Support und Reparatur von EDV-Anlagen. Kreuzlingerstrasse 74, 8587 Oberaach.

5. April 1995
H. Hülsdell, in Weinfelden. Firmainhaber ist Herbert Hülsdell, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden. Betrieb des Kiosk Obstgarten. Amriswilerstrasse 50, 8570 Weinfelden.

5. April 1995
Baukons-Immobilien AG, in Mauren (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5717). Der am 24. 10. 1994 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 12. 1. 1995 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Baukons-Immobilien AG in Konkursliquidation.**

5. April 1995
Cointex AG, in Frauenfeld, Textil-Anlage-Consulting usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992). Über die Firma wurde am 23. 2. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Cointex AG in Konkurs.**

5. April 1995
Inommo AG, in Sitterdorf, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5087). Über die Firma wurde am 1. 3. 1995 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Inommo AG in Konkurs.**

Berichtigung
Schreinerei Rieser, in Wilen bei Wil (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995, S. 1539). Name richtig: Schreinerei Reiser, Firmainhaber richtig: Thomas Reiser.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

5 aprile 1995
Demimec SA, in Giubiasco, l'esercizio di un'officina, ecc. (FUSC del 16. 12. 1993, n. 245, p. 6649). Aumento del capitale azionario da fr. 300 000 a fr, 500 000, mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate nella misura del 50%, vale a dire per fr. 100 000. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 80%, vale a dire per fr. 400 000. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario sulle società anonime in vigore dal 1. 7. 1992. Statuti modificati il 4 aprile 1995.

5 aprile 1995
Banca del Sempione, succursale di Bellinzona, esercizio di una banca (FUSC del 14. 9. 1994, n. 178, p. 5108). Società anonima con sede principale a Lugano. È conferita procura collettiva a due a: Kappeler Giovanni, da Wattenwil in Origlio.

Ufficio di Biasca

4 aprile 1995
W & L. Gerber S.A., in Claro (FUSC del 5. 9. 1990, n. 172, p. 3577). Elisabeth Gerber non è più amministratrice unica e il suo diritto di firma è estinto. Dieter Gubler, da Lostorf SO in Wangen bei Olten è nominato presidente con diritto di firma individuale. Ruth Gubler-Hediger, da Lostorf SO, in Locarno, è nominata membro con diritto di firma individuale.

Ufficio di Cevio

4 aprile 1995
Varioarte SA, precedentemente in Locarno (FUSC del 7. 7. 1989, n. 130, p. 2842). Nuova sede: Gordevio. Gli statuti primitivi del 19 giugno 1989 sono stati modificati il 31 marzo 1995. Scopo: La gestione di una serigrafia e lo svolgimento di tutte le attività con la stessa connesse, in particolare la produzione di riproduzioni d'arte (serigrafie), nonché lo smercio di serigrafie in edizione propria. La società può costituire delle filiali in Svizzera ed all'estero; essa può partecipare ad altre imprese svizzere ed estere oppure farne acquisto. Essa può comperare e vendere beni immobili e svolgere ogni altra operazione idonea a promuovere direttamente od indirettamente lo scopo sociale. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Conferimenti: Bösch Siebdruck AG, Lucerna, ha fatto apporto alla società, come contratto d'apporto 9. 5. 1989, di EMM, giostra tessile, ecc. per un valore di fr. 60 000 accettato per tale importo e computato sul capitale sociale. Robert Wüst, Losone, ha fatto apporto alla società, come a contratto d'apporto 9. 5. 1989, di mobilio d'ufficio, ecc. per un valore di fr. 20 000 accettato per tale importo e computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio di amministrazione di 1 o più membri. Walter Bösch, da Ebnat-Kappel in Hergiswil, presidente con diritto di firma individuale. Peter Vogt, da Basilea in Locarno-Solduno, membro senza diritto di firma. Revisione: Orwit AG, Murbacherstrasse 35, 6003 Lucerna.

4 aprile 1995
Tomamichel Lino, in Bosco Gurin (FUSC del 30. 4. 1991, n. 82, p. 1809). La ditta è cancellata per cessione del commercio. L'attivo e il passivo è ripreso dalla ditta Impresa Tomamichel Sagl, in Bosco Gurin, iscritta in seguito.

4 aprile 1995
Impresa Tomamichel Sagl, in Bosco Gurin. Società a garanzia limitata costituita con atto pubblico e statuti del 3 aprile 1995. Scopo: l'esercizio di una impresa generale di costruzione e di carpenteria, l'esecuzione di tetti in piode, nonché lo svolgimento di ogni operazione connessa con lo scopo principale. Potrà inoltre acquistare e vendere beni immobili, come pure svolgere ogni operazione nel campo immobiliare. Capitale: fr. 20 000, interamente liberato. Lino Tomamichel ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della sua ditta individuale «Tomamichel Lino» come a bilancio del 31. 12. 1994 con un attivo di fr. 174 252.20 (cassa, BR; ecc.) e un passivo di fr. 76 727.75 (creditori, creditori diversi, ecc.) con un attivo netto di fr. 97 524.45, accettato per tale importo, di cui fr. 19 000 computati sulla quota sociale e per la differenza di fr. 78 524.45 la società si riconosce debitrice nei confronti di Lino Tomamichel. Gli associato sono: Lino Tomamichel, da ed in Bosco Gurin con una quota di fr. 19 000 e Elena Tomamichel nata Lanzi, da ed in Bosco Gurin con una quota di fr. 1000. Lino Tomamichel, da ed in Bosco Gurin è nominato gerente con diritto di firma individuale. Pubblicazioni: FUSC. Recapito e uffici: 6685 Bosco Gurin.

Ufficio di Faido

5 aprile 1995
Orchide Delio, in Faido, esercizio cave di granito, ecc. (FUSC del 30. 8. 1963, n. 202, p. 2500). Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

5 aprile 1995
Elettricità Rinaldi, in Faido. Titolare di tale ditta individuale è Adriano Rinaldi, da Faido, in Biasca. Scopo: impianti elettrici e telefonici di ogni genere, vendita di apparecchi elettrodomestici. Recapito: via Cantonale, 6760 Faido.

Ufficio di Lugano

5 aprile 1995
E.P. Educational Programs S.A., in Lugano, creazione di un centro di insegnamento di lingue straniere, ecc. (FUSC dell'1. 12. 1994, n. 234, p. 6578). Con contratto del 31. 3. 1995 la società ha deciso la propria fusione con la «CLS SA», Chiasso (FUSC dell'1. 12. 1994, n. 234, p. 6578); la «E.P. Educational Programs Bellinzona SA», Bellinzona (FUSC dell'1. 12. 1994, n. 234, p. 6577) e la «E.P. Educational Programs Locarno SA», Locarno (FUSC del 12. 1. 1995, n. 8, p. 226) secondo il quale la E.P. Educational Programs S.A. riprende, a titolo universale, conformemente alle disposzioni dell'art. 748 CO ed ai bilanci 31. 12. 1994, attivo e passivo delle società: «CLS SA», Chiasso, che presenta un attivo di fr. 126 335 (debitori, delcredere, ecc.) ed un passivo di fr. 251 516 (creditori, prestiti, ecc.) con una perdita di fr. 125 181; «E.P. Educational Programs Bellinzona SA», Bellinzona, che presenta un attivo di fr. 145 456 (debitori, delcredere, ecc.) ed un passivo di fr. 223 241 (creditori, prestiti, ecc.) con una perdita di fr. 77 785; «E.P. Educational Programs Locarno SA», Locarno, che presenta un attivo di fr. 183 068 (debitori, delcredere, ecc.L) ed un passivo di fr. 192 735 (creditori, prestiti, ecc.) con una perdita di fr. 9665. Non si procede ad aumento di capitale inquanto la «E.P. Educational Programs S.A.» è già propietaria dei pacchetti azionari delle sopraccitate società. Ettore Abeltino, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Angelo Liburdi, già procuratore, è ora presidente; Cristina Bianchi, da Cureggia in Vacallo, segretaria; Nathalie Ghirlanda, da Vernate in Breganzona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri con il presidente. La procura di Angelo Liburdi è estinta. Ragim Fiduciaria S.A. non è più revisore. Nuovo revisore: Consulca SA, Bellinzona.

5 aprile 1995
Raila S.A., in Lugano, via Maderno 10, c/o Avv. Davide Enderlin (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 1995. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di beni mobili ed immobili. Questi ultimi unicamente all'estero. Potrà partecipare ad altre ditte similari. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Biaggi, da ed in Giubiasco. Revisore: Affida S.A., Lugano.

5 aprile 1995
Sagi S.A., in Cureglia, c/o Dott. Giacomo Ghezzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 3. 1995. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie. La compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Giacomo Ghezzi, da Lamone in Cureglia, presidente; Barbara Ghezzi, da Lamone in Cureglia, vice-presidente, entrambi con firma individuale. Revisore: Luisa Bucher, Lugano.

5 aprile 1995
Rivopharm S.A., in Manno, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 17. 11. 1994, n. 224, p. 6304). La società ha deciso di trasformare 700 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna in 1750 azioni nominative da fr. 400 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto. Statuto modificato: 3. 4. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 2 100 000 diviso in 1400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e 1750 azioni nominative da fr. 400 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto, interamente liberato.

5 aprile 1995
Bam Enterprise S.A., in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 20. 1. 1993, n. 13, p. 300). Pubblicazioni: ora FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Statuto modificato: 3. 4. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

5 aprile 1995
Progetti e Restauro di Meroni Daniela, in Savosa, al Maggio. Titolare: Daniela Meroni, cittadina italiana in Soazza GR. Scopo: la consulenza, la progettazione e la realizzazione di opere di restauro, in particolare su tele e monumenti; la consulenza e la rappresentazione di nuove tecniche di restauro nonchè elaborazioni computerizzate. Potrà acquistare e vendere oggetti d'arte e d'artigianato, nonchè fornire mediazioni atte al raggiungimento dello scopo sociale.

5 aprile 1995
Viva, in Lugano, prodotti alimentari, ecc. società anonima (FUSC del 4. 4. 1995, n. 66, p. 1858). Revisore: Cristiano Botta, Lugano.

5 aprile 1995
Totolona S.A., in Lugano, investimenti immobiliari all'estero, ecc. (FUSC del 4. 4. 1995, n. 66, p. 1858). Adriano Ballabio & Co., Lugano, non è più revisore.

5 aprile 1995
Fulvio Juri Farmacia del Ceresio, in Lugano (FUSC del 7. 9. 1960, n. 209, p. 2601). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Fulvio Juri rimane iscritto come titolare della «Farmacia Internazionale Melide di Fulvio Juri», già iscritta.

5 aprile 1995
Tiesse S.A. in fallimento, in Massagno, acquisto e vendita di ristoranti, ecc. (FUSC del 21. 12. 1994, n. 248, p. 6972)
Gemart AG in fallimento, in Massagno, consulenza nel settore della gemmologia, ecc. (FUSC del 21. 12. 1994, n. 248, p. 6972)
La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 28. 11. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

5 aprile 1995
Alphaplast Verpackungen SA in fallimento, in Lugano, materie plastiche, ecc. (FUSC del 21. 12. 1994, n. 248, p. 6972). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 24. 11. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

5 aprile 1995
HPI-Holding di Partecipazioni e Investimenti S.A., in Lugano (FUSC del 6. 7. 1994, n. 129, p. 3780). Dott. Nicola Mucaria non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è: Dott. Michel Vauclair, da Fahy JU, in Ginevra. Revisore: Fidirevisa SA, Lugano.

5 aprile 1995
Trustor SA, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 8. 1993, n. 152, p. 4168). La procura di Alfredo Neuroni è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Romano Piazzini, da Airolo in Lavertezzo.

5 aprile 1995
Mecoba S.A., in Agno, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 27. 12. 1994, n. 251, p. 7073). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 3. 4. 1995.

5 aprile 1995
Emilio Manzoni S.A., Impresa di pulizia, in Lugano (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6624). La firma di Vincenzo Todaro, già direttore, è estinta.

5 aprile 1995
Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano (FUSC dell'1. 2. 1995, n. 22, p. 609), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Philippe Gay-Crosier, già vice-direttore, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dr. Bernhard Zwahlen, da Rüschegg in Mühledorf b. Kirchdorf, direttore.

5 aprile 1995
Lemanik S.A., Succursale di Lugano, succursale di Lugano (FUSC del 16. 1. 1995, n. 10, p. 285) società anonima con sede principale a Losanna. Dott. Jacopo Dal Verme, già vice-direttore, ha ora procura collettiva a due; Gianluigi Sagramoso, già vice-direttore, è ora direttore e Giorgio Pesipi, già vice-direttore, è ora condirettore, entrambi con firma collettiva a due come finora.

Rettifica
Celso S.A., in Lugano (FUSC del 5. 4. 1995, n. 67, p. 1878). Nuovo recapito esatto: via P. Lucchini 4 c/o Avv. Giovanna Bordoni.

Ufficio di Mendrisio

5 aprile 1995
Arthus Aktiengesellschaft, Vaduz (FL), succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Arthus Aktiengesellschaft», con sede in Vaduz (FL); avente per scopo: riciclaggio di ogni materiale; operazioni commerciali e produzioni di ogni merci; intermediazioni; consulenze; partecipazione ad altre società; acquisto, gestione e vendita di immobili all'estero, escluso gli immobili situati in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein; iscritta all'ufficio del registro di commercio di Vaduz, il 14. 2. 1995, sotto il n. H.951/61; ha con verbale assembleare del 29. 3. 1995, deciso di creare una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 14. 2. 1995, modificati il 23. 3. 1995. Capitale: fr. 50 000, suddiviso 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente composto da: Giovanni Ballinari, da Monteggio, in Lugano, presidente, con firma individuale; Markus Banzer, cittadino del Liechtenstein, in Triesen (FL), membro, con firma collettiva a due. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Albertina Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, direttrice. Recapito della succursale: corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

5 aprile 1995
Rapelli S.A., in Stabio, la fabbricazione e il commercio di generi di salumeria ecc. (FUSC del 9. 1. 1995, n. 5, p. 140). Dott. Wilfried Holder, presidente, è ora domiciliato a Stabio.

5 aprile 1995
AV Music Cars S.A., in Chiasso, apparecchi radiofonici e televisivi ecc. (FUSC del 23. 8. 1991, n. 162, p. 3699). Gabriele Ferrari, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

5 aprile 1995
Banca del Sempione, succursale di Chiasso (FUSC del 14. 9. 1994, n. 178, p. 5108), società anonima con sede principale a Lugano. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giovanni Kappeler, da Wattenwil, in Origlio.

5 aprile 1995
Finart & Print SA, in Chiasso, il commercio di poster, cartoline ecc. (FUSC del 2. 9. 1993, n. 170, p. 4630). Laurito Frigerio, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Franco Bätscher, da Rüschegg, in Coldrerio. Roberto Forlano, cittadino italiano, in Mendrisio, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

4 avril 1995
Société de Banque Suisse, succursale à Aigle
Société de Banque Suisse, succursale à Ollon,
société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 22. 11. 1994, p. 6386). La signature d'Erich Gautschi est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Bernard Pasquier, de Le Pâquier FR, à Givrins.

4 avril 1995
Madalice S.A., à Ollon, exploitation d'une blanchisserie (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4155). Danielle Sauge et Alice Finger ne sont plus administratrices; leur signature est radiée. Le président Gérald Finger reste seul administrateur; sa signature individuelle est modifiée en conséquence.

4 avril 1995
LDK Frati, à Ollon, chemin du Peintre Rouge. Titulaire: Corinne Frati, de Genève, à Ollon. Commerce et location de matériel sono-vidéo et services s'y rapportant.

5 avril 1995
Elias Musical Instruments S.A., à Aigle, construction et commercialisation de tous instruments (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3279). Réviseur: Sofidest Fiduciaire S.A., à Villeneuve.

5 avril 1995
Société de Laiterie de Lavey-Village, à Lavey-Morcles, société coopérative (FOSC du 4. 6. 1986, p. 2175). Roger Ballay n'est plus membre; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Daniel Ballay, de Dorénaz, à Lavey-Morcles, président.

5 avril 1995
Aldébaran S.A., à Ollon, construction et transformation de bâtiments (FOSC du 24. 5. 1994, p. 2853). Charles Pousaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Despont, de Bioley-Orjulaz, à Ollon. Réviseur: Orfa – Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.

5 avril 1995
S.I. Imperial Villars S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3753). Alfredo Fernandez-y-Curuclis et Claude de Marchi ne sont plus administrateurs; leurs signature est radiée. Le secrétaire Cyrille Mertenat reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: CM Revision et expertises S.A., à Pully. Nouvelle adresse: Villars-sur-Ollon, le Muveran, c/o Immobilière de Villars S.A.

5 avril 1995
DMC Diffusion Matériel de Chantier S.A., à Noville, c/o Giuseppe et Isaura Terranova, nouvelle société anonyme. Statuts: 31 mars 1995. But: l'importation, l'exportation, la commercialisation, la représentation et l'entretien de toutes machines, tous matériels, outillages et autres se rapportant au domaine de la construction, à l'exclusion de la fabrication de tels produits. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Theodor Melliger, de Bâle, à Gurbrü. Giuseppe Terranova, d'Italie, à Noville, est nommé directeur, avec signature individuelle. Réviseur: Trevidata Bern AG, à Berne.

5 avril 1995
Heinz Rufer, à Ormont-Dessus, exploitation des restaurants du Glacier des Diablerets (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1798). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau d'Aubonne

4 avril 1995
Wirtz-Haus à Féchy Sàrl, à Féchy, ouverture, reprise ou transformation de débit de boissons, restaurants, brasseries et hôtels, organisation de services gastronomiques notamment dans des moyens de transports (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4479). Rinaldo Meier ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de fr. 5000. Thomas Heber n'est plus associé par suite de cession de sa part de fr. 4000, il reste gérant et continue à signer individuellement. Ernst Haüpler ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part de fr. 4000. La part de KorkFunDing Gmbh associé est portée de fr. 11 000 à fr. 19 000. Nouvel associé: Marc Parein, de Belgique, à La Conversion (commune de Lutry), pour une part de fr. 5000. Statuts modifiés en conséquence le 23 mars 1995.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 avril 1995
Jacques Lenoir, à Château-d'Oex (FOSC du 21. 12. 1993, p. 6742). Exploitation de la buvette du Parc des Sports. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

4 avril 1995
Société de laiterie de Saint-Barthélemy, à Saint-Barthélemy, société coopérative (FOSC du 17. 3. 1986, p. 1026). Raymond Favre, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Romain Favre est nommé secrétaire. Stephane Favre est nommé vice-président. Léon Favre, actuellement vice-président, devient caissier. Ils sont tous de et à Saint-Barthélemy. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Moudon

4 avril 1995
Rectangle Blanc – Stéphane Sagon, à Lucens, sérigraphie et art graphique (FOSC du 8. 3. 1994, p. 1286). Nouvelle autre adresse: 1218 Grand-Saconnex, 43, voie de Gex.

Bureau de Nyon

4 avril 1995
CBS Corporate Business Solutions, à Nyon, services en gestion d'entreprise (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5277). Gilles Benzakein n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Joseph Bernardi-Rohrer, d'Engelberg, à Dierikon, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

4 avril 1995
Eric Cochard, à Chavornay, Grand-Rue 46. Titulaire: Eric Cochard, de Saint-Martin FR, à Orbe. Laiterie, alimentation.

Bureau de Payerne

4 avril 1995
Société vaudoise d'agriculture et de viticulture, section de Grandcour, à Grandcour, société coopérative (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411). Nouvelle raison sociale: **Société d'Agriculture de Grandcour et environs.** Responsabilité individuelle des membres à concurrence de fr. 3000, à titre subsidiaire, et non plus illimitée et solidaire. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 8 mars 1995. Le secrétaire Jean-Claude Müller a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire: Charles-André Cusin, d'Aubonne, à Grandcour, avec signature collective à deux.

4 avril 1995
Société de laiterie de Villarzel, Cerniaz, Villars-Bramard, à Villarzel, société coopérative (FOSC du 29. 12. 1994, p. 7127). Plus de responsabilité personnelle des membres, les engagements financiers de la société étant garantis uniquement par sa fortune. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication en assemblée générale du 20 février 1995.

Bureau de Rolle

4 avril 1995
Decoram S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 16. 11. 1994, p. 6277). Siège transféré à Rolle, rue de Lausanne 20. Statuts originels du 25 avril 1973, modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 30 mars 1995. But: commerce, courtage, arbitrage et représentation de tout produit, notamment dans le domaine des jouets, articles de sports et loisirs. Capital-actions de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Gabriel Grieshaber, de Treycovagnes, à Lausanne (inscrit). Réviseur: Fiduciaire Claude Reymond, à Pully (inscrit).

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

4 avril 1995
Sigismond & Pierre Campiotti, au Sentier, commune du Chenit, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 13. 5. 1954, p. 1233). La société est dissoute depuis le 31 mars 1995. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sigismond & Pierre Campiotti en liquidation,** par Pierre Badoux, de Cremin, au Sentier, commune du Chenit, en qualité de liquidateur. Les signatures de Sigismond et Pierre Campiotti sont radiées.

4 avril 1995
Jean-Marc Rochat, mécanique de précision, au Sentier, commune du Chenit, chemin des Bouleaux 13. Titulaire: Jean-Marc Rochat, du Lieu, au Brassus, commune du Chenit. But: exploitation d'un atelier de mécanique, achats et ventes de machines d'occasion.

Bureau de Vevey

5 avril 1995
GMG Distribution S.A., à Montreux, rue Industrielle 16. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 mars 1995. But: fabrication, et/ou vente de produits orthopédiques, pharmaceutiques, cosmétiques, alimentaires, toutes opérations d'importation, d'exportation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: René Akermann, de Saint-Gall, à Blonay, président; François Tornare, de Charmey, à Remaufens, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross, successeur, à Vevey.

5 avril 1995
City-Garage Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 23. 5. 1986, p. 1995). Edgar Styger n'est plus président; Robert Widmer n'est plus secrétaire; Marcel Heider n'est plus administrateur, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: René Leuba, président; Pierre-Alain Leuba, secrétaire, tous deux de Buttes, à Pully. Jean-Pierre Dégallier, de Prilly, à Versoix, est directeur avec signature collective à deux. Organe de révision: Firel & Mandaco S.A., à Lausanne.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

4. April 1995
Schnydrig Mario, Baugeschäft, in Mund (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 282). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

4 April 1995
Ingenieurbüro A. Ruffiner, in Visp, Seewjinenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruffiner Anton, von und in Lalden. Allgemeine Hoch- und Tiefbau-Ingenieurarbeiten.

4 April 1995
Tankstelle, Zurbriggen Walter, in Bürchen, Haselmatten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zurbriggen Walter, von und in Bürchen. Betrieb einer Tankstelle.

4 April 1995
Konsumverein Birgisch, in Birgisch (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3566). Imhof Karl, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Huber Medard, von und in Birgisch, Vizepräsident/Aktuar. Bumann Oswald, bisher Vizepräsident/Aktuar, ist nun Präsident.

4 April 1995
Feriendorf Schlüsselacker AG, in Obergesteln (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1870). Statutenänderung: 31. 3. 1995. Zweck neu: Förderung des Tourismus in Obergesteln durch: Bau und Betrieb von Hotels, Chalets, Appartementhäusern und anderen Unterkunftsstätten für Touristen; Bau und Betrieb von Sportanlagen; Vermittlung von Immobilien. Kann Mobilien und Immobilien kaufen oder veräussern; Organisation, Planung, Entwicklung, Bau und Betrieb sämtlicher übriger touristischer Anlagen, Einrichtungen und Dienste, welche der Entwicklung des Tourismus förderlich sind; Beteiligung an Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung; Förderung der sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung der Gemeinde Obergesteln unter Wahrung des Erwerbscharakters. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Sacheinlage- und Sachübernahmeartikel wurde gestrichen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bureau de Sion

5 avril 1995
Jean-Claude Vouillamoz, à Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Claude Vouillamoz, de Nendaz, à Petit-Lancy GE. Commerce de fruits et légumes. Adresse: 1994 Baar-Nendaz.

4 avril 1995
Philippe Gaspoz, à St-Martin VS. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Philippe Gaspoz, de et à St-Martin VS. Entreprise de peinture, papiers peints et toute activité en rapport avec ce but. Adresse: 1969 St-Martin.

5 avril 1995
Muhlematter Bernard, Radio-Art, à Sion, commerce et réparation d'appareils de radio et télévision, fabrication d'objets d'art (FOSC du 10. 6. 1956, no 126, p. 1412). Nouvelle raison de commerce: **Muhlematter Bernard.** Nouvel énoncé de l'activité: sculpteur. Adresse actuelle: rue du Rhône 38, 1950 Sion.

5 avril 1995
Inter Clinica SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 4. 1995. But: activités de service dans le domaine de l'information médicale et thérapeutique sous toutes ses formes: marketing, copywriting, public-relation, banques de données, édition, formation, congrès, activités réalisées au niveau international avec et pour le corps médical, l'industrie pharmaceutique et les facultés universitaires de médecine. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ghislain Brabant, de nationalité belge, à Wavre (B), président; Alain Piollé, de Sion, à Montana; Patrick Grosclaude, du Locle, à Miège. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Réviseur: Bureau Fiduciaire Jacques Voland, à Sierre: Jacques Voland, de Randogne, à Sierre. Adresse de la société: avenue de France 10, 1950 Sion.

5 avril 1995
Gabriel Fleury SA, à Bramois, commune de Sion. Achat, fabrication, transformation et vente de viandes (FOSC du 12. 1. 1995, no 8, p. 230). Statuts modifiés le 27. 3. 1995 sur des points non soumis à publication.

5 avril 1995
Gabriel Fleury, séchage de viandes à façon SA, à Bramois, commune de Sion. Préparation à façon de viande séchée et de tous produits carnés (FOSC du 11. 2. 1992, no 27, p. 628). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publiction, le 29. 3. 1995. Signature individuelle conférée à Louis Fleury, membre et secrétaire du conseil d'administration.

5 avril 1995
Biollay Sion SA, à Sion. Exécution de travaux de béton projeté, etc. (FOSC dù 29. 11. 1993, no 232, p. 6273). Société dissoute par suite de transfert de l'actif et du passif à la société anonyme «Biollay SA», à Massongex (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3755), au sens de l'art. 748 CO, selon acte authentique et contrat de fusion du 31. 3. 1995 et bilan au 31. 12. 1994.

5 avril 1995
Sylvoval S.A., à Nendaz. Entreprise forestière, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, no 196, p. 5593). Nouvelle adresse du bureau: rue du Biais, 1957 Ardon.

5 avril 1995
MC Dorwins S.A., à Crans, commune de Chermignon. Gestion de boutiques dans le secteur de l'horlogerie et de la joaillerie, etc. (FOSC du 23. 10. 1986, no 247, p. 4034). André Méjias, membre du conseil d'administration et président, a démissionné, sa signature est radiée.

5 avril 1995
S.I. L'Ecureuil Sierre SA, à Sierre. Immobilier (FOSC du 1. 12. 1994, no 234, p. 6580). L'administratrice unique Madeleine Bailly a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Paul Portmann, de Schüpfheim LU, à Fribourg. Jacques Rouvenaz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: René Lauper, de Giffers FR, à St-Ursen FR. Nouveau domicile de la société: c/o Gabriel Montani, avenue des Alpes 6, 3960 Sierre. Nouvelle adresse du bureau: rue Pilettes 1, 1701 Fribourg.

5 avril 1995
Silvestres Bijouterie et Décoration Sàrl, à Sion (FOSC du 20. 2. 1995, no 35, p. 976). L'associé Antonio Dias n'est plus gérant, sa signature est radiée.

Rectification
Hotur SA, à Crans-Lens (FOSC du 4. 4. 1995, no 66, p. 1860). L'adminsitrateur unique se prénomme Paul-André Roux (non Pierre-André comme publié par erreur).

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 avril 1995
HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 18. 7. 1994, no 137, p. 4009), société coopérative avec siège principal à Zurich. Erich Ineichen et Hans Praxmarer ne sont plus respectivement président et vice-président; leur signature est radiée. Rudolf Bruderer, jusqu'ici vice-président, devient président, toujours avec signature collective à deux. Nouveaux vice-présidents avec signature collective à deux: Jean-Claude Conrad, de et à Unterengstringen, et Carlo Crivelli, de et à Granges SO.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

4 avril 1995
Belval S.A., à Valangin, l'étude, la fabrication, l'achat, la vente, la réparation de tous produits électroniques, électromécaniques, audio-visuels et électrosolaires, etc. (FOSC du 20. 7. 1994, no 139, p. 4070). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1995, les statuts ont été modifiés (adaptation au nouveau droit). Suppression des clauses statutaires relatives aux apports en nature (art. 629 al. 4 CO).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 avril 1995
Société Immobilière Parc 13 et 15 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 27. 11. 1986, no 277, p. 4543). André Droz, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Delorenzi, de Miglieglia, à Peseux, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale à Neuchâtel.

4 avril 1995
Gérald et Lydia Riske, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du bar «Fair-Play» etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 2. 1994, no 41, p. 1132). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

4 avril 1995
HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 14. 3. 1994, no 51, p. 1397), société coopérative avec siège principal à Zurich. Les signatures d'Erich Ineichen, président, et de Hans Praxmarer, vice-président, sont radiées. Rudolf Bruderer, jusqu'ici vice-président, est nommé président; Jean-Claude Conrad, de et à Unterengstringen, vice-président, et Carlo Crivelli, de et à Granges SO, vice-président, tous avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

4 avril 1995
Pemamo SA en liquidation concordataire, au Landeron, fabrication, vente de machines et de leurs parties constitutives, etc. (FOSC du 28. 6. 1990, no 123, p. 2588). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 avril 1995
Distrag, Schwarz & Cie, à Neuchâtel, rue des Troncs 2. Société en commandite qui commencé le 1. 1. 1995. Associée indéfiniment responsable: Dominique Schwarz née Nobile, de Hemberg, à Neuchâtel. Associé commanditaire avec une commandite de fr. 1000: Claudio Schwarz, de Hemberg, à Neuchâtel. Importation, commerce et vente par correspondance de textiles et d'articles de loisirs.

4 avril 1995
Cartiming SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier, chronométrage sportif, etc. (FOSC du 11. 12. 1989, no 241, p. 4986). Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

4 avril 1995
Dental Technique Laurent Düscher, à Neuchâtel, services dépannages et installations de cabinets et laboratoires dentaires (FOSC du 12. 7. 1993, no 132, p. 3625). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, selon bilan au 1. 1. 1995, à DT Dental Technique S. à r. l., à Neuchâtel.

4 avril 1995
DT Dental Technique S. à r. l., à Neuchâtel, rue du Clos-de-Serrières 48. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 3. 1995. But: exploitation d'une entreprise de services, dépannages, maintenance et installations de cabinets et de laboratoires dentaires. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Apport en nature: l'actif et le passif de la raison individuelle Dental Techdnique Laurent Düscher, à Neuchâtel, selon convention d'apport du 30. 3. 1995 et bilan au 1. 1. 1995, accusant un actif de fr. 134 724.55 et un passif de fr. 114 623.75, soit un actif net accepté de fr. 20 100.80, dont fr. 10 000 imputés sur le capital. Associés-gérants avec signature collective à deux: Laurent Düscher, d'Anet, à Cortaillod, pour une part de fr. 10 000, et Marcel Binggeli, de Wahlern et Môtiers, à Neuchâtel, pour une part de fr. 5000. Associée: Nadine Suzanne Binggeli, de Wahlern et Môtiers, à Neuchâtel, pour une part de fr. 5000. Publications: FOSC.

4 avril 1995
Philippe Nagel SA, à Neuchâtel, achat, vente, installation, entretien, réparation et commercialisation d'appareils et installations sanitaires, etc. (FOSC du 3. 8. 1992, no 147, p. 3644). Organe de révision: Fiduciaire Pointet-Deuber S.A., à Neuchâtel.

4 avril 1995
Femto S.A., à Saint-Blaise, route de Soleure 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1995. But: développer, produire et commercialiser des appareils de tests industriels. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Apport en nature: le prototype d'une carte d'extension pour ordinateur, destinée à la mesure horlogère, dénommée Femto BV-46, ainsi que de tous les droits de propriété intellectuelle liés à son développement, apport accepté pour fr. 150 000, dont fr. 95 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un à 7 membres: Raymond Stauffer, de Röthenbach im Emmental, à La Chaux-de-Fonds, président; Michel Vermot, du Cerneux-Péquignot, aux Ponts-de-Martel, vice-président; Pierre-René Beljean, de La Neuveville, à Valangin, secrétaire; Marc Enggist, de Konolfingen, à Neuchâtel; Jacob Wyss, de Berne, à Bevaix, et Sandro Grandjean, du Crêt-près-Semsales, à Bevaix; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Thorens & Cie S.A., à Saint-Blaise.

4 avril 1995
Discothèque Le Frisbee, Zumsteg & Bianco, à Neuchâtel, exploitation de la discothèque Le Frisbee, société en nom collectif (FOSC du 24. 1. 1995, no 16, p. 447). Jean-Michel Bianco n'est plus associé et Domenico Nucera n'est plus directeur; leur signature est radiée. Nouvel associé avec signature collective à deux: Luigi Manini, de Neuchâtel, à Saint-Blaise. Nouvelle raison: **Mister Sam's Cabaret, Zumsteg & Manini.** Nouvel objet: exploitation d'un cabaret.

Genève – Genf – Ginevra

30 janvier 1995
Electropartenaire SA, succursale de Genève, à Genève, exploitation d'une entreprise générale d'installations électriques et téléphoniques, etc., entreprise ayant son siège à Ecublens (FOSC du 18. 7. 1994, p. 3925). Nouveau siège de la succursale: Lancy, avenue des Grandes-Communes 6. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Electropartenaire SA, succursale de Lancy.**

29 mars 1995
Olympia Investments and Management Sàrl, à Genève, rue de la Rôtisserie 11, c/o V & I Financial Sàrl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 3. 1995. But: prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales, mobilières ou immobilières; activités d'une société financière ainsi que toutes opérations commerciales relatives à toutes matières premières et produits; la société ne pourra acquérir ni directement ni indirectement ou en participation de biens immobiliers en Suisse. Capital: fr. 21 000. Associés: Kessaev Igor, de Russie, à Collonge-Bellerive, pour une part de fr. 7000, Makourine Nikolaï, de Russie, à Budapest (H), pour une part de fr. 7000, et Rozenchain Vladimir, de Russie, à Moscou, pour une part de fr. 7000. Gérants: les associés Kessaev Igor, Rozenchain Vladimir et Makourine Nikolaï, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

3 avril 1995
Hair NJ SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1995. But: exploitation de salons de coiffure et d'esthétique ainsi que réalisation de toutes prestations et interventions en matière de soins capillaires et correction de calvitie ainsi que la vente de tous produits y relatifs. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: les actifs, selon inventaire et attestation du 28. 3. 1995 de l'institut capillaire à l'enseigne «Institut Capillaire NJ» par la société en nom collectif NJ. N. et J. Moullet, à Meyrin, pour fr. 30 100. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Moullet Noël, de Fribourg, à Meyrin, président, Moullet Josephte, de Fribourg, à Meyrin, secrétaire, et Moullet Florent, de Fribourg, à Genève. Signature individuelle du président et de la secrétaire ou collective à deux de l'autre administrateur. Réviseur: Fiduciaire Aufibel SA, à Meyrin.

3 avril 1995
LG Polo Club Genève SA, à Genève (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1609). Nouvelle raison sociale: **Buffalo Distribution SA.** Nouveau siège: Bellevue, chemin du Gobé 3, c/o Pierre-Alain Girardet. Nouveau but: production, importation, exportation et commercialisation de tous produits, plus spécialement ceux en relation avec l'agriculture, l'élevage et la viticulture. Capital-actions porté de fr. 51 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 30. 3. 1995. Luginbühl Yves Bernard, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: Sofidad SA, à Versoix.

3 avril 1995
Mahogany SA, à Genève, conseil dans les domaines du marketing et de la communication etc. (FOSC du 7. 5. 1993, p. 2293). Nouveau siège: Veyrier, route du Pas-de-l'Echelle 2–4. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 31. 3. 1995.

3 avril 1995
Rocuir SA, à Genève, représentation à l'étranger de cuirs, etc. (FOSC du 8. 2. 1991, p. 570). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rocuir SA, en liquidation.** Liquidatrice: KPMG Fides, succursale de Genève, à Genève. Roth Paul, Roth Robert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Roth Elisabeth sont radiés. Adresse de liquidation: Chemin De-Normandie 14, c/o KPMG Fides, succursale de Genève.

3 avril 1995
TV Léman SA, à Genève, élaborer et diffuser un programme de télévision régionale, etc. (FOSC du 21. 3. 1995, p. 1569). Capital-actions porté de fr. 198 000 à fr. 199 000 par l'émission de 1 action de fr. 1000, nominative, liée selon statuts et munie d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 199 000, entièrement libéré, divisé en 199 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 29. 3. 1995. Cambefort Jean, de France, Annemasse (F) est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 avril 1995
Fincom Genève SARL, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 4. 8. 1994, p. 4374). L'associée «Eureka SARL» a cédé partie de sa part, soit fr. 25 000, à «La Truffe Royale SA», à Porrentruy, nouvelle associée; La part de «Eureka SARL» est ainsi réduite à fr. 24 000. Statuts modifiés le 16. 3. 1995.

3 avril 1995
Techint SARL, à Genève, boulevard de Saint-Georges 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31. 3. 1995. But: importation et exportation de produits manufacturées, développement, production, promotion et commercialisation de technologies avancées pour machines et articles dans les secteurs médical, alimentaire et de la machine-outil. Capital: fr. 20 000. Associés: Carretero Joaquin, de Carouge, à Hermance, pour une part de fr. 10 000, et Carretero Ursula, de Carouge, à Hermance, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Carretero Joaquin et Carretero Ursula avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

3 avril 1995
W E Services Sàrl, à Genève, rue du Rhône 43, c/o Fiducior SA Fiduciaire et de Gestion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 3. 1995. But: prestation de services, courtage, achat, vente, représentation commerciale dans le domaine de l'informatique. Capital: fr. 20 000. Associés: Dubois-Ferrière Henri-Jean, de Meyrin, à Hermance, pour une part de fr. 10 000, et Sunier Jean, de Genève, à Cologny, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Sunier Jean et Dubois-Ferrière Henri-Jean avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

4 avril 1995
Secondo Allegrezza, à Genève, café-restaurant (FOSC du 17. 3. 1987, p. 1036). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 avril 1995
Allegrini Michel, à Genève, transactions dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5293). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 avril 1995
Robert Corthay, à Genève, régie, etc. (FOSC du 10. 5. 1988, p. 1915). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 avril 1995
Alimentation «Au Bout de Champel», Y. d'Andiran, à Genève (FOSC du 24. 4. 1989, p. 1656). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 avril 1995
CR 16 Distribution, Jean-Claude Duvoisin, à Genève, produits et techniques dans le domaine de l'insémination artificielle porcine, etc. (FOSC du 16. 6. 1994, p. 3381): Nouveau siège: Carouge, rue Jacques-Dalphin 12.

4 avril 1995
L'Ere du Temps, Frédérique Jacquignon, à Carouge, antiquités, etc. (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2412). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin de la Montagne 20.

4 avril 1995
Art & Conseils, Kelly Nicollier, à Genève, conseils pour l'acquisition ou la vente d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 8. 3. 1994, p. 1288). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 avril 1995
Radio-Secours, P.-J. Schreyer, à Genève, commerce de radios, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). Le chef de la maison Pierre-Jean Schreyer est maintenant domicilié à Saint-Julien-en-Genevois (F).

4 avril 1995
Iso & Cie, à Genève, société en nom collectif, bureau de comptabilités (FOSC du 21. 5. 1992, p. 2355). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

4 avril 1995
Avobone SA, à Genève, études de marché, études commerciales et financières, etc. (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1261). Réviseur: Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève. Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 9.

4 avril 1995
Cefti-Megaplus SA, à Vernier, entretien et réparation d'équipements informatiques (FOSC du 5. 10. 1992, p. 4646). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 avril 1995
Da Michele SA, à Meyrin, exploitation, gérance et mise en gérance d'établissements publics, etc. (FOSC du 21. 1. 1992, p. 278). Signature individuelle a été conférée à Paola Françoise, de France, à Genève, et Paola Oreste, d'Italie, à Genève, directeurs.

4 avril 1995
Aloys de Perrot SA, à Genève, conseils et services dans le domaine fiduciaire (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1708). Administration: de Perrot Aloys nommé président, Jodry Alain, de Peuchapatte, à Versoix, et Mulhaupt Jean-Georges, de Renan, à Thônex. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

4 avril 1995
Fitness Betem's Square SA, au Grand-Saconnex, exploitation de centres de fitness (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4306). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 avril 1995
FS Financial Support SA, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 9. 12. 1994, p. 6733). Bertschy Michel, et Faoro Yvan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Chesaux Pierre, de Lavey-Morcles, à Lausanne, et Weder André, de Diepoldsau, à Renens, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion n'est plus réviseur. Noveau réviseur: Magnenat André, de Vaulion, à Blonay.

4 avril 1995
Menthalo Sport Diffusion SA, à Genève, exploitation de deux boutiques de vêtements, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3189). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 avril 1995
PHP Distribution Sélective SA, à Carouge, distribution de produits sélectionnés pour l'industrie, etc. (FOSC du 2. 8. 1993, p. 4036). Nouvelle adresse: avenue Cardinal-Mermillod 36. Perret Jeanine est maintenant domicilié à Genève.

4 avril 1995
Revidor SA, à Genève, exécution de mandats de révision, etc. (FOSC du 28. 9. 1987, p. 3815). La procuration de Reyneri Maryse est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Zurcher François, de et à Genève.

4 avril 1995
Imprimerie Gutenberg, Claude Schneiter SA, à Vernier, imprimerie typographique (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 avril 1995
Télévidéo-Meyrin SA, à Meyrin, atelier d'électronique industrielle, etc. (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4569). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 avril 1995
Le Trigone SA, Atelier d'Architecture, à Genève, exploitation d'un atelier d'architectures (FOSC du 23. 1. 1992, p. 325). Frank Bourqui n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marie-Thérèse Bourqui, de Murist, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 19, c/o Fiduciaire Pierre Bujard.

4 avril 1995
Uni Clinical Pharmacology SA, à Genève, études pharmacocliniques, etc. (FOSC du 31. 1. 1995, p. 586). Par suite du transfert de son siège à Neuchâtel, la société a été inscrite au registre du commerce de Neuchâtel sous la raison sociale Pharmasoft SA (FOSC du 30. 3. 1995, p. 1762); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 avril 1995
UDM Records & Promotions Sàrl, à Genève, rue de Saint-Jean 52. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 4. 1995. But: distribution et diffusion de supports musicaux et visuels, ainsi que commerce et location de matériel audio-visuel destiné tant aux discothèques qu'aux particuliers. Capital: fr. 40 000. Apports en nature: matériel hi-fi, bureautique et meubles de bureau pour fr. 41 625. Associés: Cibin Mirco, d'Italie, à Vernier, pour une part de fr. 20 000, Kupferschmid Christian, de Collex-Bossy, à Vernier, pour une part de fr. 10 000, et Walser Nicolas, de Haldenstein, à Morges, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Cibin Mirco, Kupferschmid Christian et Walser Nicolas avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

4 avril 1995
Val Technique SARL, à Thônex, exploitation d'une entreprise générale de construction etc. (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5906). Nouveau siège: Carouge, avenue Industrielle 11. Nouveau but: travaux concernant l'énergie aéraulique et hydraulique. Statuts modifiés le 27. 3. 1995. Richoux Laurent n'est plus associé et sa part de fr. 1000 a été cédée à Voignier Philippe, d'Echarlens, à Excuvilly (F), nouvel associé gérant avec signature individuelle.

4 avril 1995
Société Immobilière Fantasia, à Versoix, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2966). Richard Kohler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ninon Pulver, de Berne, à Versoix, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Raft SA, à Genève.

4 avril 1995
Lyoka SA, à Meyrin, import et export de fruits et légumes, etc. (FOSC du 13. 8. 1993, p. 4274). Nouvelle raison sociale: **Sitting SLS SA.** Statuts modifiés le 31. 3. 1995.

4 avril 1995
Neizzel SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4395). Conversion des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominative liées, selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveau statuts du 31. 3. 1995. Grenacher Ivo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiées. Armour Monika, d'Olten, à Trélex, est administratrice unique avec signature individuelle. Usher & Co n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audiconsult SA, à Genève.

4 avril 1995
Pancrestus SA, à Genève, exécution de mandats en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 5. 2. 1982, p. 386). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pancrestus SA, en liquidation.** Liquidateur: Stauffer Emmanuel, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

4 avril 1995
Compagnie Financière Regul SA, à Genève, avenue Léon-Gaud 5, c/o Bernheim, Ming, Halperin & Ducret-Burger, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1995. But: opérations financières et commerciales. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Ming Hans-Ulrich, de Lungern, à Founex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

4 avril 1995
Rosco SA, à Meyrin, commerce, marketing, prestation de services et conseils dans le domaine du pétrole, etc. (FOSC du 27. 7. 1994, p. 4226). Korobov Maxim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Saakian Anastasia, de Russie, à Moscou, Russie, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 avril 1995
RS Reliure Service SA, à Vernier, reliure artisanale, industrielle et dorure (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2467). Nouveau siège: Meyrin; route du Nant-d'Avril 107. Les 1000 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives liées, selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 29. 3. 1995. Administration: Stauffer Jacques, maintenant domicilié à Collex-Bossy, nommé président, Stauffer Didier, de Chêne-Bourg, à Genève, vice-président, et Stauffer Stéphane, de Chêne-Bourg, à Versoix, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Fiduciaire Roland Rüegg, à Genève.

4 avril 1995
VYT SA, à Versoix, entretien, rénovation, isolation, décoration, agencement intérieur, etc. (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3906). Adjonction au but: acquisition de biens immobiliers à l'étranger et participations dans toute société, à l'exception de participations immobilières en Suisse. Nouveaux statuts du 30. 3. 1995. Vagnières Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Prelaz Jean-François, de Givrins, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Vifro Conseils SA, à Vouvry. Nouvelle adresse: route de Sauverny 6.

4 avril 1995
Fimco SARL, à Genève, avenue Dumas 20, c/o Fiduciaire N. Auberson. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 3. 1995. But: commerce, importation, financement et représentation de marchandises, matières premières, biens et produits. Capital: fr. 20 000. Associés: Hainich Dominique Aude, de France, à Genève, pour une part de fr. 4000, Water Applications Ltd, à Jersey, pour une part de fr. 8000, et Lolli Dalmazio, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 8000. Gérants: Hainich Serge, de France, à Genève, et l'associée Hainich Dominique Aude, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

3 avril 1995
Monika Schweizer + Ralf-Arno Hütten, à Moulin-Neuf, commune de Pleigne. Monika Schweizer et Ralf-Arno Hütten, d'Allemagne, à Moulin-Neuf, commune de Pleigne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 14 avril 1995. Exploitation de l'hôtel-restaurant «Moulin Neuf». Route Internationale.

3 avril 1995
Décovil S.A., à Vicques, décolletage, etc. (FOSC du 22. 4. 1987, no 90, p. 1547). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 janvier 1995, la société a adapté ses statuts au nouveau droit. Les actions ont un droit de transmissibilité restreint. Claude Chèvre, jusqu'ici membre, devient président; il continue à signer individuellement. Jean-Paul Chèvre, de Mettembert, à Vicques, est nommé secrétaire, avec signature individuelle. Denis Chèvre, jusqu'ici président, reste membre; sa signature est radiée. Réviseur: Fiscosa, Fiscalité et Comptabilité SA, Delémont.

3 avril 1995
Banque Raiffeisen de Vicques, à Vicques, société coopérative (FOSC du 11. 7. 1994, no 132, p. 3870). Henri Charrière, président, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Georges Respinguet, de Courroux, à Vicques.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligationen der Berner Kantonalbank, beide ausgestellt durch die Niederlassung Interlaken auf den Titelinhaber, von
- Fr. 4000.–, 7½%, Nr. 2.046.340.30, ausgestellt am 31. August 1992, Verfall 31. August 1995, mit Coupon per 31. August 1995, und
- Fr. 5000.–, 4¾%, Nr. 2.057.407.80, ausgestellt am 14. Juni 1993, Verfall 14. Juni 1997, mit Coupons per 14. Juni 1995, 1996 und 1997,

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 032-95. (W 704[1])

3011 Bern, 5. April 1995 Der Gerichtspräsident III: Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 50 000.–, 7¼%, Nr. 1.271.396.59, ausgestellt auf den Titelinhaber am 20. August 1990 durch die Berner Kantonalbank in Bern, Verfall 20. August 1993, mit Coupon per 20. August 1993, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 030-94 (W 725[1])

3011 Bern, 5. April 1995 Der Gerichtspräsident III: Hug

Er wird vermisst:

Kassenobligation Valoren-Nr. 23829 77-10 08.9543.9 Peter der Neuen Aargauer Bank Aarau, Nennwert à Fr. 5000.–, Zinsfuss 7,25%, ausgestellt am 2. Juni 1992 mit einer Laufzeit bis 29. Mai 1995.
Der oder die Besitzer der genannten Kassenobligation werden aufgefordert, dieselbe innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis zum 18. April 1996, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten die genannte Kassenobligation gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt wird. (W 752[2])

5201 Brugg, 7. April 1995 Gerichtspräsidium Brugg

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 12 000.–, Nr. 331.537.01, 6,75%, ausgestellt: 3. April 1991, fällig am: 3. April 1994, mit Coupons per: ohne Coupons, lautend auf Inhaber.
Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 738[2])

7002 Chur, 7. April 1995 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

---

Der unbekannte Inhaber der vermissten Inhaberaktien der Wodaco AG, Glarus, Nr. 51 bis Nr. 100 à nom. Fr. 1000.– wird hiermit aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innerhalb von 6 Monaten, vom 10. April 1995 an gerechnet, dem Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 705[1])

8750 Glarus, 3. April 1995 Der Kantonsgerichtspräsident: H. Ryhner
Die Gerichtsschreiberin: V. Hürlimann

Der unbekannte Inhaber der folgenden Aktien bzw. Aktienzertifikate der Hotel Bellevue AG, Braunwald, nämlich:
- Aktienzertifikat über 5 Namenaktien Nr. 5061–5065 à nom. Fr. 500.–, lautend auf Georg Forster,
- Aktienzertifikat über 5 Namenaktien Nr. 1319–1323 à nom. Fr. 100.–, lautend auf Walter Zweifel,
- Aktienzertifikat über 5 Namenaktien Nr. 1103–1107 à nom. Fr. 100.– und Aktienzertifikat über 1 Namenaktie Nr. 5185 à nom. Fr. 500.–, beide lautend auf Otto Cuonz,

wird aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innerhalb von 6 Monaten, vom 10. April 1995 an gerechnet, dem Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 706[1])

8750 Glarus, 3. April 1995 Der Kantonsgerichtspräsident: H. Ryhner
Die Gerichtsschreiberin: V. Hürlimann

Der unbekannte Inhaber der folgenden Aktien bzw. Aktienzertifikate der «Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, nämlich:
- 32 Inhaberaktien à nom. Fr. 50.–, Valoren-Nr. 188.058, Nrn. 001593–001612, 0032691–0032692 und 0020317–0020326, samt zugehöriger Coupons,
- 210 Namenaktien à Fr. 10.–, Valoren-Nr. 188.057, verkörpert in Zertifikat-Nr. 123318 zu 200 Stück und in Zertifikat-Nr. 123032 zu 10 Stück, beide lautend auf Sonja Jones-Böni,
- 20 Namenaktien à Fr. 10.–, Valoren-Nr. 188.957, verkörpert in Zertifikat-Nr. 118364 zu 20 Stück, lautend auf Michael Jones,

wird aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innerhalb von 6 Monaten, vom 10. April 1995 an gerechnet, dem Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 707[1])

8750 Glarus, 3. April 1995 Der Kantonsgerichtspräsident: H. Ryhner
Die Gerichtsschreiberin: V. Hürlimann

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, angegangen am 1. September 1952, im 3. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 1090, Grundbuch Ermensee, Dorf.
Der/die allfällige Inhaber/-in dieses Schuldbriefs wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 753[2])

6281 Hochdorf, 10. April 1995 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Betschart

---

Vermisst wird der Namenschuldbrief vom 27. Juni 1979 über Fr. 50 000.– lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Waldstrasse 31 in Thalwil (Grundbuchblatt 3260, Kat.-Nr. 8035).

Der unbekannte Besitzer dieses Namenschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Namenschuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (A 862)

8810 Horgen, 12. Januar 1995 Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Ganzoni

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. 17. Dezember 1947, im 37. Rang lastend auf dem Grundstück Nr. 73/GB Littau, Plan 4, ehemalige Bäckerei zur Frohburg, 6015 Reussbühl.
Der/die allfällige Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 708[1])

6010 Kriens, 4. April 1995 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

---

Es werden folgende Namenaktien der Howeg Gastro AG, Ebikon, aufgeteilt in Aktienzertifikate über je 2 Namenaktien zu nominell je Fr. 500.– vermisst:

1. lautend auf den Namen Howeg Einkaufsgenossenschaft, Grenchen:
   - Zertifikat Nr. 2 über die 2 Namenaktien Nr. 12 991 und 12 992;
   - Zertifikat Nr. 3 über die 2 Namenaktien Nr. 12 993 und 12 994;
   - Zertifikat Nr. 4 über die 2 Namenaktien Nr. 12 995 und 12 996;
   - Zertifikat Nr. 5 über die 2 Namenaktien Nr. 12 997 und 12 998;
   - Zertifikat Nr. 6 über die 2 Namenaktien Nr. 12 999 und 13 000;
2. lautend auf den Namen Distributa SA, Lausanne:
   - Zertifikat Nr. 8 über die 2 Namenaktien Nr. 15 999 und 16 000;
3. lautend auf den Namen H & C Beteiligungen AG, Ebikon, nun aber Eigentum der Prodega AG, Moosseedorf;
   - Zertifikat Nr. 12 über die 2 Namenaktien Nr. 38 993 und 38 994;
   - Zertifikat Nr. 13 über die 2 Namenaktien Nr. 38 995 und 38 996;
   - Zertifikat Nr. 14 über die 2 Namenaktien Nr. 38 997 und 38 998;
   - Zertifikat Nr. 15 über die 2 Namenaktien Nr. 38 999 und 39 000.

Die allfälligen Inhaber/innen dieser Titel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung angesprochen wird. (W 765[3])

6010 Kriens, 10. April 1995 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

---

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 1. April 1943, im 5. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 297/GB Meggen, Kleinsalach.
Der/die allfällige Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 766[3])

6010 Kriens, 10. April 1995 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: lic. iur. Josef Koch

---

Es wird vermisst:

Fr. 75 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 31. August 1957, 7%, an 1. Pfandstelle lastend auf GBNr. 591 Kat.-Nr. 182 Altendorf (Grundeigentümerin: Marie Diethelm-Schürpf).
Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im SHAB dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 95 57). (W 741[2])

8853 Lachen, 5. April 1995 Einzelrichter der March: Dr. H. Oechslin

---

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 13. Januar 1941, Fr. 2000.–, Maximalzinsfuss 4%, haftend im 1. Rang auf IR Wittnau Nr. 4699, Parz. 18, lautend auf die Erbengemeinschaft des Othmar Rüetschi, von Wittnau, in Frick wohnhaft gewesen, als Schuldnerin.
Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 18. April 1996 dem Gerichtspräsidium Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (W 767[3])

4335 Laufenburg, 6. April 1995 Gerichtspräsidium Laufenburg

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 23. Februar 1990 über Fr. 370 000.–, Maximalzinsfuss 9%, der Bank Suhrental, Schöftland, lastend im 1. Rang auf GB Hunzenschwil Nr. 1524.
Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d.h. bis am 17. April 1996, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (W 709[1])

5600 Lenzburg, 31. März 1995 Gerichtspräsidium Lenzburg
Der Gerichtsschreiber III: B. Humbel

Der derzeitige Besitzer von Sparheft Nr. 210163.00.00.06-6 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, 4603 Olten, mit einem Saldo per 31. Dezember 1993 von Fr. 8354.10, wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt wird. (W 2659[1])

4600 Olten, 21. Dezember 1994
Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen P. Pfister

---

6 Namenaktien der Spar + Leihkasse Münsingen Fr. 500.– nominal Nrn. 12, 13, 734, 1155, 2213, 2214 = 6/ler, alle lautend auf Frieda Schenk, werden vermisst.
Allfällige Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 754[2])

3082 Schlosswil, 10. April 1995 Richteramt Konolfingen
Der Gerichtspräsident II: H.R. Burri

Schuldbrief von Fr. 2200.– vom 24. Juni 1912, Beleg I/98, lastend auf Oberdiessbach-Gbbl. Nr. 355, zugunsten von Friedrich Berger, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 755[2])

3082 Schlosswil, 10. April 1995 Richteramt Konolfingen
Der Gerichtspräsident II: H.R. Burri

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.– Namenschuldbrief vom 9. April 1937, haftend im 1. Rang auf GB Zetzwil Nr. 935, Plan 11, Parzelle 652, auf die Bank in Reinach als Gläubigerin und die Erbengemeinschaft Walter und Emilie Rosa Roth-Siegrist, von und in Zetzwil als Schuldnerin lautend.
Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist d.h. bis zum 18. April 1996 dem Gerichtspräsidium Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 756[2])

5726 Unterkulm, 10. April 1995 Gerichtspräsidium Kulm

Die Kassenobligation der Raiffeisenbank Birwinken Nr. 260-0006816-3 zu Fr. 20 000.–, 5%, Laufzeit 5. Juli 1986 bis 5. Juli 1992, inklusive die nicht ausbezahlten Coupons per 5. Juli 1988 bis 1992, derzeitige Besitzer Erben der Klara Keller-Hug sel., wohnhaft gewesen in Landschlacht, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten seit Publikation dem Vizebezirksgerichtspräsidium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 761[2])

8570 Weinfelden, 7. April 1995
Vizebezirksgerichtspräsidium Weinfelden

Das Sparheft Nr. 12 44 40 120-03 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Arbon, lautend auf Hermann Schatt, Stacherholzstrasse 37, 9320 Arbon, Guthaben per 23. August 1994 Fr. 55 504.75, Heftsaldo Fr. 54 624.15, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer deses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten seit Publikation dem Vizebezirksgerichtspräsidium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 762[2])

8570 Weinfelden, 7. April 1995
Vizebezirksgerichtspräsidium Weinfelden

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 4500.– vom 30. Dezember 1918, Beleg I/1156, haftend auf Wimmis-Grundbuchblatt Nr. 338 im 1. Rang des Jakob Heimberg, Rentner, Eyfeld, Wimmis.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 728[1])

3752 Wimmis, 4. April 1995 Richteramt Niedersimmental
Der Gerichtspräsident: Staudenmann

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 7. Juni 1955 über Fr. 80 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Rothrist Nr. 1854, Kat.-Plan 7, Parzelle 1969, lautend auf Sparkasse Oftringen, 4665 Oftringen, als Gläubigerin, und Hofer-Rüegger Ernst Robert, geb. 8. März 1918, in 4852 Rothrist, Johann und Helena Pridal-Mäder, Rothrist, als Schuldner.
An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 18. April 1996, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 768[2])

4800 Zofingen, 18. April 1995 Gerichtspräsidium Zofingen

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief im 2. Rang auf GB Koblenz Nr. 999, Kat. Pl. 9, Parzelle 980.
Ein allfälliger Besitzer dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d.h. bis 10. April 1996, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 710[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Es werden vermisst:

15 Namenaktien Neue Aargauer Bank à nom. Fr. 500.– Nr. 156 801 = 1 Zertifikat à 15 Aktien, lautend auf Fridolin Binder-Bächli, Zurzach.
Ein allfälliger Besitzer dieser Namenaktien (Zertifikat) wird aufgefordert, diese innert Frist von 6 Monaten, d.h. bis 10. Oktober 1995, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 711[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 3833 der Raiffeisenbank Döttingen, 5312 Döttingen, lautend auf Erben Rimann-Svechotova Anna, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 35 858.20 per 31. Dezember 1991.
Ein allfälliger Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert Frist von 6 Monaten, d.h. bis 10. Oktober 1995, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 712[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 4789 über Fr. 10 000.–, lautend auf Inhaber, Laufzeit vom 29. Dezember 1985 bis 29. Dezember 1990, verzinst zu 5%, mit Coupons per 29. Dezember 1988 und ff.
Ein allfälliger Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert Frist von 6 Monaten, d.h. bis 10. Oktober 1995, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 713[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Es werden vermisst:

2 Inhaberaktien Neue Aargauer Bank, à nom. Fr. 500.– Nr. 17062 und 17063, Val. Nr. 130314.
Ein allfälliger Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert Frist von 6 Monaten, d.h. bis 10. Oktober 1995, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 714[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 9. Mai 1966 im 2. Rang, per Fr. 25 000.– mit einem Maximalzinsfuss von 6%, lastend auf GB Zurzach LB Nr. 1808, Pl. 5.
Ein allfälliger Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d.h. bis 10. April 1996, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 715[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 28. September 1951 per Fr. 15 000.– zugunsten Raiffeisenbank Döttingen als Gläubigerin lautend, lastend im 1. Rang auf GB Döttingen Nr. 479, Parzelle 479.

Ein allfälliger Besitzer dieses Namenschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d.h. bis 10. April 1996, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 716[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Es werden vermisst:

- Fr. 7000.– Obligation Raiffeisenbank Endingen, Nr. 4077, Verfall 14. Dezember 1994, lautend auf Kirchensteuerfonds Loohof,
- Fr. 11 000.– Obligation Raiffeisenbank Endingen, Nr. 4302, Verfall 30. Juni 1996, lautend auf Stipendienfonds Loohof,
- Fr. 8000.– Obligation Raiffeisenbank Endingen, Nr. 5066, Verfall 18. Dezember 1999, lautend auf Stipendienfonds Loohof,
- Fr. 5000.– Obligation Raiffeisenbank Endingen, Nr. 5230, Verfall 1. Oktober 1999, lautend auf Stipendienfonds Loohof.

Ein allfälliger Besitzer dieser Kassenobligationen wird aufgefordert, diese innert Frist von 6 Monaten, d.h. bis 10. Oktober 1995, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 717[1])

8437 Zurzach, 5. April 1995 Gerichtspräsidium Zurzach

Par ordonnance du 28 mars 1995, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse au porteur suivantes de la Banque Procrédit à Fribourg:

- no 01-113761 de fr. 1000.–, intérêts 7,5%, émise le 10 avril 1992, échéant le 10 avril 1995, avec coupons du 10 avril 1993 au 10 avril 1995 attachés;
- no 01-114354 de fr. 1000.–, intérêts 7,75%, émise le 1er septembre 1992, échéant le 5 septembre 1995, avec coupons du 5 septembre 1993 au 5 septembre 1995 attachés.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (W 727[1])

1700 Fribourg, 28 mars 1995 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1995, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 7817, de la Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg, de fr. 3000.–, au porteur, intérêts 4¼% émise le 1er décembre 1993, échéant le 2 décembre 1995, avec coupons au 2 décembre 1994 et au 2 décembre 1995 attachés.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 739[2])

1702 Fribourg, 30 mars 1995 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 mars 1995, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les 100 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 1000.– chacune, entièrement libérées, portant les numéros 1 à 100 de la société Calamore Holding SA, route de Beaumont 4 à Fribourg.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 740[2])

1702 Fribourg, 30 mars 1995 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 31 mars 1995, la présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations suivantes de la Banque de l'Etat de Fribourg:

- no 2318, de fr. 5000.– de l'emprunt 7% 90-10.07.2000 avec coupons au 10 juillet 1995 et suivants attachés (valeur no 027533);
- no 391, de fr. 5000.– de l'emprunt 6% 89-30.06.1999 avec coupons au 30 juin 1995 et suivants attachés (valeur no 027535).

En conséquence sommation est faite au détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (W 726[1])

1700 Fribourg, 31 mars 1995 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 13 décembre 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 11 cédules hypothécaires au porteur grevant au premier rang et en concours entre elles la parcelle 5168 plan 28 de la commune d'Anières, propriété de Robert Rieder, savoir:

- 1 cédule au porteur de fr. 20 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre A
- 1 cédule au porteur de fr. 20 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre B
- 1 cédule au porteur de fr. 20 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre C
- 1 cédule au porteur de fr. 20 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre D
- 1 cédule au porteur de fr. 20 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre E
- 1 cédule au porteur de fr. 20 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre F
- 1 cédule au porteur de fr. 15 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre G
- 1 cédule au porteur de fr. 15 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre H
- 1 cédule au porteur de fr. 10 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre I
- 1 cédule au porteur de fr. 10 000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre K
- 1 cédule au porteur de fr. 5000.– inscrite au registre foncier le 7 août 1974 sous PjB 2660, lettre L,

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2575[1])

1211 Genève 3, 13 décembre 1994 G. Reymond, greffier

Le détenteur de:

- la cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.–, 1er rang, intérêt maximum 8% l'an, inscrite le 3 avril 1973 au registre foncier du district de Nyon sous no 140 750
- la cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 500.–, 2e rang intérêt maximum 10% l'an, pcl, inscrite le 3 avril 1973 au registre foncier du district de Nyon sous no 140 790,

toutes deux grevant la parcelle 1155 de la commune de Saint-Cergue, route d'Arzier, propriété de Istavan et Noemi Grenak;

est prié de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 20 décembre 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2576[1])

1260 Nyon, 13 décembre 1994 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

---

A la requête de Louis Dallèves, notaire à Sion, agissant pour la Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, de siège social à Bâle, somme le ou les détenteurs inconnus des titres suivants:

- 1 certificat d'actions au porteur no 7 de fr. 2000.–, représentant 20 actions au porteur, numéros 341 à 360, de valeur nominale fr. 100.– chacune, de la société S.I. Tusculum SA, de siège social à Crans-Lens;
- 1 certificat d'actions au porteur no 8 de fr. 5800.–, représentant 58 actions au porteur, numéros 361 à 418, de valeur nominale fr. 100.– chacune, de la société S.I. Tusculum SA, de siège social à Crans-Lens;
- 1 certificat d'actions au porteur no 14 de fr. 300.–, représentant 3 actions au porteur, numéros 473 à 475, de valeur nominale fr. 100.– chacune, de la société S.I. Tusculum SA, de siège social à Crans-Lens;
- 1 certificat d'actions au porteur no 15 de fr. 300.–, représentant 3 actions au porteur, numéros 476 à 478, de valeur nominale fr. 100.– chacune, de la société S.I. Tusculum SA, de siège social à Crans-Lens;

de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai expirant le 20 octobre 1995, sous peine d'en voir prononcer leur annulation. (W 742[2])

3960 Sierre, 13 avril 1995 Le juge I du district de Sierre: E. Métral

---

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle seguenti obbligazioni di cassa, emesse dalla Banca Raiffeisen di Monte Carasso:

n. 2030.5–2031.3–2032.1–2033.9 di fr. 10 000.– cadauna al portatore

a voler produrre detti titoli alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 2 ottobre 1995 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (W 650[2])

6500 Bellinzona, 27 marzo 1995 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

---

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

– Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
– Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
– Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der erstmals in Nr. 22 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. Februar 1994 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 7800.–, lautend zugunsten von Alfred Urben, vom 28. Dezember 1956, Beleg V/1163, Lit. D, lastend im 2. Rang in Rangkonkurrenz mit Fr. 13 600.– auf Bern-Gbbl. Nr. 947, Kreis II, Fichtenweg 7, der Erbengemeinschaft Alfred Urben sel., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. AM 008-94. (K 769)

3011 Bern, 18. April 1995 Richteramt III Bern
Der Gerichtspräsident III: Hug

Die erstmals in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. Oktober 1994 als vermisst aufgerufene Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 20 000.–, 4½%, Nr. 2.055.249.54, ausgestellt am 26. Juni 1993 durch die Niederlassung Langenthal, Verfall 26. Juni 1995, mit Coupon per 26. Juni 1995, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 072-94. (K 770)

3011 Bern, 18. April 1995 Richteramt III Bern
Der Gerichtspräsident III: Hug

Der erstmals in Nr. 67 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. April 1994 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 1800.– vom 29. August 1924, Beleg I/7494, haftend auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 570, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (K 771)

3800 Interlaken, 10. April 1995 Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

---

Par décision du 28 mars 1995, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.–, intérêt maximum 10% l'an, 2e rang pcl, inscrite le 29 octobre 1980 au registre foncier du district de Nyon sous no 176 040 grevant la parcelle no 1035 (parcelle de base no 937 folio 12) de la commune de Commugny, située à «La Parisaz», propriété de Grob Fridolin et Bridget Mary. (K 774)

1260 Nyon, 11 avril 1995 Le greffier: Ch. Fournier

La Pretura di Locarno-campagna avvisa che, con decreto 10 aprile 1995, ha pronunciato l'annullamento del libretto d'investimento al portatore n. 450 181-1, con un saldo a tutt'oggi di fr. 5479.55, emesso dalla CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA, agenzia di Losone. (K 772)

6600 Locarno, 10 aprile 1995 Il Pretore: Avv. G. Franscini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 28 luglio 1994 ha annullato i seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 10 000.–, iscritta in 2° grado il 12 dicembre 1952, doc. 2649;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 10 000.–, iscritta in 3° grado il 22 aprile 1953, doc. 975;
- cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.–, iscritta in 4° grado il 1° dicembre 1954, doc. 5358;

tutte gravanti la part. n. 552 RFD Lugano (inc. 16/1994 b). (K 773)

6901 Lugano, 10 aprile 1995 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Motorjacht «Spirit of Zurich», Reg. Nr. 1668. Eigentum: Jürg Bachofner, in Zürich. (A 1183)

4001 Basel, 6. April 1995 Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Fahrgastschiff «Swiss Crystal», Reg. Nr. 1643. Eigentum: Scylla Tours AG, in Basel. (A 1184)

4001 Basel, 22. Februar 1995 Schiffsregisteramt Basel

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: ***Roth-Hofmann René,*** geb. 8. August 1948, von Erlinsbach AG, in ***Aarau*** wohnhaft gewesen, gestorben am 1. April 1995.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist bis 18. Mai 1995. (A 1185)

5000 Aarau, 7. April 1995 Gerichtspräsidium Aarau

Eredi sconosciuti – Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano, in relazione all'istanza 24/27 marzo 1995 della Città di Lugano, Istituti sociali comunali, Lugano (Inc. n. PC.95.224), diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta ***Gabbiani Auda Maria,*** figlia di Giulio e di Marianna, nata Guarducci, nata il 6 settembre 1912, attinente di Lugano, già domiciliata a ***Lugano,*** deceduta a Viganello il 22 dicembre 1993, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1136[1])

6900 Lugano, 4 aprile 1995 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Eredi sconosciuti – Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 4/5 aprile 1995 dell'Avv. Mauro Molo, Lugano (inc. n. PC 95.204) diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta ***Baitsberger Ilvia Arma,*** detta Carmen, figlia di Carl Jakob e di Bertha, nata Hesseling, nata il 17 dicembre 1915, attinente di Mühlethal AG, già domiciliata a ***Lugano,*** deceduta a Lugano il 27 luglio 1994, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1151[2])

6900 Lugano, 6 aprile 1995 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Eredi sconosciuti – Ricerca

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 5/7 aprile 1995 del signor Valerio Foglia, Ufficio del tutore, Città di Lugano (inc. n. PC.95.244) diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta ***Gaili Anna,*** figlia di Giovanni e di Maddalena, nata Belli, nata a Wolfach (Germania) il 21 marzo 1901, cittadina italiana, già domiciliata a ***Lugano,*** deceduta a Lugano il 13 ottobre 1982, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1186[2])

6900 Lugano, 11 aprile 1995 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Ikea Newco SA (AG, Ltd.), Aubonne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1995 de Ikea Newco SA, Aubonne (anciennement Ikea Trading SA), ainsi que l'assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1995 de Ikea Trading SA, Aubonne (anciennement Inter-Ikea SA), ont décidé de fusionner les deux sociétés selon l'art. 748 CO avec effet rétroactif au 1er septembre 1994. De ce fait, la nouvelle société Ikea Trading SA (anciennement Inter-Ikea SA) a repris les actifs et les passifs de la société Ikea Newco SA (anciennement Ikea Trading SA) selon la succession à titre universel. Ikea Newco SA (anciennement Ikea Trading SA) est ainsi dissoute par cette fusion.

Ikea Trading SA (anciennement Inter-Ikea SA) s'engage envers les créanciers de la société Ikea Newco SA (anciennement Ikea Trading SA), à répondre sur tous ses biens à leurs prétentions.

Les créanciers de la société dissoute qui ne sont pas d'accord avec le changement de débiteur sont invités à produire leurs prétentions par écrit et motivées auprès de Ikea Trading SA, à l'attention du conseil d'administration, Pré-Neuf, 1170 Aubonne, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de l'avis aux créanciers. En ce qui concerne les créanciers qui ne se sont pas annoncés dans le délai susmentionné, il est présumé qu'ils sont d'accord avec le changement de débiteur.

En outre, les créanciers sont expressément renvoyés à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 al. 6 et 7 en relation avec l'art. 745 CO. (A 1167[2])

1170 Aubonne, 13 avril 1995 Ikea Trading SA
(anciennement Inter-Ikea SA)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Pirol Immobilien AG, Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der «Theurillat Finanz AG» (nun firmierend als «Theurillat Anlagen und Finanz AG)», in Münchenstein BL beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Theurillat Anlagen und Finanz AG, Buchenstrasse 59, 4142 Münchenstein, anzumelden. Bei nicht Geltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 1138[2])

4142 Münchenstein, 30. März 1995

Theurillat Anlagen und Finanz AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Theurillat Anlagen AG, Basel

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der «Theurillat Finanz AG» (nun firmierend als «Theurillat Anlagen und Finanz AG»), in Münchenstein BL beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Theurillat Anlagen und Finanz AG, Buchenstrasse 59, 4142 Münchenstein, anzumelden. Bei nicht Geltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 1139[2])

4142 Münchenstein, 30. März 1995

Theurillat Anlagen und Finanz AG

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

E.P. Educational Programs Bellinzona SA, Bellinzona

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la E.P. Educational Programs SA, Lugano. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.

I creditori di E.P. Educational Programs Bellinzona SA, Bellinzona, sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la E.P. Educational Programs SA, Lugano, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 1187[3])

6900 Lugano, 10 aprile 1995 E.P. Educational Programs SA, Lugano

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Casa AG Bern, Bern

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Casa AG Bern, Bern, vom 16. Juni 1992 und die Generalversammlung der Hess AG, Liebefeld, Gemeinde Köniz, vom 16. Juni 1992 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR mit Wirkung ab 31. März 1992 beschlossen. Die Casa AG Bern ist damit per 31. März 1992 aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hess AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der Casa AG Bern werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Hess AG, Steinhölzli, 3097 Liebefeld/Köniz, anzumelden. (A 1117[1])

3097 Liebefeld, 5. April 1995 Hess AG

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Unisana, Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie in Liquidation, Bern

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschafterversammlung vom 26. Mai 1994 hat beschlossen, die Genossenschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an folgende Adresse zu richten: Atag Ernst & Young AG, Postfach 5032, 3001 Bern. (A 1168[2])

3001 Bern, 7. April 1995 Die Liquidatorin:

Atag Ernst & Young AG, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Chinos SA, Bülach

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 25. Januar 1995 sind die Aktiven und Passiven der Chinos SA, Bülach, aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Oktober 1994 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Robex Fashion AG, in Bülach, übergegangen, die gleichzeitig ihre Firma auf Robex-Chinos Fashion AG geändert hat.

Die Gesellschaft wird aufgelöst ohne Liquidation im Sinne von Art. 748 OR. Die Gläubiger der aufzulösenden Chinos SA, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der übernehmenden Gesellschaft Robex-Chinos Fashion AG, Grenzstrasse 10, 8180 Bülach, anzumelden. (A 1169[2])

8180 Bülach, 11. April 1995 Der Verwaltungsrat der

Robex-Chinos Fashion AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Carrupt & Forré S.A., en liquidation, Chamoson

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, Augustin Carrupt et Michel Forré, à l'adresse suivante: Carrupt & Forré S.A., en liquidation, à Chamoson, c/o Augustin Carrupt, Illiarey 4, 1955 Chamoson. (A 1170[2])

1955 Chamoson, 13 avril 1995 Les liquidateurs:

Augustin Carrupt, Michel Forré

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

CLS SA, Chiasso

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la E.P. Educational Programs SA, Lugano. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.

I creditori di CLS SA, Chiasso, sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la E.P. Educational Programs SA, Lugano, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 1188[3])

6900 Lugano, 10 aprile 1995 E.P. Educational Programs SA, Lugano

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Caisse de pensions en faveur des employés de Câbles Cortaillod S.A., Cortaillod

Deuxième publication

Selon contrat de fusion du 21 novembre 1994, les actifs et les passifs de Caisse de pensions en faveur des employés de Câbles Cortaillod S.A. ont été repris, valeur 1er janvier 1994, par Caisse de pensions en faveur des employés d'atelier et ouvriers de Câbles Cortaillod S.A., à Cortaillod, actuellement dénommée Institution de prévoyance des Câbleries de Cortaillod et Cossonay, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1993, conformément aux art. 748 et 914 CO. Caisse de pensions en faveur des employés de Câbles Cortaillod S.A. a été dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en mains de Institution de prévoyance des Câbleries de Cortaillod et Cossonay, rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 1171[2])

2016 Cortaillod, 7 avril 1995 Institution de prévoyance des

Câbleries de Cortaillod et Cossonay

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Fondation en faveur des employés administratifs et techniques des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A., Cossonay-Gare

Deuxième publication

Selon contrat de fusion du 21 novembre 1994, les actifs et les passifs de Caisse de pensions en faveur des employés administratifs et techniques des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A. ont été repris, valeur 1er janvier 1994, par Caisse de pensions en faveur des employés d'atelier et ouvriers de Câbles Cortaillod S.A., à Cortaillod, actuellement dénommée Institution de prévoyance des Câbleries de Cortaillod et Cossonay, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1993, conformément aux art. 748 et 914 CO. Fondation en faveur des employés administratifs et techniques des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A. a été dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en mains de Institution de prévoyance des Câbleries de Cortaillod et Cossonay, rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 1173[2])

2016 Cortaillod, 7 avril 1995 Institution de prévoyance des

Câbleries de Cortaillod et Cossonay

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Fondation en faveur des employés d'atelier des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A., Cossonay

Deuxième publication

Selon contrat de fusion du 21 novembre 1994, les actifs et les passifs de Fondation en faveur des employés d'atelier des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A. ont été repris, valeur 1er janvier 1994, par Caisse de pensions en faveur des employés d'atelier et ouvriers de Câbles Cortaillod S.A., à Cortaillod, actuellement dénommée Institution de prévoyance des Câbleries de Cortaillod et Cossonay, sur la base d'un bilan au 31 décembre 1993, conformément aux art. 748 et 914 CO. Fondation en faveur des employés d'atelier des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S.A. a été dissoute.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en mains de Institution de prévoyance des Câbleries de Cortaillod et Cossonay, rue de la Fabrique 2, 2016 Cortaillod. (A 1172[2])

2016 Cortaillod, 7 avril 1995 Institution de prévoyance des

Câbleries de Cortaillod et Cossonay

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Leuchter Software AG, Dierikon

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1995 hat die Fusion mit der Leuchter Informatik AG, Luzern, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1994 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Leuchter Informatik AG über. Der Verwaltungsrat der Leuchter Informatik AG hat mit Beschluss vom 5. April 1995 dem Fusionsvertrag mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1994 zugestimmt. Durch diese Fusion ist die Leuchter Software AG ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung mit Begründung und Belegen bei der Leuchter Informatik AG, Habsburgerstrasse 23, 6003 Luzern, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1154[2])

6003 Luzern, 5. April 1995 Leuchter Informatik AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Trivino Francisco S.A., Etoy

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société tenue le 16 mars 1995, à Morges, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société anonyme Francisco Trivino S.A.

En application de l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont informés qu'ils peuvent faire valoir leur créance auprès du liquidateur de la société dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en fournissant des justificatifs de leur créance.

Les interventions doivent être faites auprès du liquidateur de la société anonyme Francisco Trivino, à 1163 Etoy. (A 1155[2])

1163 Etoy, 13 avril 1995 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

DFD Developments AG in Liquidation, Fällanden

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1995 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Bernhard Lehmann, Hegetsbergstrasse 30, 8610 Uster, anzumelden. (A 1118[1])

8610 Uster, 5. April 1995 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Simplifax S.A. en liquidation, Fribourg

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 7 avril 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains de la liquidatrice, la société anonyme Fiduciaire et Gérance Cl. Pilloud S.A., dont le siège est à 1003 Lausanne, Grand-Chêne 5. (A 1174[2])

1003 Lausanne, 7 avril 1995 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Bejam S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication

La société est entrée en liquidation en application des dispositions des art. 737 et 738 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main du liquidateur, Maurice Benaroche, rue de Hesse 4, 1204 Genève. (A 1175[2])

1204 Genève, 10 avril 1995 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Comptadmin S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1995, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Figest, Fiduciaire de Gestion S.A. société anonyme ayant son siège à 1207 Genève, rue Maunoir 16. (A 1176[2])

1207 Genève, 10 avril 1995 La liquidatrice:

Figest, Fiduciaire de Gestion S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Habatrans S.A. (Ltd/AG) en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale ordinaire tenue le 27 mars 1995 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire par écrit leurs créances d'ici au 24 mai 1995 (30 jours à compter de la troisième publication) en joignant les pièces justificatives au siège de la société, quai Wilson 37, boîte postale, 1211 Genève 21, c/o Combe, de Bavier & de Senarclens, avocats. (A 1189[3])

1211 Genève 21, 6 avril 1995 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Les Résidences de la Pierre Blanche SA, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1995.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Hervé Petroz, chemin des Daillettes 7, à Pully VD. (A 1152[2])

1009 Pully, 6 avril 1995 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Luidja SA en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, c/o Me Elie L. Lindenfeld, avocat, rue du Rhône 78, 1204 Genève. (A 1119[1])

1204 Genève, 4 avril 1995 Le liquidateur

Réduction du capital-actions ou du capital-participations et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Medelhavet Services SA, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Medelhavet Services SA, à Genève, du 30 mars 1995, a décidé de réduire son capital-actions de fr. 2 500 000.– à fr. 100 000.– par la réduction de la valeur nominale des 2500 actions formant le capital actions de fr. 1000.– à fr. 40.– au porteur, qui s'effectuera par la bonification de fr. 2 400 000.– au crédit du compte débiteur de l'actionnaire.

Les créanciers éventuels pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, selon art. 733 et 734 CO, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, au siège social, à Genève, c/o Jean-Pierre Rivara SA, avenue de Miremont 14, 1206 Genève. (A 1177[2])

1206 Genève, 13 avril 1995 Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pancrestus SA, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1995 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue du Général-Dufour 15, c/o Maître Emmanuel Stauffer, avocat. (A 1156²)

1204 Genève, 13 avril 1995 Le liquidateur: Emmanuel Stauffer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Uhrenmanufactur Appella A.G. in Liquidation, Grenchen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Fischergarten, 4501 Solothurn, anzumelden. (A 1120¹)

2540 Grenchen, 5. April 1995 Die Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ravaz Michel Agromécanique et Transports SA, Grône

Deuxième publication

Selon acte authentique de son assemblée du 11 janvier 1995, la société Michel Ravaz Agromécanique et Transports SA à Grône à décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.
Tous les créanciers sont sommés d'annoncer leurs créances ou prétentions dans le délai de deux mois dès la publication, auprès des liquidateurs soussignés. (A 1178²)

3979 Grône, 13 avril 1995 Les liquidateurs: Michel et Liliane Ravaz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eckert & Co AG, in Liquidation, Horw

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 31. Dezember 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung an den Liquidator, Albert Eckert, Salzfassstrasse 12, 6006 Luzern, anzumelden. (A 1121¹)

6006 Luzern, 6. April 1995 Der Liquidator: Albert Eckert

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tedeco AG in Liquidation, Hünenberg

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Februar 1995 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Rainer Berger, Aberen-Terrasse 4, 6340 Baar, schriftlich anzumelden. (A 1140²)

6340 Baar, 7. Februar 1995 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Viehzuchtgenossenschaft Ittenthal in Liq., Ittenthal

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1994 hat die Auflösung und die Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator Moritz Herzog, Hauptstrasse 10, 4337 Ittenthal, anzumelden. (A 1190³)

4337 Ittenthal, 18. April 1995 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

ATD SA, Lausanne

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 avril 1995, la société anonyme ATD SA dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de Gérard Masmejan, rue Guillaume Farel 1, 2053 Cernier. (A 1157²)

2053 Cernier, 5 avril 1995 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Crown Comb Co SA en liquidation, Lausanne

Première publication

En date du 23 mars 1995, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 4080, place St-François 5, 1002 Lausanne. (A 1191³)

1002 Lausanne, 7 avril 1995 Le liquidateur: Nicolas Buser

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société.
Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Interacid SA en liquidation, Lausanne

Première publication

En date du 23 mars 1995, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 4080, place St-François 5, 1002 Lausanne. (A 1192³)

1002 Lausanne, 7 avril 1995 La liquidatrice: Ofisa

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

E.P. Educational Programs Locarno SA, Locarno

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la E.P. Educational Programs SA, Lugano. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.
I creditori di E.P. Educational Programs Locarno SA, Locarno sono invitati a notificare i loro crediti entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la E.P. Educational Programs SA, Lugano, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 1193³)

6900 Lugano, 10 aprile 1995 E.P. Educational Programs SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

AB Fontes S.A. (AB Fontes A.G.) (AB Fontes Ltd.) in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 aprile 1995 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore: Hans Dermont, c/o Coge-Fidam S.A., via G. Canevascini 26, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1141²)

6900 Lugano, 11 aprile 1995 Il liquidatore unico: Hans Dermont

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Firc Holding SA, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 16 febbraio 1995 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Firc Holding SA in liquidazione, condotta dalla sottoscritta liquidatrice.
Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.
Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice Confinanz SA, via Nassa 38, 6900 Lugano. (A 1194³)

6900 Lugano, 18 aprile 1995 La liquidatrice: Confinanz SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Foodplus S.A. in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 30 marzo 1995 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
La liquidazione avviene sotto la ragione sociale «Foodplus SA in liquidazione».
Gli eventuali creditori della società sono diffidati a notificare le loro pretese, con relativi documenti giustificativi, al liquidatore Fabrizio Codoni, via Zurigo 5, casella postale, 6901 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO. (A 1142²)

6901 Lugano, 11 aprile 1995 Il liquidatore: Fabrizio Codoni

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Lapfarm Trading SA in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 febbraio 1995 la società ha deciso lo scioglimento e la sua liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto degli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società Giancarlo Pacciorini-Job, via Cantonale, Residenza Primavera, 6814 Lamone TI. (A 1153²)

6814 Lamone, 13 aprile 1995 Il liquidatore: Giancarlo Pacciorini-Job

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Intap Holding AG, Luzern

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Dr. Max Stocker & Co., Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 64, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1195³)

6003 Luzern, 11. April 1995 Die Liquidatorin: Dr. Max Stocker & Co. Treuhandgesellschaft

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

FAG-Ferro-Acier AG in Liquidation, Lyss

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1994 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1116²)

3250 Lyss, 31. März 1995 FAG-Ferro-Acier AG in Liquidation

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément l'art. 73 CO

Precitel S.A., Marin-Epagnier

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale du 21 mars 1995, Precitel S.A. a décidé de réduire son capital-actions de fr. 600 000.– à fr. 300 000.–, par l'annulation, conformément à l'art. 659 al. 2 CO, de 300 actions nominatives de fr. 1000.– détenues par la société elle-même.
Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances, dans le délai légal de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, et exiger d'être désintéressés et garantis. (A 1179²)

2074 Marin, 28 mars 1995 Precitel S.A. Le conseil d'administration

Schuldenruf infolge Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR

Palumbo & Künzle Bauservice AG, Meikirch

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Palumbo & Künzle Bauservice AG vom 27. Februar 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die Schulden der Palumbo & Künzle Bauservice AG gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern einzelne Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erheben.
Die Gläubiger, welche die neue Gesellschaft als Schuldnerin nicht annehmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Palumbo Bauservice GmbH, Meikirch, anzumelden. (A 1143²)

3045 Meikirch, 27. Februar 1995 Palumbo Bauservice GmbH

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Atelier Amphora SA in liquidazione, Melide

Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5 aprile 1995, la società è stata messa in liquidazione, per cui sussiste solo, sotto la ragione sociale Atelier Amphora SA in liquidazione.
Conformemente all'art. 742 CO, i creditori sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice: Franca Benenti, via Muzzano 9, Sorengo. (A 1122¹)

6924 Sorengo, 11 aprile 1995 La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Compensatex SA in liquidazione, Morbio Inferiore

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare 20 marzo 1995 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO, al liquidatore Antonino Marchese, 6834 Morbio Inferiore. (A 1158²)

6834 Morbio Inferiore, 13 aprile 1995
Il liquidatore: Antonino Marchese

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Gialide SA in liquidazione, Morbio Inferiore

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare 20 marzo 1995 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO, al liquidatore Antonino Marchese, 6834 Morbio Inferiore. (A 1159²)

6834 Morbio Inferiore, 13 aprile 1995
Il liquidatore: Antonino Marchese

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Ingenieurbüro Ramseyer AG, Münchenbuchsee

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung des Ingenieurbüros Ramseyer AG, Münchenbuchsee, hat am 30. März 1995 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 200 000.– um Fr. 100 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Vernichtung von 100 Namenaktien zu nom. Fr. 1000.–.
Gläubiger der Gesellschaft, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderung mitzuteilen. (A 1196³)

3053 Münchenbuchsee, 30. März 1995 Ingenieurbüro Ramseyer AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schweizer AG Oberburg in Liq., Oberburg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Schweizer AG Oberburg, in Oberburg, vom 21. März 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Publikation der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Charles Schneeberger, c/o Aral (Schweiz) AG, Güterstrasse 82, in 4002 Basel, anzumelden. (A 1197³)

4002 Basel, 11. April 1995 Der Liquidator: Charles Schneeberger

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Saurer Finanz AG, in Liquidation, Opfikon

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Rechtsanwalt Johannes Stolba, Wildbachstrasse 3, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1123¹)

8152 Opfikon, 4. April 1995 Der Liquidator: Johannes Stolba

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Argus Marketing und Consulting AG in Liq., Paradiso

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. August 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Alois Eggler, via G. Guisan 2, 6900 Paradiso, anzumelden. (A 1160²)

6900 Paradiso, 31. März 1995 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Joe Sutter Immobilien AG, Reinach

Zweite Veröffentlichung

Bei der Joe Sutter Immobilien AG, mit Sitz in 5734 Reinach, hat die ausserordentliche Generalversammlung beschlossen, die Firma zu liquidieren.

Aus diesem Grund werden hiermit allfällige Gläubiger aufgefordert, gemäss Art. 742 und 745 OR, innerhalb von 14 Tagen ihre Forderung bei der Liquidatorin, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 6500 Lenzburg, anzumelden. (A 1144²)

5603 Staufen, 5. April 1995 Die Liquidatorin: Risag GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

EKS AG in Liquidation, Stans

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 24. März 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der EKS AG in Liquidation innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der EKS AG in Liquidation, Hansmatt 32, 6370 Stans, schriftlich und begründet anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 1125¹)

6370 Stans, 24. März 1995 Der Liquidator: Daniel Schär

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

St. James' Gallery AG, Uitikon

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger haben ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen beim Liquidator, Hans W. Seleger, Chapfstrasse 39, 8142 Uitikon, anzumelden.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745, Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 1145²)

8142 Uitikon, 4. April 1995 St. James' Gallery AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Promotion Immobilière Guy Gachet S.A., Vauderens

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale du 22 février 1995, Promotion Immobilière Guy Gachet S.A., Vauderens, a décidé sa dissolution avec liquidation, au sens de l'art. 739 CO.

Les créanciers de la société Promotion Immobilière Guy Gachet S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Philippe Bessero, case postale 832, 1800 Vevey 1. (A 1124¹)

1800 Vevey, 11 avril 1995 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Honegger H. Dipl. Ing. AG, Vira-Gambarogno

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 febbraio 1995 la società ha deliberato lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti ed i relativi documenti giustificativi, in conformità a quanto previsto dall'art. 742 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviato alla liquidatrice, Alice Rohr nata Rymann, Vira-Gambarogno, per il tramite del sottoscritto rappresentante Avv. Marco Cattori, casella postale 1008, 6600 Locarno. (A 1161²)

6600 Locarno, 13 aprile 1995 Il rappresentante della liquidatrice: Avv. Marco Cattori

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Trägerschaft des EHC Wetzikon, Wetzikon

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. Mai 1994 aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Jahr nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Hans Heeb, alte Jonastrasse 42, 8640 Rapperswil, anzumelden. (A 1162²)

8640 Rapperswil, 13. April 1995 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Reileta AG in Liquidation, Zofingen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reileta AG, in Zofingen, vom 3. April 1995, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei: Reileta AG in Liq., zuhanden der Liquidatorin, Meier Treuhand AG Zofingen, 4800 Zofingen, Rathausgasse 9. (A 1126¹)

4800 Zofingen, 3. April 1995 Reileta AG in Liq.: Namens der Liquidatorin: Meier Treuhand AG Zofingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Adva-Tech Holding AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Adva-Tech Holding AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1995 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Adva-Tech Holding AG in Liquidation, Zug, von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. (A 1198³)

6303 Zug, 11. April 1995 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Aperformance SA, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aperformance SA hat am 3. April 1995 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. Januar 1995 mit der City-Reisebüro Zug AG, Zug, und damit die Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Aperformance SA sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die City-Reisebüro Zug AG, Zug, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der City-Reisebüro Zug AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 1199³)

6300 Zug, 11. April 1995 City-Reisebüro Zug AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Elsafe Marketing Services AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. April 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gemäss Art. 742 OR schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit Begründung bei der Liquidatorin Legatrust AG, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, anzumelden. (A 1200³)

6300 Zug, 12. April 1995 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Finpar SA in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1995 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Thomas Heldstab, Chamerstrasse 30, Postfach 4321, 6304 Zug, anzumelden. (A 1146²)

6304 Zug, 6. April 1995 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Inter Ceramic Corporation AG (SA/Ltd.), Zug

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1995 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator: Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. (A 1163²)

6300 Zug, 6. April 1995 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Intersure Ltd., Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Jakob Trochsler, Weidstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden.

Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR, vorgesehen. (A 1164²)

6301 Zug, 7. April 1995 Der Liquidator: Jakob Trochsler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pesco AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1995 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Bösch & Partners Treuhand AG, Postfach 2286, 6302 Zug, anzumelden. (A 1165²)

6302 Zug, 7. April 1995 Die Liquidatorin: Bösch & Partners Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Roytrade AG in Liqudation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1995 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft nach drei Monaten zu löschen. (A 1147²)

6300 Zug, 5. April 1995 Die Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Jellutz A.G., Zugo

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 marzo 1995, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A., via Maggio 1, Lugano. (A 1148²)

6900 Lugano, 11 aprile 1995 La liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

CB Fondsleitung AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der CB Fondsleitung AG hat am 21. März 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der CB Fondsleitung in Liq., Badenerstrasse 29, 8004 Zürich, zuhanden der Liquidatoren, Francois B. Devaud und Franz Misteli, anzumelden.

Die Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR und damit ihre vorzeitige Löschung im Handelsregister. (A 1180²)

8004 Zürich, 13. April 1995 CB Fondsleitung AG in Liq.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Immo-Rautis AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. April 1995 hat, rückwirkend auf den 1. Januar 1995, die Fusion mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, beschlossen. Durch die Fusion ist die Immo-Rautis AG, Zürich, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession an die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, übergegangen.

In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Postfach, 8021 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1127¹)

8021 Zürich, 11. April 1995 Schweizerische Bankgesellschaft

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Indalo AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 30. März 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Katharina Bacher, Schürracher 156, 8700 Küsnacht, anzumelden.

Es ist vorgesehen, die Gesellschaft nach drei Monaten zu löschen. (A 1181²)

8700 Küsnacht, 10. April 1995 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Rahn Hans Konrad Beteiligungen AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1995 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen. Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der Honesta Treuhand AG, Zürich, bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Demzufolge wird allfälligen Gläubigern bekanntgegeben, dass sie unter Anmeldung ihrer Forderungen zuhanden der Hans Konrad Rahn Beteiligungen AG in schriftlicher Form und mit Belegen, binnen zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1149²)

8001 Zürich, 29. März 1995 Hans Konrad Rahn Beteiligungen AG Kirchgasse 38, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tunors AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die Tunors AG in Liquidation, Zürich, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1995 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger der Tunors AG in Liquidation, Zürich, von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, eventuelle Ansprüche gegen diese Gesellschaft beim Liquidator, Guido Vollenweider, Abendweg 4, 8038 Zürich, anzumelden.

Beabsichtigt ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 1182²)

8038 Zürich, 13. April 1995 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Wermont Holding AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1995 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft, c/o Fidelity Treuhand und Verwaltungs AG, Bürglistrasse 10, 8002 Zürich, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Liquidationsbetreffnis im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 1201³)

8002 Zürich, 12. April 1995 Die Liquidatorin

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1993 **415700**
Assebro AG, Lindenquai 4, **7000 Chur**

ASSEBRO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Versicherungsmakler; Pensionskassen-Verwaltung; Versicherungstreuhand.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1993 **415701**
Gastrag, Elisabethenanlage 7, **4051 Basel**
Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

Lucy's

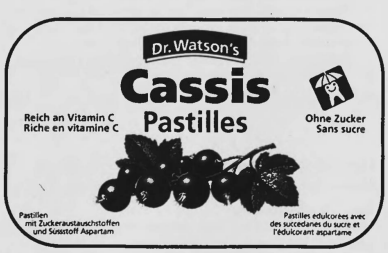
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, insbesondere T-Shirts.
29 Nahrungsmittel, nämlich Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch, pflanzliche und tierische Meeresfrüchte, Fleischextrakte, Obst, Gemüse, Pilze in konservierter, getrockneter und gefrorener Form; Eier, Suppen, Salate, insbesondere Sojasprossensalat und schwarzer Pilzsalat.
30 Salatsaucen; feine Backwaren; Kaffee, Tee, Reis, Nudeln, Reisnudeln.
31 Frisches Obst, Gemüse und Pilze.
32 Bier, Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
33 Wein, Spirituosen und andere alkoholische Getränke.
35 Betriebswirtschaftliche und organisatorische Planung und Beratung bei der Gestaltung des Betriebes und der Überwachung von Restaurants für andere.
42 Bewirtung und Verpflegung von Gästen, Franchising von gastronomischen Betrieben, technische Planung und Beratung bei der Gestaltung des Betriebes und der Überwachung von Restaurants für andere.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1993 **415702**
Gimmick Studios AG, Spalenring 111, **4009 Basel**
Vertreter: Dr. Jürg Greuter, Advokat und Notar, Steinenvorstadt 79, 4051 Basel

GIMMICK STUDIOS'
VARIÊTÉ DE BÂLE
DIE ERSTKLASS-SCHAU IM ZWEITKLASS-BUFFET

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1993 **415703**
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel**



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Pastillen und Bonbons; Cassis enthaltend, reich an Vitamin C und ohne Zucker.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1993 **415704**
Fin & Arch Interfinanz Consult AG, Brandschenkestrasse 161, **8027 Zürich**
Vertreter: Stauffacher & Partner, Rechtsanwälte, Rämistrasse 5, 8024 Zürich

Fin&Arch™

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
36 Finanzwesen, Immobilienwesen.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1993 **415705**
Hunziker System-EDV GmbH, Gesamtlösungen / CAD-Systeme, Bibenlosstrasse 24, **5620 Bremgarten**

VivAs

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Software, Computerprogramme.

Hinterlegungsdatum: 6. September 1993 **415706**
Alfred Hug, Erdmischwerk-Allflorex, Schaffhauserstrasse 118, **8412 Aesch b. Neftenbach**

MINORGAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
1 Mineral-organische Bodengrundnahrung.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1993 **415707**
Nowea Düsseldorfer Messegesellschaft mbH, Stockumer Kirchstrasse 61, **D-40474 Düsseldorf** (Deutschland)
Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich

boot

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Vorbereitung und Durchführung von Handelsmessen, Ausstellungen, Kongressen und Konferenzen.
41 Vorbereitung und Durchführung von Handelsmessen, Ausstellungen, Kongressen und Konferenzen für kulturelle und erzieherische Zwecke. Vorbereitung und Durchführung von Kongressen und Konferenzen.

Hinterlegungsdatum: 27. September 1993 **415708**
Hinnen Spielplatzgeräte AG, 6055 Alpnach Dorf

BIMBO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
28 Spielplatz- und Sportplatzgeräte insbesondere Rutschbahnen, Klettertürme, Kletterwände, Turnhallengeräte.
Gebrauchspriorität: 1960..

Hinterlegungsdatum: 29. September 1993 **415709**
Emil Ebneter & Co. AG, Weissbadstrasse 27, **9050 Appenzell**
Vertreter: Dubach Werbeagentur AG Herzogenmühle 16, 8304 Wallisellen

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
32 Biere; Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtsäfte und Fruchtgetränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

Date de dépôt: 29 septembre 1993 **415710**
The European Limited, Orbit House, 5, New Fetter Lane, **GB-Londres EC4A 1AP** (Royaume-Uni)
Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils en Propriété Industrielle SA, Parc Scientifique et Technologique, chemin de la Sallaz, 1400 Yverdon-les-Bains

THE EUROPEAN

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Imprimés, périodiques, journaux. Tous ces produits étant d'origine européenne.
41 Edition et distribution de périodiques et de journaux.
Priorité découlant de l'usage: juillet 1990.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1993 **415711**
Wibeag, Riedstrasse 1, **6343 Rotkreuz**

DOMUS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 EDV-Programme für Sanitär, Heizung, Spenglerei, Bedachung, Zimmerei, Holzbau, Architektur, Maler, Gipser und weitere Branchen im Baunebengewerbe.

Date de dépôt: 21 octobre 1993 **415712**

Intras – Caisse-Maladie, 10, rue Blavignac, **1227 Carouge GE**

Mandataire: Jean S. Robert, Case postale 152, 1257 Landecy GE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Tous services relatifs au domaine des assurances.

Priorité découlant de l'usage: 1er mars 1993.

Date de dépôt: 21 octobre 1993 **415713**

Intras – Caisse-Maladie, 10, rue Blavignac, **1227 Carouge GE**

Mandataire: Jean S. Robert, Case postale 152, 1257 Landecy GE

INTRAS CAISSE-MALADIE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Tous services relatifs au domaine des assurances.

Priorité découlant de l'usage: 1er janvier 1965.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1993 **415714**

Bernhard Seiffert, St. Gallerstrasse 140, **8404 Winterthur**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzstoffe), Gewürze, Kühleis.
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1993 **415715**

Sara Lee Corporation, 470 Hanes Mill Road, **Winston-Salem** (NC 27105, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

TOP-

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-Shirts.

Gebrauchspriorität: 1990.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1993 **415716**

Sara Lee Corporation, 470 Hanes Mill Road, **Winston-Salem** (NC 27105, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

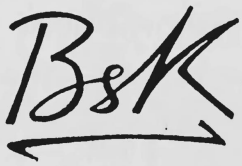
Qualy-T

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-Shirts.

Date de dépôt: 22 octobre 1993 **415717**

Al Bisher & Al Kazemi Group, P.O. Box 398, **Safat 13004** (Koweit)

Mandataire: Mathieu North, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel



Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Montres et parties de montres, bijouterie.

Date de dépôt: 22 octobre 1993 **415718**

Expeditors International of Washington, Inc., 19119 16th Avenue South, **Seattle** (WA 98188, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

Expeditors
You'd be surprised how far we'll go for you.

Produits et/ou services groupés par classes int.:
39 Services de fret; transport de marchandises, prise en charge et livraison de marchandises, documents et lettres; services d'entreposage et de garde; services de camionage; location et leasing de fourgons, camions et remorques; services de manutention de cargaisons; services de messagerie; transport de passagers, services d'affrètement.

Priorité découlant de l'usage: 1982.

Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1993 **415719**

Fantasy Inc., 2600 Tenth Street, **Berkeley** (CA 94710, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

PABLO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Tonaufnahmen, einschliesslich Schallplatten, Magnetbandkassetten und CDs.

Gebrauchspriorität: 31. Dezember 1972.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1993 **415720**

Modeagentur Transparent AG, Kanzleistrasse 127, **8004 Zürich**

azurit

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1993 **415721**

Haefliger AG, Mühlenwerke, Mühleweg, **3360 Herzogenbuchsee**

Ceri-Burger

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
29 Getrocknetes Obst und Gemüse (Hülsenfrüchte).
30 Mehle und Getreidepräparate (Cerealien).

Hinterlegungsdatum: 6. April 1993 **415722**

Laboratoire Lachartre (SA), 104, Avenue Charles de Gaulle, **F-92200 Neuilly-sur-Seine** (Frankreich)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

HÉGOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Produkte zum Reinigen, Pflegen, Verschönern und Behandeln der Haut, der Kopfhaut und der Haare.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; pharmazeutische und medizinische Produkte zum Reinigen, Pflegen, Verschönern und Behandeln der Haut, der Kopfhaut und der Haare.

Farbenanspruch: weiss, grau, grün und gelb.

Data del deposito: 25 maggio 1994 **415723**

Abital Confezioni S.p.A., Via Preare 6, **I-37025 Parona** (Verona, Italia)

Mandatario: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte, Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940, 8023 Zürich

NINO DANIELI

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:
3 Preparati per la sbianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abradere; saponi; profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli; dentifrici.
25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.

Priorità d'uso: 1983, per i prodotti della classe 25.

Hinterlegungsdatum: 17. August 1993 **415724**

Lipton-Sais, Förrlibuckstrasse 10, Postfach, **8031 Zürich**

Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

SAN GIORGIO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch- und Milchprodukte, Käse; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze; Kühleis.

Date de dépôt: 8 octobre 1993 **415725**

Arabesque Software, Inc., 2340 130th Avenue NE, **Bellevue** (WA 98005, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

ECCO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Logiciels d'informatique pour le management du personnel et de l'information de groupes de travail, comprenant notamment des calendriers, des agendas, des annuaires téléphoniques, des répertoires d'adresses, des guides et des manuels d'utilisation en tant qu'informations électroniques.

Revendication de priorité: Etats-Unis d'Amérique, 15 avril 1993.

Date de dépôt: 8 octobre 1993 **415726**

Arabesque Software, Inc., 2340 130th Avenue NE, **Bellevue** (WA 98005, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

ARABESQUE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1994 **415727**

Georgia-Pacific S.A., Baarerstrasse 10, **6300 Zug**

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

GUARDIAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

21 Papiertücher-, Feuchtigkeitstücher- und Seifen-Spender.

Date de dépôt: 15 septembre 1994 **415728**

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle, 34, chemin des Colombettes, **1211 Genève 20**

IPLEX

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Supports de données bibliographiques et graphiques lisibles par machine, y compris bandes magnétiques, disques optiques, disques CD-ROM pour la documentation en matière de lois et traités de propriété intellectuelle; logiciels sur support magnétique ou optique.

35 Services relatifs à une banque de données dans le domaine de l'information en matière de lois et traités de propriété intellectuelle, à savoir collecte, stockage, mise à jour, mise en forme, analyse, archivage, tri et documentation de données, y compris d'informations, de communications, d'images, de films et de documents.

38 Services relatifs à une banque de données dans le domaine de l'information en matière de lois et traités de propriété intellectuelle, à savoir diffusion et livraison de données, y compris d'informations, de communications, d'images, de films et de documents.

Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1995 **415729**

Europa Institut Schweiz (EIS), Institut für Wirtschafts-, Unternehmungs- und Technologieentwicklung, Rütistrasse 1, Gockhausen, **8044 Zürich**

Vertreter: Prof. Dr. iur. Edward Ott, Rechtsanwalt, Talacker 42, 8001 Zürich

EIS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

35 Unternehmungsberatung.

41 Ausbildung.

42 Beratung im Bereich von Europafragen und europoäischer Integration, im Bereich von Ost-West-Problemen und im Bereich von Wirtschaft, Technik und Gesellschaft.

Gebrauchspriorität: 8. April 1992.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1993 **415730**

Zollikofer AG, Postfach, **9001 St. Gallen**

Ostschweizer Tagblatt
RORSCHACHER TAGBLATT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Druckereierzeugnis.

35 Werbung.

Gebrauchspriorität: 1845.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1993 **415731**

Zollikofer AG, Postfach, **9001 St. Gallen**

St. Galler Tagblatt

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Druckereierzeugnis.

35 Werbung.

Gebrauchspriorität: 1839.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1993 **415732**

Verlag Appenzeller Tagblatt AG, c/o Zollikofer AG, Postfach, **9001 St. Gallen**

APPENZELLER
TAGBLATT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Druckereierzeugnis.

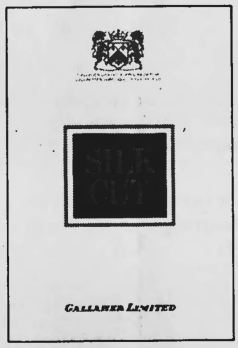
35 Werbung.

Gebrauchspriorität: 1968.
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1993 **415733**

Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, **GB-Weybridge** (Surrey KT13 0QU, Grossbritannien)

Vertreter: Advokatur + Notariat, Dres. H. R. + L. Bener, 7000 Chur



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

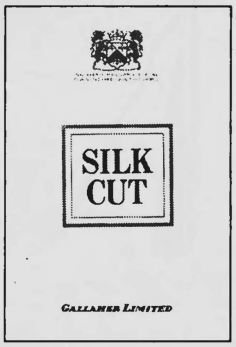
34 Roher und verarbeiteter Tabak; Schnupftabak; Raucherwaren und -artikel; Zigarettenpapier und -hülsen; Streichhölzer.

Farbenanspruch: Gold und Purpur auf weissem Grund.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1993 **415734**

Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, **GB-Weybridge** (Surrey KT13 0QU, Grossbritannien)

Vertreter: Advokatur + Notariat, Dres. H. R. + L. Bener, 7000 Chur



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

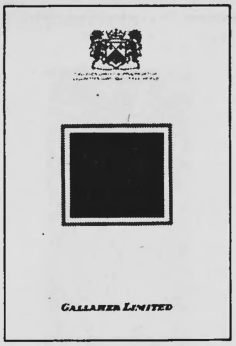
34 Roher und verarbeiteter Tabak; Schnupftabak; Raucherwaren und -artikel; Zigarettenpapier und -hülsen; Streichhölzer.

Farbenanspruch: Gold und Purpur auf weissem Grund.

Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1993 **415735**

Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, **GB-Weybridge** (Surrey KT13 0QU, Grossbritannien)

Vertreter: Advokatur + Notariat, Dres. H. R. + L. Bener, 7000 Chur



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

34 Roher und verarbeiteter Tabak; Schnupftabak; Raucherwaren und -artikel; Zigarettenpapier und -hülsen; Streichhölzer.

Farbenanspruch: Gold und Purpur auf weissem Grund.

Date de dépôt: 5 août 1993 **415736**

Plus Ultra Compania Anonima de Seguros y Reaseguros, Plaza de las Cortes, 8, **E-28014 Madrid** (Espagne)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

PLUS ULTRA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

36 Assurances, affaires financières.

Couleurs revendiquées: camaïeu de bleu.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1993 **415737**

Poly-Plastic AG Einsiedeln, Zürichstrasse 46, **8840 Einsiedeln**

Poly-Plastic AG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Verpackungsmaterial aus Kunststoff.
20 Behälter aus Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1993 **415738**

Holz Aktiengesellschaft Einsiedeln, Zürichstrasse 46, **8840 Einsiedeln**

Holz AG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, geschäftliche Beratung.
42 Rechtsberatung und -vertretung, Dienstleistungen im Treuhandwesen.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1993 **415739**

Well-Pack AG, Zürichstrasse 46, **8840 Einsiedeln**

well-pack ag

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Pappe, Karton, Kunststoff-Verpackungen.
20 Transportpaletten, Behälter aus Kunststoffen.

Hinterlegungsdatum: 3. August 1993 **415740**

Vannapan Pookprachob Winter, Im Langen Loh 295, **4054 Basel**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
30 Reis, Tapioka, Sago, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würzstoffe, Gewürze.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse, Sämereien.
42 Verpflegung, Beherbergung von Gästen, Mittel zur Schönheitspflege, Dienstleistungen in der Landwirtschaft.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1993 **415741**

Mentor Verlag Dr. Ramdohr KG, Neusser Strasse 3, **D-80807 München** (Deutschland)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Kurt Allgeier, Zürcherstrasse 31, 4310 Rheinfelden

Mentor
Lernhilfe

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild, Schallplatten (insbesondere Audio-Kassetten, Tonbänder, Kompakt-Disk, Data-Disk, Bildplatten, Tonfilme, Videobänder, Filme), Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen (Computer).
16 Verlags- und Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher, Handbücher, Broschüren und Zeitschriften.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 26. April 1993.

Date de dépôt: 4 octobre 1993 **415742**

Hammel S.A., «Les Cruz», **1180 Rolle**

Mandataire: Michel Logoz, 74, rue du Centre, 1025 Saint-Sulpice

ALLIANCE 50

Produits et/ou services groupés par classes int.:
33 Produits vinicoles de toutes provenances.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1993 **415743**

Schweizer Adressen- und Werbezentrale AWZ, Speichergasse 31, Postfach 8823, **3001 Bern**

AWZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Werbung, Verarbeitung, Bearbeitung, Verteilung und Vertragen von Werbematerial; Erfassen, Verarbeiten, Bearbeiten, Verwalten und Verkauf von Adressen, Verbreiten von Werbung mittels Telekommunikation.
39 Verpackung, Lagerung und Umschlag von Waren.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1980.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1993 **415744**

Junghans Uhren GmbH, Geisshaldenstrasse 49, **D-78713 Schramberg** (Deutschland)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

JUNGHANS
MEGA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
14 Uhren (einschliesslich funkgesteuerter Uhren) und deren Teile.

Gebrauchspriorität: September 1989.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1993 **415745**

Time/system International A/S, Gydevang 25, **DK-3450 Allerød** (Dänemark)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 88023 Zürich

Time/system

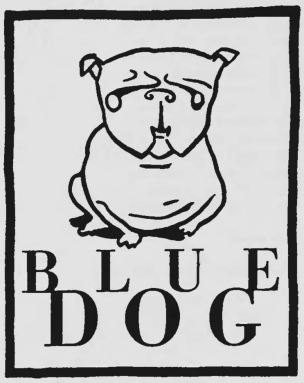
Computerprogramme, Taschenrechner. Kalender, Agendas, Zeitplaner, Formulare, gedruckte Computerlisten, Lesezeichen, Papier- und Schreibwaren, Ringbücher und Ablageschachteln, Papierbänder und Karten für die Aufzeichnung von Computerprogrammen, Lehrbücher. Lederhüllen für Kalender, Agendas und Zeitplaner, Attachékoffer, Schultertaschen und Brieftaschen. Entwicklung von Computer Software.
Int. Kl. **9, 16, 18, 42**

Gebrauchspriorität: Juli 1983.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1993 **415746**

PKZ Burger-Kehl & Co AG, In der Luberzen 19, **8902 Urdorf**

Vertreter: Schaepe und Baer Werbeagentur, Rütistrasse 45, 8032 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedekkungen.
42 Detailhandel.

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1994 **415747**

Xelux Holding AG, Hertistrasse 33 b, **6300 Zug**

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrases 14, Postfach, 8024 Zürich

XELUX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Opto-technische Produkte für den Augen- und Blendschutz; aktiver Blendschutz; Schweisserschutzmasken, Schutzbrillen jeder Art.

Gebrauchspriorität: 20. Februar 1991.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1995 **415748**

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

MONBIJOU

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.

Gebrauchspriorität: 28. Februar 1991

Date de dépôt: 17 janvier 1995 **415749**

Concord Watch Co. SA (Concord Watch Corporation Ltd.), Zentralstrasse 63, **2500 Bienne**

Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1994
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven (B 88) **Passiven**

	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.		31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	16 221 115.07	17 589 824.42	Bankenkreditoren auf Sicht	31 135 121.87	46 380 095.85
Bankendebitoren auf Sicht	36 991 623.56	62 729 585.51	Bankenkreditoren auf Zeit	286 210 802.85	225 118 306.90
Bankendebitoren auf Zeit	69 608 427.75	44 884 061.40	*– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen*	*253 921 203.10*	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	*29 608 427.75*		Kreditoren auf Sicht	56 369 325.04	81 854 233.66
Wechsel und Geldmarktpapiere	44 522 500.—	24 462 750.—	Kreditoren auf Zeit	5 488 277.40	11 542 411.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	679 964.—	401 327.—	*– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen*	*5 288 152.40*	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	66 663 849.62	69 558 588.99	Sonstige Passiven	67 022 142.31	75 917 611.89
– davon mit hypothekarischer Deckung	*100 000.—*		*– davon Rechnungsabgrenzungsposten*	*11 753 699.44*	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	42 795 682.63	18 118 673.53	Aktienkapital	20 000 000.—	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	108 168 589.30	118 601 417.80	Gesetzliche Reserven	7 900 000.—	7 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	*162 450.—*		Andere Reserven	33 600 000.—	32 200 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Bilanzgewinn:		
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 340 000.—	7 688 000.—	*Vortrag vom Vorjahr*	*216 942.56*	*127 785.48*
Wertschriften	102 548 748.10	102 821 555.60	*Jahresgewinn*	*7 052 235.76*	*6 689 157.08*
Dauernde Beteiligungen	1 300 000.—	1 300 000.—		*7 269 178.32*	*6 816 942.56*
Sonstige Aktiven	20 154 347.76	38 673 818.51			
– davon Rechnungsabgrenzungsposten	*10 329 354.—*				
Total Aktiven	514 994 847.79	506 829 602.76	Total Passiven	514 994 847.79	506 829 602.76

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1994

Aufwand **Ertrag**

	1994 Fr.	1993 Fr.		1994 Fr.	1993 Fr.
Passivzinsen	46 286 287.23	51 550 523.32	Aktivzinsen	64 838 333.42	59 597 284.32
Kommissionsaufwand	653 602.81	410 969.99	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	945 733.58	1 473 697.83
Bankbehörden und Personal	17 914 220.30	16 312 483.05	Kommissionsertrag	23 900 320.71	24 269 884.28
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	2 370 333.—	2 320 430.10	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	5 451 334.56	5 200 428.64
Geschäfts- und Bürokosten	12 177 790.07	11 886 849.11	Wertschriftenertrag	4 712 346.09	15 580 116.55
Steuern	3 777 739.45	5 756 491.15	Ertrag aus dauernden Beteiligungen	900 000.—	300 000.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	11 358 087.16	12 315 191.20	Verschiedenes	842 227.42	820 683.38
Total Aufwand	94 538 060.02	100 552 937.92	Total Ertrag	101 590 295.78	107 242 095.—
Jahresgewinn	7 052 235.76	6 689 157.08			

Verwendung des Bilanzgewinnes per 31. Dezember 1994

Antrag des Verwaltungsrates	31.12.94 Fr.	31.12.93 Fr.
Vortrag vom Vorjahr	216 942.56	127 785.48
Jahresgewinn	7 052 235.76	6 689 157.08
Entnahme aus den stillen Reserven	5 000 000.—	5 000 000.—
Total	12 269 178.32	11 816 942.56
Zuweisung an die andere Reserve	(5 000 000.—)	(5 000 000.—)
Zur Verfügung der Generalversammlung	7 269 178.32	6 816 942.56
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	900 000.—	900 000.—
Zuweisung an die andere Reserve	6 200 000.—	5 700 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	169 178.32	216 942.56
Total	7 269 178.32	6 816 942.56
Ferner beantragt der Verwaltungsrat die Vornahme folgender Gewinnausschüttung zulasten der anderen Reserve:		
Ordentliche Bardividende	4 800 000.—	4 300 000.—
Spezialdividende	5 000 000.—	5 000 000.—
Total	9 800 000.—	9 300 000.—

Anhang per 31. Dezember 1994

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	1994 Fr.	1993 Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund inkl. Schuldbuchforderungen	5 000 000.—	5 000 000.—
Kantone und Gemeinden	2 850 000.—	3 000 000.—
Banken	25 000.—	15 441 631.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	—.—	250 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 229 532.90	27 755 030.27
Andere	89 437 042.06	45 796 030.99
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	2 152 715.25	3 394 407.21
Anteilscheine von Anlagefonds	1 854 457.89	2 184 456.13
	102 548 748.10	102 821 555.60
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	300 000.—	300 000.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	1 000 000.—	1 000 000.—
Schroder Cayman Bank & Trust Co. Ltd., Cayman Islands		
Zweck: Bankgeschäfte		
Kapital: SFr. 1 000 000.—		
Beteiligunsquote: 100%		

	1994 Fr.	1993 Fr.
Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften	827 325.—	7 346 002.—
Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften	58 246 869.—	32 939 022.—
Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven und Pfandbestellungen zugunsten Dritter	74 013 570.10	80 858 146.55
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	338 763 511.05	343 610 661.97
– davon Bankendebitoren bis 90 Tage	*59 640 319.54*	
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verpfändeten oder abgetretenen Aktiven und Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	9 875 000.—	8 025 000.—
Verbindlichkeiten gegenüber bankeigenen Vorsorgeeinrichtungen	186 351.70	212 171.01
Brandversicherungswerte der Sachanlagen	4 500 000.—	4 400 000.—

FB Finansbank (Suisse) S.A., Genève
a subsidiary of Finansbank AS, Turkey

Actif **Bilan au 31 mars 1995** (B 120) **Passif**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement			Engagements en banques à vue		18 360 725.28
et compte de chèques postaux		517 920.13	Engagements en banques à terme		35 653 356.58
Avoirs en banques à vue		18 983 719.74	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	30 983 000.—	
Avoirs en banques à terme		44 753 414.12	Créanciers à vue		26 781 415.10
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 834 000.—		Créanciers à terme		14 727 855.52
Effets de change et papiers monétaires		4 234 603.10	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 916 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		33 402 724.07	Acceptations et billets à ordre		—.—
Comptes courants débiteurs gagés		5 235 169.92	Autres passifs		16 207 812.49
Avances et prêts à terme fixe en blanc		24 426 226.22	Capital actions		35 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		1 550 509.57	Réserve légale		310 000.—
Titres		8 797 015.42	Report de l'exercice précédent		5 793 792.56
Participations permanentes		4 560 000.—			
Autres actifs		6 373 655.23			
		152 834 957.52			152 834 957.52

Banque de Gestion Financière BAGEFI, Zurich

Actif — **Bilan au 31 décembre 1994** — (B 95) — **Passif**

	1994 Fr.	1993 Fr.		1994 Fr.	1993 Fr.
Caisse, giro et compte de chèques postaux	452 469.42	544 674.39	Engagements en banque à vue	64.80	146.45
Avoirs en banque à vue	720 854.57	1 972 002.59	Engagement en banque à terme	—.—	565 000.—
Avoirs en banque à terme	17 844 597.—	21 529 828.10	– *dont jusqu'à 90 jours*	—.—	—.—
– *dont jusqu'à 90 jours*	*15 844 597.—*	*21 529 828.10*	Créanciers à vue	14 424 908.33	15 469 856.—
Effets de change et papiers monétaires	—.—	—.—	Créanciers à terme	17 438.—	—.—
Comptes courants débiteurs en blanc	86 951.—	95 079.99	– *dont créanciers jusqu'à 90 jours*	*17 438.—*	—.—
Comptes courants débiteurs gagés	859 321.22	930 921.94	Autres passifs	335 020.70	312 365.90
– *dont débiteurs garantis par hypothèques*	—.—	—.—	– *dont comptes de régularisation*	*278 921.—*	*307 366.—*
Avances et Prêts à terme fixe gagés	1 402 000.—	745 000.—	Capital	10 000 000.—	10 000 000.—
– *dont garanties par hypothèques*	*500 000.—*	—.—	Réserve légale	15 000.—	—.—
Titres	3 830 256.90	520 000.—	Autres réserves	185 000.—	—.—
Autres actifs	169 390.80	239 083.63	Bénéfice	388 409.08	229 222.29
– *dont comptes de régularisation*	*145 386.—*	*157 083.—*			
Total	25 365 840.91	26 576 590.64	Total	25 365 840.91	26 576 590.64

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1994

Charges — **Produits**

	1994 Fr.	1993 Fr.		1994 Fr.	1993 Fr.
Intérêts débiteurs	40 288.65	32 433.09	Intérêts créanciers	941 173.05	1 153 379.80
Commissions	4 468 976.45	1 847 268.16	Produit des effets de change et des papiers monétaires	—.—	695.60
Organes de la banque et du personnel	1 467 268.65	1 451 927.35	Commissions	6 165 616.70	3 064 818.35
Contributions aux institutions de prévoyance	66 588.75	68 494.30	Produits des opérations sur devises	70 131.64	311 817.87
Frais généraux et de bureau	692 776.95	834 529.38	Produits des titres	161 378.10	54 437.35
Impôts	44 961.10	37 812.10	Divers	110 720.50	143 229.35
Pertes, amortissements et provisions	308 972.65	226 691.65			
Bénéfice	359 186.79	229 222.29			
Total	7 449 019.99	4 728 378.32	Total	7 449 019.99	4 728 378.32

Répartition du bénéfice

	Fr.
Report de l'exercice précédent	29 222.29
Bénéfice net	359 186.79
Solde à disposition de l'assemblée générale	388 409.08
Attribution à la réserve légale	25 000.—
Attribution aux autres réserves	325 000.—
Dividende 0,25%	25 000.—
Report à nouveau	13 409.08
Total	388 409.08

Indications complémentaires au bilan 1994

	1994 Fr.	1993 Fr.
Engagements conditionnels et opérations en cours		
Engagements par aval, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	33 824.—	102 640.—
Engagements par endossement d'effets réescomptés	—.—	—.—
Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	—.—	—.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	63 872.65	164 785.70
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	63 382.—	162 192.05
Etat des titres groupés par catégories		
Obligations suisses:		
Cantons et Communes	497 250.—	—.—
Banques	2 007 250.—	520 000.—
Total	2 504 500.—	520 000.—
Lettres de gage suisse	1 003 979.—	—.—
Actions suisses et autres titres suisses de participation:		
Entreprises industrielles	255 000.—	—.—
Total	255 000.—	—.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	17 003.—	—.—
Autres	49 775.—	—.—
Total	66 778.—	—.—
Total des titres	3 830 257.—	520 000.—

	1994 Fr.	1993 Fr.
Montant total des actifs à l'étranger	2 426 000.—	3 466 000.—
– dont montant des avoirs en banque	2 165 000.—	2 872 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 165 000.—	2 872 000.—
Montant global des actifs mis en gage ou cédés en garantie des propres engagements ainsi que des actifs sous réserve de propriété	520 000.—	520 000.—
Valeur d'assurance-incendie des immobilisations corporelles	286 000.—	210 000.—

Autres informations requises par la loi — participation en %

Les actionnaires importants suivants sont inscrits au registre des actions:		
Holbagest, Zürich	100%	100%

Il n'y a pas de précisions supplémentaires qui, conformément à l'art. 663b CO, seraient à publier dans l'annexe du rapport annuel pour l'exercice clôturé le 31 décembre 1994.

Banca del Sempione SA, Lugano

Attivi — **Bilancio al 31 marzo 1995** (senza conto perdite e profitti) — (B 121) — **Passivi**

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, conto giro e conto corrente postale		15 281 710.67	Debiti a vista presso banche		7 080 010.16
Crediti a vista presso banche		20 003 478.81	Debiti a termine presso banche		43 069 834.98
Crediti a termine presso banche		74 969 570.95	– di cui con scadenza fino a 90 giorni	41 687 306.43	
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	60 122 686.62		Creditori a vista		77 491 488.79
Effetti cambiari e titoli del mercato monetario		550 078.85	Creditori a termine		28 111 116.50
– di cui rescrizioni e buoni del tesoro	—.—		– di cui con scadenza fino a 90 giorni	25 444 994.—	
Conti correnti debitori senza copertura		55 657 252.80	Depositi a risparmio		47 728 591.22
Conti correnti debitori con copertura		57 138 969.31	Libretti / conti di deposito e d'investimento		27 853 214.37
– di cui con copertura ipotecaria	18 077 256.72		Obbligazioni di cassa		21 510 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		8 450 097.50	Prestiti obbligazionari		—.—
– di cui di rango posteriore	—.—		– di cui convertibili	—.—	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		17 510 655.54	– di cui rango posteriore	—.—	
– di cui con copertura ipotecaria	450 000.—		Mutui presso centrali d'emissioni di obbligazioni fondiarie		—.—
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		2 654 996.30	Accettazioni e cambiali proprie		—.—
Investimenti ipotecari		67 976 464.50	Ipoteche su immobili propri		—.—
Titoli		18 952 763.73	Altre poste del passivo		70 360 799.20
– di cui di rango posteriore	—.—		– di cui ratei e risconti passivi	2 856 633.88	
Partecipazioni permanenti		245 001.—	Capitale azionario		20 000 000.—
Stabili ad uso della banca		18 966 779.35	Riserve legali:		
Altri immobili		10 760 000.—	riserva generale		25 000 000.—
Altre poste all'attivo		11 969 570.62	riserva per azioni proprie		—.—
– di cui ratei e risconti attivi	4 388 120.82		Altre riserve: riserva speciale		11 500 000.—
– di cui costi aumenti di capitale attivati	—.—		Riporto utile dell'anno precedente		1 382 334.71
Totale di bilancio		381 087 389.93	Totale di bilancio		381 087 389.93

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1994
(avant répartition du résultat de l'exercice)

(B 89)

Actifs	Fr.	Fr.	Passifs	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		28 023 902.46	Engagements en banque à vue		59 148 757.18
Avoirs en banque à vue		162 235 258.78	Engagements en banque à terme		951 131 214.47
Avoirs en banque à terme		753 961 522.32	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	390 927 034.47	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	337 871 599.11		– dont de rang postérieur	12 000 000.—	
– dont de rang postérieur	—.—		Créanciers à vue		242 770 901.11
Effets de change et papiers monétaires		—.—	Créanciers à terme		43 031 421.15
Comptes courants débiteurs en blanc		88 777 282.27	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	36 405 596.87	
Comptes courants débiteurs gagés		214 553 501.49	Livrets et comptes de dépôts		26 964 947.92
– dont garantis par hypothèques	1 547 544.67		Obligations et bons de caisse		5 495 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		48 320 192.61	Autres passifs		78 609 633.25
Avances et prêts à terme fixe gagés		171 253 832.11	– dont comptes de régularisation	33 845 519.13	
– dont garantis par hypothèques	11 985 425.26		Capital-actions		100 000 000.—
Titres		59 689 609.74	Réserve légale		21 500 000.—
– dont de rang postérieur	—.—		Autres réserves		31 000 000.—
Participations permanentes		5 906 083.—	Compte de pertes et profits		26 815 248.50
Immeubles à l'usage de la banque		25 944 796.35	– dont solde reporté de l'exercice précédent	12 923 198.93	
Autres actifs		27 801 142.45	– dont résultat de l'exercice	13 892 049.57	
– dont comptes de régularisation	24 927 060.08				
Total du bilan		1 586 467 123.58	Total du bilan		1 586 467 123.58
Créances envers des sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la banque		85 321 544.77	Engagements envers des sociétés du groupe et des actionnaires détenant une participation dans la banque		147 129 264.05

Compte de profits et pertes de l'exercice 1994

Charges	Fr.	Produits	Fr.
Intérêts débiteurs	78 170 075.45	Intérêts créanciers	96 408 928.23
Commissions	3 371 097.34	Produit des effets de change et des papiers monétaires	—.—
Organes de la banque et personnel	25 153 259.13	Commissions	42 525 450.99
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	2 959 734.25	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	5 198 710.57
Frais généraux et de bureau	8 261 211.42	Produit des titres	3 849 195.49
Impôts	4 034 511.—	Produit des participations permanentes	465 673.87
Pertes, amortissements et provisions	14 743 877.96	Divers	2 137 856.97
Bénéfice net	13 892 049.57		
Total des charges	150 585 816.12	Total des produits	150 585 816.12

Répartition du bénéfice net de l'exercice 1994
(proposition à l'assemblée générale du 27 avril 1995)

	Fr.
Report de l'exercice précédent	12 923 198.93
Bénéfice net	13 892 049.57
Montant à disposition de l'assemblée générale	26 815 248.50
Affectation à la réserve légale	– 1 500 000.—
Report à nouveau	25 315 248.50

Annexe (indications complémentaires au bilan)

	Fr.		Fr.
Etat des titres groupés par catégorie	59 689 609.74	Engagements par avals, cautionnements et garanties, ainsi qu'engagements résultant d'accréditifs	613 944 873.72
Obligations suisses:		Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	1 473 810.—
Confédération	15 071 600.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	5 558 375.99
Cantons et communes	2 612 400.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	5 518 340.14
Banques	5 997 950.—		
Actions et autres titres suisses de participation:			Fr. Fr.
Banques	10.—	**Actifs à l'étranger**	1 130 449 994.81
Sociétés financières	11 000.—	dont avoirs en banque:	
Autres	24 605.—	– jusqu'à 90 jours d'échéance	375 402 478.89
Obligations étrangères:		– à échéance plus éloignée	361 417 423.21
Collectivités de droit public	22 543 910.—	Actifs mis en gage ou cédés pour garantir des engagements de la société	2 935 990.—
Autres	13 346 962.46	Montant global des dettes découlant de contrats de leasing non portées au bilan	7 153.—
Actions et autres titres étrangers de participation	81 172.28	Dettes envers l'institution de prévoyance professionnelle de la banque	20 631 898.62
Etat des participations permanentes par catégorie:	5 906 083.—	**Valeurs d'assurance incendie des immobilisations corporelles**	59 884 080.—
Actions et autres titres étrangers de participation:		– immeubles à l'usage de la banque	41 556 400.—
Banques	5 000 000.—	– mobilier, installations et équipements	18 327 680.—
Sociétés financières	906 083.—		

Participations essentielles:

nom	capital	but	% de participation
BBL (Jersey) Ltd. Jersey	CHF 5 000 000.—	Activité bancaire et Trust Co.	100%
BBL Int. N.V. Amsterdam	NLG 10 000 000.— (libéré à 25%)	Opérations financières	26%
Williams de Broë Holdings Ltd, Londres	LST 284 101.—	Brokers	5.66%

Cantrade, Ormond, Burrus, Banque Privée SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1995
(sans compte de profits et pertes)

(B 111)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		5 874 521.01	Engagements en banque à vue		7 742 303.86
Avoirs en banque à vue		30 798 169.92	Engagements en banque à terme		44 616 369.27
Avoirs en banque à terme		116 033 060.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 040 369.27	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	116 033 060.—		Créanciers à vue		91 280 656.30
Effets de change et papiers monétaires		232 000.—	Créanciers à terme		5 016 025.91
Comptes courants débiteurs en blanc		4 443 921.75	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 695 258.75	
Comptes courants débiteurs gagés		62 715 180.35	Autres passifs		76 867 400.74
– dont garantis par hypothèques	23 289 843.05		– dont comptes de régularisation	3 098 538.28	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 115 024.25	Capital-actions		9 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		48 870 978.84	Réserve légale		5 350 000.—
– dont garantis par hypothèques	9 800 000.—		Autres réserves		61 500 000.—
Titres		11 274 627.81	Bénéfice reporté		319 556.41
Participations permanentes		13 010 000.—			
Immeuble à l'usage de la banque		3 213 000.—			
Autres actifs		4 111 828.56			
– dont comptes de régularisation	3 656 504.56				
Total		301 692 312.49	Total		301 692 312.49

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Soumission de travaux de construction

Office fédéral des aérodromes militaires; Division construction et ouvrages

Payerne – Aérodrome militaire
Aménagements extérieurs des boxes pour avions

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

1. Voie de roulage	surface	3 000 m²
2. Tarmac	surface	14 000 m²
– Coffre grave I		7 700 m³
– Dalles béton		14 000 m²
3. Canalisations et conduites diverses		5 200 m¹
4. Place de parc		750 m²
5. Station de pompage et séparateurs à huile		

Les entrepreneurs intéressés à remplir la soumission voudront bien s'inscrire par écrit à **Brugger – Clément Ingénieurs conseils SA, à Domdidier,** jusqu'au 24 avril 1995 au plus tard.
Les dallages du tarmac étant un travail hautement spécialisé, seules entreront en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter ces travaux. C'est pourquoi l'inscription devra faire état de l'organisation, de l'effectif du personnel, des références, et le cas échéant, du nom des entreprises associées ou des sous-traitants spécialisés. (M 144)

Ein Philosoph ist, wenn er alles hat, was er braucht, sehr verschieden von einem Philosophen, der es nicht hat.
John Galsworthy

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

SANDOZ

Einladung an die Aktionärinnen und Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung 1995

Donnerstag, 11. Mai 1995, 10.30 Uhr
im Grossen Festsaal der Messe Basel, Basel

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Ansprache von Herrn Dr. M. Moret, Präsident des Verwaltungsrats.
2. Referat von Herrn Dr. R. W. Schweizer, Delegierter des Verwaltungsrats.
3. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für 1994;
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Jahresgewinn 1994	CHF 463 911 312.–
Gewinnvortrag des Vorjahres	CHF 32 584 351.–
Bilanzgewinn	CHF 496 495 663.–

   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Dividende	CHF 454 434 960.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 42 060 703.–

   Die Dividendensumme von CHF 454 434 960.– entspricht einer Bruttodividende von CHF 12.– pro Aktie. Im Falle der Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages wird die Dividende ab 15. Mai 1995 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer netto mit CHF 7.80 spesenfrei ausbezahlt.
5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats;
   Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat;
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Prof. Dr. Duilio Arigoni, Robert Louis Genillard und Heinz Schöffler sowie die Zuwahl von Frau Dr. Lili Nabholz, je für eine vierjährige Amtsdauer.
7. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für 1995;
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Schweizerischen Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand als Revisionsstelle und Konzernprüfer für 1995.

Unterlagen: Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrats liegen ab 21. April 1995 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.
Den Namenaktionären werden die Unterlagen in den nächsten Tagen zugestellt.

Stimmrecht der Namenaktionäre: Stimmberechtigt sind die am 20. April 1995 (Stichtag) im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre: Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Zutrittskarte: Die am 20. April 1995 im Aktienbuch als stimmberechtigt eingetragenen Namenaktionäre können ihre Zutrittskarte und das Stimmaterial bis zum 5. Mai 1995 mittels der beiliegenden Anmeldekarte bestellen.

Inhaberaktionäre: Inhaberaktionäre können Zutrittskarten und Stimmaterial über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung ihrer Aktien am Sitz der Gesellschaft beziehen.

Vollmachtertellung: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, durch die Gesellschaft oder durch Herrn lic. iur. Peter Andreas Zahn, Advokat, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Artikel 689c OR vertreten zu lassen. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachterteilung wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben. Zur Vollmachterteilung kann das beiliegende Formular (auf der Rückseite der Anmeldekarte) benützt werden.

Depotvertreter: Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 11. Mai 1995 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Basel, den 18. April 1995

Sandoz AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Dr. Marc Moret

003-267203/1804

SULZER

Technologiekonzern
Sulzer AG, Winterthur

Einladung zur 81. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 11. Mai 1995, 10 Uhr, in der Eulachhalle, Wartstrasse 73, Winterthur.

Tagesordnung:

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung

1. **Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 1994**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Jahresrechnung 1994 zu genehmigen.
2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt, aus dem Gesamtsaldo von Fr. 79 354 456.–, bestehend aus dem Ergebnis des Jahres 1994 von Fr. 75 200 000.– und dem Gewinnvortrag von Fr. 4 154 456.–, Fr. 69 173 300.– als Dividende auszuschütten, Fr. 7 000 000.– den Freien Reserven zuzuweisen und Fr. 3 181 156.– auf neue Rechnung vorzutragen.
   Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende Fr. 20.– pro Aktie/Partizipationsschein.
3. **Entlastung**
   Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
4. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
   Der Verwaltungsrat beantragt, folgende Personen in den Verwaltungsrat für eine dreijährige Amtsdauer zu wählen:

Urs Bühler	(bisher)
Jacob Schmidheiny	(bisher)
Dr. Peter Spälti	(bisher)
Bernhard Koechlin	(neu)

5. **Wahl der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt, für das laufende Jahr die Revisuisse Price Waterhouse AG als Revisionsstelle der Gesellschaft und des Konzerns zu wählen.
6. **Verschiedenes**

******

Ab 19. April 1995 liegen der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht am Sitz der Gesellschaft in Winterthur zur Einsicht auf und können Kopien davon verlangt werden. Die im Aktienregister am 18. April 1995 eingetragenen Aktionäre erhalten automatisch eine Ausfertigung zugestellt.

An der Generalversammlung dürfen nur die am 18. April 1995 im Aktienregister der Sulzer AG als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre das Stimmrecht ausüben. Diese Aktionäre erhalten die detaillierten Informationen betreffend Generalversammlung und allfällige Stellvertretung sowie die Zutrittskarte mit den Stimm- und Wahlzetteln direkt zugestellt.

Stimmberechtigte Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können die Vollmacht auf der Rückseite ihrer Zutrittskarte auf einen anderen Aktionär unserer Gesellschaft ausstellen. Sie haben aber auch die Möglichkeit, die Zutrittskarte mit einer Blankovollmacht (blosse Unterschrift) zu versehen und direkt an unseren Sitz in Winterthur (Büro für das Aktienregister) zu senden; in diesem Fall werden wir für die Stellvertretung und Abgabe der Stimmen im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt sein. Als unabhängigen Stimmenvertreter im Sinne von Art. 689c OR bezeichnet die Gesellschaft die ATAG Ernst & Young AG, Postfach 5272, 8022 Zürich (zu Handen von Herrn Dr. R. Schwarzenbach). Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die nötigen Angaben zu den von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber bis zum 11. Mai 1995, 9.30 Uhr, der Gesellschaft bekanntzugeben.

Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen nach der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Winterthur, 18. April 1995

Der Verwaltungsrat
Sulzer AG

041-142510/1804

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

99.– TwixTel
Alle Telefonbücher der Schweiz auf einer CD-ROM. Als Auskunftssystem Fr. 99.– oder für Mailings Fr. 450.–
Egg ZH 01/984 22 11 Langnau BE 035/53 11 11

WERBUNG DRUCK
vom Entwurf zum Fertigprodukt
IHR DRUCKSACHENPARTNER
PROFISA AG
Schurmattstr 2 Tel. 031-951 25 55
3073 Gumligen Fax 031-951 58 10

Société Financière Italo-Suisse, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 10 mai 1995, à 11 h., à la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Présentation du rapport de gestion (rapport annuel et comptes annuels) de l'exercice 1994 et du rapport de l'organe de révision.
2. Décisions de l'assemblée générale.
   2.1 Approbation du rapport annuel.
   Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel.
   2.2 Approbation des comptes de l'exercice 1994.
   Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes.
   2.3 Décision sur l'emploi du bénéfice ressortant du bilan.
   Le conseil d'administration propose de reporter à nouveau le bénéfice ressortant du bilan:
   – Report de l'exercice précédent CHF 4 236 185.–
   – Perte de l'exercice (CHF 917 530.–)
   Bénéfice ressortant du bilan CHF 3 318 655.–
   2.4 Décharge aux membres du conseil d'administration.
   Le conseil d'administration propose de voter la décharge.
3. Elections
   3.1 Election de deux nouveaux membres du conseil d'administration pour les exercices 1995 et 1996.
   Le conseil d'administration propose de nommer Messieurs Rudolf Rentsch et Michael Funk en tant qu'administrateurs pour les exercices 1995 et 1996.
   3.2 Election de l'organe de révision pour l'exercice 1995.
   Le conseil d'administration propose l'élection de STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA, succursale de Zurich.
4. Modification de la raison sociale en SBC Equity Partners SA (SBC Equity Partners AG/SBC Equity Partners SpA/SBC Equity Partners Ltd).
   Le conseil d'administration propose de modifier la raison sociale.
5. Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes.
   Le conseil d'administration propose d'adopter les nouveaux statuts.
6. Augmentation du capital-actions qui sera porté de CHF 50 000 000.– à CHF 71 679 500.– par l'émission de 216 795 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 100.– l'une, qui seront intégralement libérées par l'apport en nature par la Société de Banque Suisse, d'une part, de 18 525 actions au porteur d'une valeur nominale de CHF 500.– l'une, entièrement libérées, et de 13 022 bons de participations d'une valeur nominale de CHF 100.– chacun, de la Société Anonyme d'Investissements Indemar, à Bâle, d'une valeur respectivement de CHF 12 726 234.– et de CHF 1 302 200.–, et, d'autre part, de l'intégralité du capital-actions de SBC Overseas Holding BV, à Amsterdam, d'une valeur de CHF 35 834 633.– pour le prix de CHF 35 834 633.–. Ces apports seront effectués à concurrence de CHF 21 679 500.– à titre de libération de l'augmentation du capital-actions et CHF 28 183 567.– à titre d'agio.
   Le conseil d'administration propose d'augmenter le capital-actions et, s'agissant de l'apport en nature de participations à des entreprises au sens de l'article 652b al. 2 du Code des obligations, de supprimer le droit préférentiel de souscription des actionnaires.
7. Divers.

Libellé des nouveaux statuts, eu égard à la décision évoquée au chiffre 5:

Statuts de la SBC Equity Partners S.A.

Titre premier: Dénomination – Objet – Siège et durée de la société

Article premier
Raison sociale/Siège.
Sous la raison sociale:
SBC Equity Partners S.A.
SBC Equity Partners AG
SBC Equity Partners Spa
SBC Equity Partners Ltd
Il existe une société anonyme régie par les dispositions des présents statuts et du Code fédéral des obligations.
Le siège de la société est à Genève.
Le conseil d'administration pourra créer des agences ou des succursales en Suisse et à l'étranger.

Article 2
Objet.
La société a le caractère d'une «Holding Company» et a pour but de s'intéresser en tous pays et à toutes opérations et entreprises commerciales, financières ou industrielles. Elle peut acquérir des biens immobiliers.

Article 3
Durée.
La durée de la société est indéterminée.

Titre II: Capital-actions – Actions

Capital-actions et actions

Article 4
Capital.
Le capital-actions de la société est fixé à la somme de cinquante millions de francs (fr. 50 000 000.–).
Il est divisé en cinq cent mille actions d'un montant nominal de cent francs fr. 100.–) chacune.
Toutes les actions sont au porteur et entièrement libérées. Elles sont signées par deux membres du conseil d'administration. Ces signatures peuvent être des facsimiliés imprimés.

Article 5
Augmentation ou réduction du capital.
Le capital-actions pourra être augmenté ou réduit en vertu de décisions de l'assemblée générale des actionnaires prises conformément à la loi et à l'article 15 ci-après.

Article 6
Indivisibilité et convertibilité des actions.
Les actions sont indivisibles à l'égard de la société qui ne reconnaît qu'un seul propriétaire pour chaque action.
Les actions au porteur pourront en tout temps être converties en actions nominatives et inversément sur décision de l'assemblée générale.

Obligations

Article 7
Emission d'obligations.
La société a la faculté d'émettre des emprunts par obligations par décision du conseil d'administration.

Titre III: Organes de la société

Article 8
Les organes de la société sont:
– l'assemblée générale des actionnaires,
– le conseil d'administration,
– l'organe de révision.

L'assemblée générale

Article 9
Assemblée générale.
L'assemblée générale est le pouvoir suprême de la société.
Tous les actionnaires ont le droit d'y participer.
Droits de vote.
Les actionnaires exercent leur droit de vote proportionnellement à la valeur nominale de toutes leurs actions.
Représentation.
Chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'assemblée générale par un tiers qui n'est pas nécessairement actionnaire.
Dépôt d'actions.
Pour pouvoir être représentées à une assemblée générale, les actions devront être déposées dans le délai et aux lieux indiqués par le conseil d'administration dans les avis de convocation.

Article 10
Assemblée générale ordinaire.
Les actionnaires se réunissent en assemblée générale ordinaire chaque année, dans les six mois qui suivant la clôture de l'exercice social pour délibérer sur le résultat dudit exercice.
Assemblée générale extraordinaire.
Le conseil d'administration doit convoquer des assemblées générales extraordinaires lorsqu'une convocation est requise par écrit et avec indication du but par des actionnaires représentant dix pour cent au moins du capital-actions.

Article 11
Convocation.
L'assemblée générale est convoquée par le conseil d'administration, au besoin par l'organe de révision ou, le cas échéant, par les représentants des obligataires. Les liquidateurs ont également le droit de convoquer.

Article 12
Mode et contenu de la convocation.
L'assemblée générale est convoquée au moins vingt jours pleine à l'avance par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les objets portés à l'ordre du jour sont mentionnés dans l'avis de convocation ainsi que les propositions du conseil d'administration et les actionnaires qui ont demandé la convocation d'une assemblée générale ou l'inscription d'un objet à l'odre du jour.
Les propositions de modification des statuts doivent être mises à la disposition des actionnaires au siège de la société et de ses succursales, s'il en existe; mention de ce dépôt est faite dans la convocation.
Sous réserve des dispositions concernant la réunion de tous les actionnaires aucune décision ne peut être prise sur des objets qui n'ont pas été portée à l'ordre du jour de cette manière, sauf la proposition de convoquer une assemblée générale extraordinaire ou d'instituer un contrôle spécial.
Il n'est pas nécessaire d'annoncer à l'avance les propositions et les délibérations qui ne doivent pas être suivies d'un vote. Les avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire doivent informer les actionnaires que le rapport de gestion de la société et le rapport de révision sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société et de ses succursales, s'il en existe, vingt jours au moins avant l'assemblée générale.

Article 13
Bureau de l'assemblée.
L'assemblée générale des actionnaires est présidée par le président du conseil d'administration, par le vice-président ou, à défaut, par un membre du conseil d'administration désigné par le conseil d'administration. Le président désigne le rédacteur qui ne doit pas être actionnaire.
Procès-verbaux.
Les délibérations de l'assemblée générale sont constatées par des procès-verbaux qui sont signés par les membres du bureau; les extraits de ces procès-verbaux à produire partout où besoin sera, sont valablement certifiés par le secrétaire du conseil d'administration.
Ces procès-verbaux sont rédigés selon l'art. 702 du Code fédéral des obligations.

Article 14
Compétences de l'assemblée.
Les décisions de l'assemblée générale des actionnaires sont souveraines dans la limite des présents statuts et de la loi.
L'assemblée générale a notamment le droit inaliénable.
1. d'adopter et de modifier les statuts;
2. de nommer et de révoquer les membres du conseil d'administration et de l'organe de révision;
3. d'approuver le rapport annuel et les comptes annuels et de déterminer, s'il y a lieu, l'emploi du bénéfice résultant du bilan et, en particulier, de fixer le dividende;
4. de donner décharge aux membres du conseil d'administration;
5. de prendre toutes les décisions qui lui sont réservées par la loi ou les statuts ou qui lui sont soumises par le conseil d'administration.

Article 15
Quorum.
Chaque action donne droit à une voix.
Votations.
L'assemblée générale prend ses décisions et procède aux élections à la majorité absolue des voix attribuées aux actions représentées, si la loi ou les statuts n'en disposent pas autrement.
Si l'élection n'aboutit pas au premier tour de scrutin, un second tour de scrutin a lieu, lors duquel la majorité relative décide.
En cas de partage égal des voix, celle du président est prépondérante.
Les élections et les votations ont lieu, dans la régie, à main levée, à moins que le président n'ordonne l'élection ou le vote au scrutin secret ou qu'un des actionnaires ne l'exige.
Une décision de l'assemblée générale recueillant au moins les deux tiers de voix attribuées aux actions représentées et la majorité absolue des valeurs nominales représentées est nécessaire pour
1. la modification du but social;
2. l'introduction d'actions à droit de vote privilégié;
3. la restriction de la transmissibilité des actions nominatives;
4. l'augmentation autorisée ou conditionnelle du capital-actions;
5. l'augmentation du capital-actions au moyen des fonds propres, contre apport en nature ou en vue d'une reprise de biens et l'octroi d'avantages particuliers;
6. la limitation ou la suppression du droit de souscription préférentiel;
7. le transfert du siège de la société;
8. la dissolution de la société sans liquidation.

Les dispositions statutaires qui prévoient pour la prise de certaines décisions une plus forte majorité que celle prévue par la loi ne peuvent être adoptées, modifiées ou résiliées qu'à la majorité prévue.

Le conseil d'administration.

Article 16
Conseil d'administration.
La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres, pris parmi les actionnaires et nommés par l'assemblée générale.
La majorité des membres du conseil d'administration doit être composée de citoyens suisses domiciliés en Suisse.
Durée des fonctions des administrateurs.
Les membres du conseil d'administration sont nommés pour une période de deux années et sont indéfiniment rééligibles; on entend ici par année la période entre deux assemblées générales ordinaires.
Convocation.
Il est convoqué par le président ou, en cas d'empêchement, par un vice-président. Il doit être convoqué chaque fois qu'un membre du conseil d'administration en fait la demande par écrit au président.

Article 21
Quorum.
Les délibérations du conseil d'administration ne sont valables que si la moitié plus un au moins de ses membres sont présents.

Pour des résolutions qui doivent être prises par acte authentique (notamment art. 651a, 652g, 653g du Code fédéral des obligations) la présence d'un seul administrateur est suffisante.
Majorité.
Les décisions sont prises à la majorité relative des membres présents. En cas de partage égal des voix, celle du président ou du membre du conseil d'administration qui en remplit les fonctions est prépondérante.
Votation par correspondance.
Les décisions du conseil d'administration peuvent être prises en la forme d'une approbation de tous les membres donnée par vole de correspondance à une proposition, à moins que la discussion ne soit requise par l'un des membres du conseil d'administration. Il est dressé procès-verbal de ces décisions.

Article 22
Procès-verbaux.
Les délibérations du conseil d'administration sont consignées dans des procès-verbaux signés par le président de la séance et par le secrétaire.
Les extraits de procès-verbaux sont valablement signés par le secrétaire du conseil d'administration.

Article 17
Décès, démissions.
En cas de décès ou de démission d'un membre du conseil d'administration, il sera pourvu à son remplacement, s'il y a lieu, lors de la plus prochaine assemblée générale des actionnaires. Le nouvel élu ne restera en fonction que pour le temps restant à courir du mandat de son prédécesseur.

Article 18
Bureau du conseil.
Le conseil d'administration choisit chaque année, parmi ses membres, un président et un ou deux vice-présidents. Il désigne en outre un secrétaire qui peut être choisi en dehors des membres du conseil d'administration.

Article 19
Délégation de pouvoirs.
Le conseil d'administration peut dans les limites des statuts et de la loi confier tout ou partie de la gestion et la représentation de la société à un ou plusieurs délégués du conseil d'administration, ou à des tiers qui ne sont pas nécessairement actionnaires.
Il peut dans les limites des statuts et de la loi déléguer tout ou partie de ses pouvoirs, pour un objet spécial et pour un temps déterminé, à une ou plusieurs personnes même étrangères à la société.
Le conseil d'administration édicte le règlement d'organisation et règle les rapports contractuels correspondants.

Article 20
Réunions du conseil.
Le conseil d'administration se réunit aussi souvent que les affaires sociales l'exigent, soit au siège social, soit en tout autre lieu, même à l'étranger.

Article 23
Compétences du conseil.
Le conseil d'administration est investi des pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration des affaires de la société et exerce tous les droits qui ne sont pas expressément réservés à l'assemblée générale ou à d'autres organes sociaux.
Le conseil d'administration a les attributions intransmissibles et inaliénables suivantes:
1. exercer la haute direction de la société et établir les instructions nécessaires;
2. fixer l'organisation;
3. fixer les principes de la comptabilité et du contrôle financier ainsi que le plan financier;
4. nommer et révoquer les personnes chargées de la gestion et de la représentation, et réglementer le droit de signature;
5. exercer la haute surveillance sur les personnes chargées de la gestion, pour s'assurer notamment qu'elles observent la loi, les statuts, les règlements et les instructions nécessaires;
6. établir le rapport annuel, préparer l'assemblée générale et exécuter ses décisions;
7. informer le juge en cas de surendettement;
8. prendre les décisions concernant l'appel ultérieur d'apports relatifs à des actions non intégralement libérées;
9. prendre les décisions relatives à la constatation d'augmentation de capital et aux modifications des statuts qui en résultent;
10. examiner les conditions professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés pour les cas dans lesquels la loi prévoit l'engagement de tels réviseurs.

Il veille à ce que ses membres soient convenablement informés.

Article 24
Rémunération des membres du conseil d'administration.
Les membres du conseil d'administration ont droit au remboursement de leurs dépenses effectuées dans l'intérêt de la société ainsi qu'à une indemnisation correspondant à leur activité, que le conseil d'administration fixe lui-même.

L'organe de révision.

Article 25
Organe de révision.
L'assemblée générale élit chaque année, en dehors des membres du conseil d'administration, une ou plusieurs personnes physiques ou morales comme organe de révision dans le sens des articles 727 et suivants du Code fédéral des obligations avec les droits et obligations que fixe la loi.

Titre IV – Comptes annuels

Article 26
Année sociale.
L'année sociale commence le premier janvier et finit le trente et un décembre.

Article 27
Rapport annuel.
Il est dressé chaque année, en conformité des articles 662 et suivants du Code fédéral des obligations, les comptes annuels, qui se composent du bilan, du compte de profits et pertes et de l'annexe de la société, le rapport de gestion et le cas échéant les comptes de groupe.

Article 28
Répartition du bénéfice.
Cinq pour cent du bénéfice net sont attribués au fonds de réserve général, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le cinquième du capital-actions. Les prélèvements devraient reprendre si cette dernière condition n'était plus réalisée.
L'assemblée générale dispose du bénéfice résultant du bilan, sous réserve des prescriptions légales concernant la répartition du bénéfice, en particulier des articles 671 et suivants du Code fédéral des obligations.

Titre V – Dissolution, liquidation

Article 29
Dissolution.
L'assemblée générale peut décider en tout temps la dissolution de la société et procéder à sa liquidation, sous réserve des prescriptions de l'article 14.
Liquidation. Pouvoirs de l'assemblée et des liquidateurs.
En cas de dissolution de la société, la liquidation est opérée par le conseil d'administration en exercice, à moins que l'assemblée générale ne désigne d'autres liquidateurs.
L'un au moins des liquidateurs doit être domicilié en Suisse et avoir qualité pour représenter la société. Pendant la liquidation, les pouvoirs des organes sociaux sont restreints aux actes qui sont nécessaires à cette opération et qui, de par leur nature, ne sont point du ressort des liquidateurs.
L'assemblée générale des actionnaires conserve le droit d'approuver les comptes de la liquidation et d'en donner décharge.
Sauf décision contraire de l'assemblée générale des actionnaires, les liquidateurs peuvent vendre des actifs de gré à gré.

Article 30
Répartition de l'actif.
L'actif disponible, après paiement des dettes, est réparti conformément aux dispositions de l'article 745 du Code fédéral des obligations.

Titre VI – Publication – Contestations

Article 31
Publications.
Toutes les communications à l'adresse des actionnaires de la société seront valablement faites par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est désignée comme organe officiel de publicité de la société.
Le conseil d'administration peut désigner encore d'autres organes de publicité.

Article 32
For.
Toutes les contestations qui pourront s'élever, pendant la durée de la société ou lors de sa liquidation entre les actionnaires et la société ou ses organes, en raison des affaires de la société, seront soumises aux tribunaux ordinaires du canton du siège de la société, sous réserve du recours au Tribunal fédéral.

Le rapport de gestion, qui se compose des comptes annuels (compte de profits et pertes, bilan et annexe) et du rapport annuel du conseil d'administration, ainsi que le rapport de l'organe de révision seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, c/o Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève, dès le 19 avril 1995. Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit délivrée.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au 5 mai 1995, à 16 h. au plus tard, auprès de la Société de Banque Suisse.
Les banques suisses et les gérants de fortune professionnels sont priés de communiquer à la société, au plus tard le 8 mai 1995, à 12 h., le nombre des actions qu'ils représentent.

Genève, 18 avril 1995 Le conseil d'administration

Einladung zur Aktionärs-Informations-Veranstaltung

am Samstag, 6. Mai 1995, im Festzelt auf dem Sportplatz *Säge* in Herisau
Beginn: 11.00 Uhr, Ende 15.00 Uhr (Zeltöffnung: 10.15 Uhr)

Auf den 1. Januar 1995 wurde die Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank in eine Aktiengesellschaft des öffentlichen Rechts umgewandelt. Die stimmrechtslosen Partizipationsscheine werden in Namenaktien mit Stimmrecht umgetauscht. Nachdem das Geschäftsjahr 1994 noch in der alten Rechtsform abgeschlossen und die Rechnung vom Kantonsrat anlässlich der Sitzung vom 13. März 1995 genehmigt wurde, haben die Aktionäre erst 1996 Gelegenheit, an einer ordentlichen Generalversammlung über den Geschäftsabschluss 1995 zu befinden.

Die ARKB nimmt die Gelegenheit wahr, zur obenerwähnten Informationsveranstaltung einzuladen. Anstelle der an der Generalversammlung üblichen Traktanden werden Informationen zu folgenden Themen vermittelt.

- **Entwicklung der ARKB**
- **Geschäftsjahr 1994: Abschluss**
- **Geschäftsjahr 1995: Aussichten**

Abschliessend besteht die Möglichkeit, aktuelle Fragen an die Geschäftsleitung zu richten.

Nach dem offiziellen Teil sind die Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Mittagsimbiss im Festzelt eingeladen.

Die Inhaber von Namenaktien, welche ihre Titel bei der ARKB deponiert haben, erhalten ein persönliches Einladungsschreiben.

Die übrigen Inhaber von Namenaktien können die Eintrittskarten gegen Nachweis der Titel bis spätestens 26. April 1996 bei allen Niederlassungen der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank beziehen oder über ihre Bank bestellen lassen.

Teilnehmer, welche mit öffentlichen Verkehrsmitteln reisen, haben die Möglichkeit, mit der Eintrittskarte gratis den Pendelbus vom Bahnhof Herisau zum Festzelt zu benutzen. Privatautos können auf dem Areal der Firma Huber & Suhner parkiert und von dort aus der Gratis-Pendelbus zum Festzelt benutzt werden.

Herisau, 10. April 1995

Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank
Der Verwaltungsrat

Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank

Metzger-Zentrum Nordwestschweiz AG Basel

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, 10. Mai 1995, 17.30 Uhr, im Restaurant Stadtcasino in Basel.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Begrüssung
2. Geschäftsbericht 1994
   Antrag: zu genehmigen
3. Jahresrechnung 1994
   Orientierung/Bericht der Revisionsstelle
   Rechnungsabnahme
   Antrag: zu genehmigen
4. Verwendung des Bilanzgewinnes
   Antrag: Vorschlag zu genehmigen
5. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung
   Antrag: Entlastung zu erteilen
6. Wahl der Revisionsstelle für 1995
   Antrag: Atag Ernst & Young AG, Basel
7. Verschiedenes

Anträge sind 10 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung schriftlich einzureichen.

Der Verwaltungsrat
003-265578/1804

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Vetropack Holding SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mercredi, 10 mai 1995, 11.15 heures
(ouverture du bureau de contrôle à 10.30 heures)
Salle de la Paix, Vetropack SA, 1162 Saint-Prex

A) Ordre du jour

1. Rapport de gestion, comptes annuels et comptes de groupe 1994
Rapport de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe

Proposition du conseil d'administration :
Approbation du rapport de gestion, des comptes annuels et des comptes de groupe 1994

2. Décharge aux organes responsables

Proposition du conseil d'administration :
Donner décharge aux organes responsables

3. Répartition du bénéfice net

Proposition du conseil d'administration :

- Distribution d'un dividende de 28% :	frs. 5'440'120
. frs. 140.- par action au porteur de frs. 500.-	
. frs. 28.- par action nominative de frs. 100.-	
. frs. 14.- par bon de participation de frs. 50.-	
- Attribution à la réserve libre	frs. 1'500'000
- Report d'un solde de	frs. 3'066'301
Total	frs. 10'006'421

4. Nomination de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe

Proposition du conseil d'administration :
Organe de révision et réviseur des comptes de groupe :
ATAG Ernst & Young SA, à Zurich

5. Révision des statuts (adaptation au nouveau droit des sociétés anonymes)

Proposition du conseil d'administration :

STATUTS
de
Vetropack Holding S.A.
Vetropack Holding AG
Vetropack Holding S.p.A.
Vetropack Holding Ltd.

avec siège à St-Prex

Remarque: Les désignations de personnes et de fonctions de genre masculin utilisées dans ce document sont également valables pour le genre féminin.

I. Raison sociale, siège, durée et but

Art. 1

Raison sociale et siège

Sous la raison sociale

Vetropack Holding S.A.
Vetropack Holding AG
Vetropack Holding S.p.A.
Vetropack Holding Ltd.

il a été constitué une société anonyme avec siège à St-Prex, régie par les articles 620 et suivants du Code des obligations.

Durée

La durée de la société est indéterminée.

Art. 2

But

La société a pour but, au sens d'une société holding, l'acquisition, l'administration et la vente de participations de tous genres, sous toute forme juridique quelconque, de ou à d'autres entreprises en Suisse ou à l'étranger, en particulier dans le domaine de la verrerie, comme aussi la reprise et le développement de toutes affaires se rattachant directement ou indirectement à ce but, que ce soit en son propre nom et pour son propre compte, soit sous le nom d'un tiers et/ou pour le compte d'un tiers.

La société peut acquérir et aliéner des droits de propriété intellectuelle, accorder des licences sur ces derniers et rendre des services de management.

La société peut aussi acquérir des immeubles, les grever de gages ou les vendre.

La société peut créer, déplacer ou supprimer des succursales en Suisse ou à l'étranger.

II. Capital social

Art. 3

Capital social

Le capital social est composé du capital-actions et du capital-bons de participation.

Capital-actions

Le capital-actions, fixé à Fr. 16'429'000.–, est divisé en

- 16'858 actions au porteur de Fr. 500.– nominal chacune
- 80'000 actions nominatives de Fr. 100.– nominal chacune

Toutes les actions sont entièrement libérées.

Par modification des statuts, les actions nominatives peuvent en tout temps être transformées en actions au porteur et les actions au porteur en actions nominatives.

De même il pourra être émis, conformément à la loi et sur décision de l'assemblée générale, des actions au porteur ou nominatives d'une valeur nominale inférieure ou supérieure, ainsi que des actions privilégiées.

Capital-participation

Le capital-participation de la société s'élève à Fr. 3'000'000.– et est réparti en 60'000 bons de participation établis au porteur d'une valeur nominale de Fr. 50.– chacun. Les bons de participation sont intégralement libérés.

L'assemblée générale peut transformer des bons de participation au porteur en bons de participation nominatifs et des bons de participation nominatifs en bons de participation au porteur.

L'assemblée générale peut convertir des bons de participation en actions.

En proportion de leur valeur nominale, les bons de participation confèrent la même prétention à la part correspondante du bénéfice résultant du bilan et du produit de liquidation et les mêmes droits de souscription que les actions; en revanche, ils ne donnent ni droit de vote, ni droits qui s'y rapportent.

Si le capital-actions et le capital-participation sont augmentés simultanément et dans la même proportion, les actionnaires sont exclusivement au bénéfice d'un droit de souscription pour des actions et les participants exclusivement au bénéfice d'un droit de souscription pour des bons de participation. L'art. 656g du Code des obligations s'applique au demeurant.

Les dispositions légales et statutaires concernant le capital-actions, les actions et les actionnaires s'appliquent également au capital-participation, aux bons de participation et aux participants dans la mesure où la loi et les statuts n'en diposent pas autrement.

Certificats

Le conseil d'administration est autorisé à émettre des certificats sans coupons sur un nombre variable d'actions ou de bons de participation.

Reconnaissance des statuts

La souscription et la propriété d'actions ou de bons de participation impliquent la reconnaissance sans réserve des statuts de la société.

Pour chaque action ou bon de participation, la société ne reconnaît qu'un seul représentant.

Art. 4

Actions nominatives

La société ne reconnaît des droits sociaux et patrimoniaux aux actionnaires propriétaires d'actions nominatives que s'ils sont régulièrement inscrits au registre des actions.

Transfert

Sous réserve de l'article 685b alinéa 4 CO, l'approbation du conseil d'administration est nécessaire pour le transfert de la propriété des actions ou des droits réels limités. Le conseil d'administration peut refuser son approbation si la réalisation du but social ou l'indépendance économique de l'entreprise pourrait être mises en danger par l'acquéreur. Il peut en particulier s'opposer à l'acquisition d'actions par des concurrents ou par des personnes économiquement liées à des concurrents.

L'approbation peut être refusée sans indication de motifs pour autant que le conseil d'administration reprenne les actions (pour le compte de la société, d'actionnaires déterminés ou de tiers) à la valeur réelle au moment de la requête.

La société peut en outre refuser l'inscription au registre des actions si l'acquéreur n'a pas expressément déclaré qu'il reprenait les actions en son propre nom et pour son propre compte.

Tant que l'approbation nécessaire au transfert des actions n'est pas donnée, la propriété des actions et tous les droits en découlant restent à l'aliénateur, sous réserve de l'article 685c.

Art. 5

Droit de souscription

S'il est émis des actions ou des bons de participation, les actionnaires et les détenteurs de bons de participation ont un droit préférentiel de souscription correspondant aux titres déjà en leur possession, à moins que la décision sur l'augmentation du capital-actions ne modifie ce droit, ou que des bons de participation seuls ne soient émis.
Pour l'exercice du droit préférentiel de souscription des actions nominatives et des bons de participation nominatifs, l'art. 4 reste réservé.

III. Organes de la société

Art. 6

Organes

Les organes de la société sont:
a) l'assemblée générale
b) le conseil d'administration
c) l'organe de révision

A. L'assemblée générale

Art. 7

L'assemblée générale est l'organe suprême de la société.

L'assemblée générale ordinaire a lieu chaque année dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice annuel.

Les assemblées générales extraordinaires doivent être convoquées de cas en cas par le conseil d'administration, sur décision du conseil d'administration, sur ordonnance de l'organe de révision, sur requête des liquidateurs ou des représentants des créanciers dans les emprunts par obligations, comme aussi sur demande écrite et motivée avec indication du but de la convocation, adressée au conseil par un ou plusieurs actionnaires, cela pour autant que ce ou ces actionnaires représentent au moins le dixième de l'ensemble du capital-actions.

Des actionnaires qui représentent des actions totalisant une valeur nominale d'un million de francs peuvent requérir auprès du conseil d'administration l'inscription d'un objet précis à l'ordre du jour et demander à l'assemblée générale la prise de décision concernant une proposition. L'inscription à l'ordre du jour et la prise de décision doivent être requises par écrit auprès du président du conseil d'administration au plus tard 40 jours avant l'assemblée, en indiquant les objets de discussion et les propositions.

Art. 8

Mode de convocation

L'assemblée générale ordinaire ou extraordinaire est convoquée vingt jours au moins avant la date de sa réunion par une seule publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce. Sont mentionnés dans la convocation de l'assemblée générale les objets portés à l'ordre du jour, ainsi que les propositions du conseil d'administration et des actionnaires qui ont demandé la convocation d'une assemblée générale ou l'inscription d'un objet à l'ordre du jour.

Pour autant que les actionnaires et leurs adresses sont connus, la convocation peut aussi avoir lieu par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire.

La convocation de l'assemblée générale avec les objets portés à l'ordre du jour et les propositions doivent être communiquées aux participants vingt jours au moins avant la date de la réunion par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La communication doit indiquer que les décisions prises par l'assemblée générale sont déposées pour consultation par les participants après l'assemblée générale au siège de la société et auprès des succursales inscrites.

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, au plus tard vingt jours avant l'assemblée générale ordinaire. Il doit y être fait référence dans la convocation de l'assemblée générale.

Sous réserve des dispositions concernant la réunion de tous les actionnaires, aucune décision ne peut être prise sur des objets qui n'ont pas été portés à l'ordre du jour de cette manière, à l'exception d'une proposition de convoquer une assemblée générale extraordinaire ou d'instituer un contrôle spécial. En revanche, il n'est pas nécessaire d'annoncer au préalable les propositions entrant dans le cadre des objets portés à l'ordre du jour ni les délibérations qui ne doivent pas être suivies d'un vote.

Art. 9

Les propriétaires ou les représentants de la totalité des actions peuvent, s'il n'y a pas d'opposition, tenir en tout temps, en tout lieu et sans convocation formelle une assemblée générale.

Aussi longtemps qu'ils sont tous présents, cette assemblée a le droit de délibérer et de statuer valablement sur tous les objets qui sont de la compétence de l'assemblée générale.

Art. 10

Pouvoirs

L'assemblée générale des actionnaires a le droit inaliénable:

1. D'adopter et de modifier les statuts;
2. De nommer et de révoquer les membres du conseil d'administration et l'organe de révision;
3. D'approuver le rapport annuel et les comptes annuels et de déterminer l'emploi du bénéfice résultant du bilan, en particulier de fixer le dividende;
4. De donner décharge aux membres du conseil d'administration;
5. De prendre toutes les décisions qui lui sont réservées par la loi ou les statuts ou qui lui sont soumises par le conseil d'administration.

Art. 11

Présidence, bureau et procès-verbal

Les assemblées générales sont présidées par le président du conseil d'administration, s'il en est empêché par le vice-président et, en cas d'empêchement de ce dernier, par l'un des autres membres du conseil d'administration.

Le président de l'assemblée générale désigne à son gré le ou les scrutateurs ainsi que le rédacteur des procès-verbaux qui n'a pas besoin d'être actionnaire.

Le président de l'assemblée générale fixe l'ordre du jour de l'assemblée et l'ordre des propositions à soumettre au vote, comme aussi les modalités du vote pour autant que l'assemblée générale n'en décide pas autrement.

Le conseil d'administration veille à la rédaction des procès-verbaux, lesquels doivent être signés par le président et le rédacteur des procès-verbaux.

Art. 12

Droit de vote des actionnaires

Chaque action donne droit à une voix.

Moyennant production d'une procuration écrite, tout propriétaire d'actions nominatives peut se faire représenter par un autre propriétaire d'actions nominatives.

Art. 13

Décisions et élections

Les élections et votations ont lieu à main levée pour autant que des actionnaires présents, représentant au moins le dixième de l'entier du capital-actions, ne demandent pas que l'élection ou le vote ait lieu par écrit et au bulletin secret.

L'assemblée générale prend ses décisions et procède aux élections à la majorité absolue des voix données, si la loi ou les statuts n'en disposent pas autrement.

B. Le conseil d'administration

Art. 14

Election et durée du mandat

Le conseil d'administration comprend au moins 5 membres nommés par l'assemblée générale. Ils doivent être actionnaires. Aussi bien les actionnaires propriétaires d'actions au porteur que ceux propriétaires d'actions nominatives ont droit globalement à un représentant dans le conseil d'administration. La durée des fonctions de chaque administrateur est limitée à 3 ans, à compter d'une assemblée générale ordinaire. Le conseil d'administration détermine le mode de règlement électoral. Les administrateurs sont rééligibles indéfiniment.

Art. 15

Présidence

Le conseil d'administration se constitue lui-même.

Le président préside les séance du conseil d'administration. En cas d'empêchement, il est remplacé par le vice-président et à défaut par l'un des autres membres du conseil d'administration.

Lors des séances du conseil d'administration, le président peut faire appel à un secrétaire qui peut ne pas être actionnaire.

Art. 16

Convocation et propositions

Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président avec indication des affaires à traiter et aussi souvent que les affaires l'exigent. En outre, chacun des membres du conseil d'administration peut, en indiquant les affaires qu'il exige voir traitées, demander au président de les porter à lordre du jour pour autant qu'elles soient du ressort du conseil.

Décisions

Les élections et les décisions du conseil d'administration doivent, pour être valables, obtenir l'accord exprès d'au moins la majorité de l'ensemble de ses membres. Cet accord peut, en cas d'absence, être aussi donné par écrit, télégraphiquement ou par téléscripteur. Aucun quorum de présence n'est nécessaire pour constater que l'augmentation du capital-actions a été effectuée et pour ensuite décider de la modification correspondante des statuts.

Si tous les membres sont d'accord, des élections ou décisions peuvent en outre avoir lieu par voie de circulation.

Art. 17

Pouvoirs

Le conseil d'administration assume la direction suprême de la société et la surveillance de la gestion. Il représente la société à l'égard des tiers et s'acquitte de toutes les affaires qui ne sont pas du ressort d'un autre organe de la société d'après la loi, les statuts ou le règlement.

Le conseil d'administration peut déléguer la gestion ou certaines parties de celle-ci à une ou plusieurs personnes, membres du conseil d'administration ou non qui ne sont pas nécessairement actionnaires. Il édicte le règlement d'organisation et règle les rapports contractuels correspondants.

Le conseil d'administration a les attributions intransmissibles et inaliénables suivantes:

1. Exercer la haute direction de la société et établir les instructions nécessaires;
2. Fixer l'organisation;
3. Fixer les principes de la comptabilité et du contrôle financier ainsi que le plan financier;
4. Nommer et révoquer les personnes chargées de la gestion et de la représentation, et réglementer le droit de signature;
5. Exercer la haute surveillance sur les personnes chargées de la gestion pour s'assurer notamment qu'elles observent la loi, les statuts, les règlements et les instructions nécessaires;
6. Etablir le rapport de gestion, préparer l'assemblée générale et exécuter ses décisions;
7. Informer le juge en cas de surendettement;
8. Prendre les décisions relatives à la constatation d'augmentation de capital et aux modifications des statuts qui en résultent.

Art. 18

Procès-verbal

Il est tenu un procès-verbal des délibérations, élections et décisions du conseil d'administration.

Pour être valable, ce procès-verbal doit porter la signature du président et du secrétaire. Il devra être porté, de manière appropriée, à la connaissance des autres membres du conseil d'administration.

Lors de la séance subséquente du conseil d'administration, les administrateurs ont la possibilité de faire verbaliser leurs remarques éventuelles.

Art. 19

Indemnité des administrateurs

Le conseil d'administration fixe l'indemnité annuelle allouée à chacun de ses membres. En plus, ils ont droit au remboursement de leurs frais.

C. Organe de révision

Art. 20

Organe de révision

L'assemblée générale élit chaque année une ou plusieurs personnes morales comme organe de révision pour les comptes annuels et une ou plusieurs personnes morales comme organe de révision pour les comptes du groupe dans le sens des art. 727 et suivants du Code des obligations, avec les droits et les obligations que fixe la loi.

IV. Clôture des comptes, bilan annuel et répartition du bénéfice

Art. 21

Comptes annuels

Les comptes de la société sont arrêtés au 31 décembre de chaque année. Les comptes annuels, qui se composent du compte de profits et pertes, du bilan et de l'annexe ainsi que des comptes du groupe avec annexe, sont établis conformément aux prescriptions du Code suisse des obligations, en particulier d'après les art. 662a et suivants.

Sous réserve des articles 671 et suivants du Code des obligations, l'assemblée générale décide exclusivement de la constitution des réserves ouvertes et de leur affectation comme aussi de la répartition du bénéfice.

Les dividendes qui ne seront pas prélevés dans les cinq ans depuis leur exigibilité seront attribués aux réserves libres.

V. Publications

Art. 22

Publications

Le seul organe statutaire de publicité de la société est la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Le conseil d'administration est en droit de publier dans d'autres organes de publicité les communications concernant la société.

VI. Dissolution, fusion et liquidation de la société

Art. 23

La dissolution de la société a lieu dès que le but social ne peut plus être atteint ou si une prescription de la loi ou des présents statuts rend impossible le maintien de la société.

Pour le reste l'assemblée générale peut en tout temps, en se conformant à la loi et aux statuts, décider à une majorité des deux tiers des voix de l'ensemble des actions, la dissolution, la fusion ou la liquidation de la société.

Art. 24

Liquidation

En cas de liquidation, l'assemblée générale nomme à la majorité simple des voix des actions représentées, le ou les liquidateurs. Cette fonction peut être attribuée au conseil d'administration, à certains de ses membres, à certains actionnaires ou à des tierces personnes.

Les liquidateurs sont notamment compétents pour vendre de gré à gré les biens mobiliers et immobiliers de la société.

Au surplus, les compétences de l'assemblée générale subsistent sous réserve de la restriction découlant de l'article 739 du Code des obligations.

Le bénéfice éventuel de liquidation est réparti proportionnellement à la valeur nominale de leurs actions à ceux qui justifient de leur droit. texte intégral des statuts

---

B) Documentation

Le rapport de gestion avec le rapport des réviseurs ainsi que la proposition du conseil d'administration relative à l'objet 5 de l'ordre du jour seront à disposition des actionnaires dès le 19 avril 1995 au siège de la Société. Ces documents sont envoyés à ceux qui en font la demande.

C) Cartes d'entrée

Les détenteurs d'actions nominatives recevront avec cette convocation leur carte d'entrée indiquant le nombre des actions inscrites à leur nom en date du 18 avril 1995, leurs bulletins de vote et leur bulletin d'inscription. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 18 avril au 10 mai 1995 y compris.

Les détenteurs d'actions au porteur désirant participer à l'assemblée ou s'y faire représenter peuvent retirer leur carte d'entrée avec les bulletins de vote et le bulletin d'inscription auprès de leur banque de dépôt jusqu'au 5 mai 1995, auprès du siège de la Société contre dépôt des titres ou d'un certificat de blocage ainsi qu'auprès des banques suivantes: Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse, Banque Leu SA, Banque Populaire Suisse.

D) Représentation

Les actionnaires désirant se faire représenter sont priés de transmettre à leur mandataire la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée, munie des bulletins de vote.

Selon l'art. 12 des statuts de la Société, les actionnaires propriétaires d'actions nominatives ne peuvent être représentés que par des actionnaires détenteurs d'actions nominatives. Si vous désirez faire usage de ce droit, veuillez transmettre la carte d'entrée avec le pouvoir au verso à votre mandataire.

Les actionnaires désirant mandater un membre du conseil d'administration désigné par la Société, sont priés de signer en blanc la procuration et de nous la retourner avec les bulletins de vote. Dans ce cas le mandataire approuvera les propositions du conseil d'administration.

Les actionnaires désirant mandater **un représentant indépendant** au sens de l'art. 689c CO, sont priés d'envoyer la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée et le matériel de vote à **Me Jean Philippe Rochat, avocat, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne**, que nous avons désigné à cet effet. Sans autre instruction écrite, le mandataire approuvera les propositions du conseil d'administration.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer à la Société le nombre, l'espèce, la valeur nominale et la catégorie des actions qu'ils représentent le plus tôt possible, mais au plus tard jusqu'au 5 mai 1995. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934 ainsi que les gérants de fortune professionnels.

E) Inscription

Afin de faciliter notre travail, nous prions les actionnaires qui participeront à l'assemblée ou qui s'y feront représenter de retourner au bureau des actionnaires leur bulletin d'inscription, au moyen de l'enveloppe annexée le plus tôt possible, mais au plus tard jusqu'au 5 mai 1995.

F) Information aux détenteurs de bons de participation

Par cette convocation, les détenteurs de bons de participation sont avisés de l'assemblée générale. Les décisions prises durant celle-ci seront à leur disposition au siège de la Société dès le 11 mai 1995.

Au nom du conseil d'administration
Raymond A. Cornaz, Président

1162 Saint-Prex, le 18 avril 1995

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft Wallisellen

Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 8. Mai 1995, 11.30 Uhr, in Wallisellen, Güterstrasse 4.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1994, Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht zu genehmigen und den Verwaltungsorganen Décharge zu erteilen.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Vorschlag über die Verwendung des Jahresergebnisses zu genehmigen.
3. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt,
   - anstelle des ausscheidenden Verwaltungsratsmitgliedes, Herrn Dr. Otto Friedrich Gross, neu Herrn Dr. Helmut Mock, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in A-6800 Feldkirch, in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates zu wählen;
   - die verbleibenden Herren Verwaltungsräte
     - Dr. Knut Consemüller (bisher Präsident)
     - Emil Notz, Vizepräsident
     - Arnold Hauser
     - Bernhard Wagner

     für ein weiteres Jahr zu wählen.

   b) Revisionsstelle.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Funktionen der Revisionsstelle für das 72. Geschäftsjahr der Revisuisse Price Waterhouse AG in Zürich zu übertragen.
4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bis 2. Mai 1995 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Wallisellen, 12. April 1995 Der Verwaltungsrat

249-114327/1804

Monte Lema SA

Convocazione assemblea straordinaria per aumento del capitale sociale

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea straordinaria

che avrà luogo martedì 9 maggio 1995, alle ore 17, presso lo studio legale Avv. Felder-Riva-Soldati, via Pretorio 7, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Aumento del capitale sociale da fr. 1 600 000.– a fr. 1 820 000.– e relativa modifica dell'art. dello statuto.
3. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

024-082794/1804

Istituto Finanziario di Lugano SA

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti dell'Istituto Finanziario di Lugano SA sono convocati il giorno 11 maggio 1995, alle ore 11, presso gli uffici dell'Istituto Finanziario di Lugano SA, via Bossi 6, 6900 Lugano, allo scopo di deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Nomina del presidente dell'assemblea.
2. Lettura ed approvazione dell'ultimo verbale.
3. Approvazione del rapporto annuale sull'esercizio 1994.
4. Rapporto dell'ufficio di revisione.
5. Approvazione del conto annuale chiuso al 31 dicembre 1994.
6. Attribuzione del risultato d'esercizio.
7. Scarico all'amministrazione.
8. Nomine statutarie.
9. Proposta di trasferimento della sede.
10. Proposta di modifica della ragione sociale da Istituto Finanziario di Lugano SA a IFL Istituto Finanziario di Lugano SA.
11. Proposta di adeguamento dello statuto al nuovo diritto azionario.
12. Eventuali.

I titolari delle azioni al portatore, che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni presso la cassa della società, durante le ore d'ufficio, al più tardi 10 giorni prima del giorno dell'assemblea. A quel momento verrà rilasciato loro il biglietto d'ammissione all'assemblea stessa.

La relazione sulla gestione e la relazione del revisore sono depositate a disposizione degli azionisti presso la sede della società 20 giorni prima dell'assemblea.

Lugano, 10 aprile 1995

279-018568/1304

Notice to the holders of Convertible Notes of

Tsuchiya Home Co., Ltd., Sapporo, Japan (The "Company")

issued in conjunction with Swiss Francs 30,000,000.– 1/2 per cent. Swiss Franc Convertible Notes Due April 30, 1998

(Valoren number 205 232)

"Adjustment of the Conversion Price"

Pursuant to the resolutions passed at the meeting of the Board of Directors of the Company held on April 3, 1995, a stock split in the form of free share distribution on June 20, 1995, will be made to the shareholders of record as of April 30, 1995 (Japan time) at a ratio of 0.3 new share for each one (1) share.

Such stock split requires an adjustment to the conversion price pursuant to the provisions of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated March 25, 1994 as follows;

Conversion Price before adjustment:	Yen 2,377.90
Conversion Price after adjustment:	Yen 1,829.20
Effective date:	May 1, 1995 (Japan time)

Zurich, April, 1995

By order of
Nikko Bank (Switzerland) Ltd.

005-199634/1804

Insérez dans la FOSC!

De Beers Centenary AG

(Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts) («die Gesellschaft»)

Einberufung der ordentlichen Generalversammlung

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft

am Dienstag, dem 9. Mai 1995, um 12.15 Uhr, im Grand Hotel National, Luzern, Schweiz.

Traktanden und Anträge:

1. Vorlage und Abnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfer für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994.
2. Vorlage und Abnahme des Jahresberichts sowie der Jahresrechnung der Gesellschaft und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994.

   Antrag
   Beschluss Nr. 1:
   Der Jahresbericht für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994 wird zusammen mit der Jahresrechnung der Gesellschaft und der Konzernrechnung per 31. Dezember 1994 genehmigt und abgenommen.
3. Genehmigung der Verwendung des Bilanzgewinns gemäss dem im Jahresbericht wiedergegebenen Antrag des Verwaltungsrates und Festsetzung einer Dividende von Fr. 7.– pro Aktie (= Fr. –.07 pro Centenary Depot-Teilzertifikat).

   Antrag
   Beschluss Nr. 2:
   Die Verwendung des Bilanzgewinns gemäss Antrag des Verwaltungsrates wird genehmigt, einschliesslich der Ausschüttung einer Dividende von Fr. 7.– pro Aktie (= Fr. –.07 pro Centenary Depot-Teilzertifikat) an die am Freitag, dem 24. März 1995 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre. Die Dividende ist zahlbar am 24. Mai 1995.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1994.

   Antrag
   Beschluss Nr. 3:
   Die Generalversammlung erteilt den Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft Entlastung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994.
5. Wahl eines zusätzlichen Mitglieds des Verwaltungsrates und Wiederwahl der turnusmässig ausgeschiedenen Mitglieder des Verwaltungsrates der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den Statuten und den entsprechenden Reglementen.

   Antrag
   Beschluss Nr. 4:
   Als Mitglied des Verwaltungsrates der Gesellschaft wird Herr O.K. Matambo gewählt; die Herren E.P. Gush und L.A. Lincoln sowie Sir Philip Oppenheimer und Herr G.W.H. Relly werden wiedergewählt. Ihre Amtszeit beträgt vier Jahre und läuft mit Datum der ordentlichen Generalversammlung 1999 aus.
6. Wiederwahl der Firma Deloitte Pim Goldby GmbH als Revisionsstelle der Gesellschaft und als Konzernprüfer.

   Antrag
   Beschluss Nr. 5:
   Die Firma Deloitte Pim Goldby GmbH wird hiermit als Revisionsstelle der Gesellschaft und als Konzernprüfer für die Dauer von einem Jahr, d. h. bis zum Datum der ordentlichen Generalversammlung 1996 wiedergewählt.
7. Genehmigung der Abänderung von Artikel 5, Alinea 5, der Statuten (Ermächtigung für den Verwaltungsrat, die Erhöhung des Aktienkapitals der Gesellschaft um weitere zwei Jahre zu verschieben).

   Antrag
   Beschluss Nr. 6:
   Die Generalversammlung beschliesst einstimmig, Artikel 5, Alinea 5 der Gesellschaftsstatuten durch Streichung des Datums 11. Mai 1995 und Einsetzung des Datums 9. Mai 1997 wie folgt abzuändern:
   «5(5) Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 9. Mai 1997 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 397 945 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 200.– im Maximalbetrag von Fr. 79 589 000.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Weg der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Artikel 6 der Statuten. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.»
8. Genehmigung der Abänderung von Artikel 20, Alinea 1 der Statuten der Gesellschaft.

   Antrag
   Beschluss Nr. 7:
   Die Generalversammlung beschliesst einstimmig, Artikel 20 der Gesellschaftsstatuten durch Streichung des existierenden Alineas 1 und Einfügung des folgenden neuen Alineas 1 abzuändern:
   «20(1) Der Präsident des Verwaltungsrates oder, im Falle seiner Verhinderung, der Vizepräsident beruft die Sitzungen ein und leitet die Verhandlungen. Falls weder der Präsident noch der Vizepräsident anwesend sind, um eine Sitzung des Verwaltungsrates zu leiten, so sind die anwesenden Mitglieder des Verwaltungsrates ermächtigt, aus ihrer Mitte einen Vorsitzenden zu wählen, um so die Verhandlungen zu leiten. Jedes Mitglied des Verwaltungsrates ist berechtigt, beim Präsidenten schriftlich die Einberufung einer Sitzung des Verwaltungsrates zu verlangen.»

Der Jahresbericht (einschliesslich des Antrags des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinns und die Festsetzung einer Dividende), die Jahresrechnung der Gesellschaft und die Konzernrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle der Gesellschaft und der Konzernprüfer liegen den Aktionären ab dem 18. April 1995 am Hauptsitz der Gesellschaft (Langensandstrasse 27, CH-6000 Luzern 14, Schweiz) zur Einsicht auf.

Im Aktionärsregister der Gesellschaft eingetragene Aktionäre sind berechtigt, an der Generalversammlung persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter teilzunehmen, Anträge zu stellen und abzustimmen. Ein Vertreter braucht nicht Aktionär der Gesellschaft zu sein. Vollmachtsformulare können bei Bedarf am Hauptsitz der Gesellschaft bezogen werden. Aktionäre können an der Generalversammlung zum Nachweis ihrer Berechtigung verpflichtet werden, ihre Aktienzertifikate vorzulegen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d des Schweizerischen Obligationenrechts werden gebeten, der Gesellschaft bis spätestens 12.15 Uhr am Freitag, dem 5. Mai 1995, Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien mitzuteilen. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die Inhaber der von der Centenary Depositary AG ausgegebenen Centenary Depot-Teilzertifikate sind gemäss den Bedingungen dieser Zertifikate berechtigt, an der Generalversammlung persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter teilzunehmen und sich zu äussern (aber nicht abzustimmen).

Luzern, 18. April 1995

De Beers Centenary AG
Der Verwaltungsrat

005-200548/1804

Centenary Depositary AG

(Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts) («die Depositarin»)

Bekanntmachung über die Einberufung der ordentlichen Generalversammlung der De Beers Centenary AG

Den Inhabern von Centenary Depot-Teilzertifikaten wird hiermit bekanntgegeben, dass die De Beers Centenary AG («die Gesellschaft») ihre Aktionäre zur

5. ordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft

am Dienstag, dem 9. Mai 1995, um 12.15 Uhr, im Grand Hotel National, Luzern, Schweiz, einberufen hat.

Die Tagesordnung umfasst die folgenden

Traktanden und Anträge:

1. Vorlage und Abnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfer für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994.
2. Vorlage und Abnahme des Jahresberichts sowie der Jahresrechnung der Gesellschaft und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994.

   Antrag
   Beschluss Nr. 1:
   Der Jahresbericht für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994 wird zusammen mit der Jahresrechnung der Gesellschaft und der Konzernrechnung per 31. Dezember 1994 genehmigt und abgenommen.
3. Genehmigung der Verwendung des Bilanzgewinns gemäss dem im Jahresbericht wiedergegebenen Antrag des Verwaltungsrates und Festsetzung einer Dividende von Fr. 7.– pro Aktie (= Fr. –.07 pro Centenary Depot-Teilzertifikat).

   Antrag
   Beschluss Nr. 2:
   Die Verwendung des Bilanzgewinns gemäss Antrag des Verwaltungsrates wird genehmigt, einschliesslich der Ausschüttung einer Dividende von Fr. 7.– pro Aktie (= Fr. –.07 pro Centenary Depot-Teilzertifikat) an die am Freitag, dem 24. März 1995 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre. Die Dividende ist zahlbar am 24. Mai 1995.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1994.

   Antrag
   Beschluss Nr. 3:
   Die Generalversammlung erteilt den Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft Entlastung für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1994.
5. Wahl eines zusätzlichen Mitglieds des Verwaltungsrates und Wiederwahl der turnusmässig ausgeschiedenen Mitglieder des Verwaltungsrates der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den Statuten und den entsprechenden Reglementen.

   Antrag
   Beschluss Nr. 4:
   Als Mitglied des Verwaltungsrates der Gesellschaft wird Herr O.K. Matambo gewählt; die Herren E.P. Gush und L.A. Lincoln sowie Sir Philip Oppenheimer und Herr G.W.H. Relly werden wiedergewählt. Ihre Amtszeit beträgt vier Jahre und läuft mit Datum der ordentlichen Generalversammlung 1999 aus.
6. Wiederwahl der Firma Deloitte Pim Goldby GmbH als Revisionsstelle der Gesellschaft und als Konzernprüfer.

   Antrag
   Beschluss Nr. 5:
   Die Firma Deloitte Pim Goldby GmbH wird hiermit als Revisionsstelle der Gesellschaft und als Konzernprüfer für die Dauer von einem Jahr, d. h. bis zum Datum der ordentlichen Generalversammlung 1996 wiedergewählt.
7. Genehmigung der Abänderung von Artikel 5, Alinea 5 der Statuten (Ermächtigung für den Verwaltungsrat, die Erhöhung des Aktienkapitals der Gesellschaft um weitere zwei Jahre zu verschieben).

   Antrag
   Beschluss Nr. 6:
   Die Generalversammlung beschliesst einstimmig, Artikel 5, Alinea 5 der Gesellschaftsstatuten durch Streichung des Datums 11. Mai 1995 und Einsetzung des Datums 9. Mai 1997 wie folgt abzuändern:
   «5(5) Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 9. Mai 1997 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 397 945 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 200.– im Maximalbetrag von Fr. 79 589 000.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Weg der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Artikel 6 der Statuten. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.»
8. Genehmigung der Abänderung von Artikel 20, Alinea 1 der Statuten der Gesellschaft.

   Antrag
   Beschluss Nr. 7:
   Die Generalversammlung beschliesst einstimmig, Artikel 20 der Gesellschaftsstatuten durch Streichung des existierenden Alineas 1 und Einfügung des folgenden neuen Alineas 1 abzuändern:
   «20(1) Der Präsident des Verwaltungsrates oder, im Falle seiner Verhinderung, der Vizepräsident beruft die Sitzungen ein und leitet die Verhandlungen. Falls weder der Präsident noch der Vizepräsident anwesend sind, um eine Sitzung des Verwaltungsrates zu leiten, so sind die anwesenden Mitglieder des Verwaltungsrates ermächtigt, aus ihrer Mitte einen Vorsitzenden zu wählen, um so die Verhandlungen zu leiten. Jedes Mitglied des Verwaltungsrates ist berechtigt, beim Präsidenten schriftlich die Einberufung einer Sitzung des Verwaltungsrates zu verlangen.»

Der Jahresbericht (einschliesslich des Antrags des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinns und die Festsetzung einer Dividende), die Jahresrechnung der Gesellschaft und die Konzernrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle der Gesellschaft und der Konzernprüfer werden den eingetragenen Inhabern von Centenary Depot-Teilzertifikaten zusammen mit dieser Bekanntmachung per Post zugesandt und liegen diesen darüber hinaus am Hauptsitz der Gesellschaft sowie bei den untenstehenden Übertragungsstellen der Depositarin zur Einsicht auf.

Die Inhaber von Centenary Depot-Teilzertifikaten sind berechtigt, an der Generalversammlung persönlich oder durch einen ordnungsgemäss bevollmächtigten Vertreter – welcher seine Bevollmächtigung nachzuweisen hat –, teilzunehmen und sich zu äussern. Vollmachtsformulare können bei Bedarf von der Depositarin oder deren Übertragungsstellen bezogen werden und müssen vollständig ausgefüllt bis spätestens Freitag, dem 5. Mai 1995, 12.15 Uhr, den Übertragungsstellen eingereicht werden.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d des Schweizerischen Obligationenrechts werden gebeten, der Depositarin bis spätestens 12.15 Uhr am Freitag, dem 5. Mai 1995, Anzahl (und Art) der von ihnen vertretenen Centenary Depot-Teilzertifikate mitzuteilen. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die Inhaber von Centenary Depot-Teilzertifikaten haben gemäss den Bedingungen dieser Zertifikate jeweils eine Stimme pro Centenary Depot-Teilzertifikat. Diese Stimmen gelten aber nicht als solche in bezug auf die Aktien der De Beers Centenary AG, sondern sind Anweisungen an die Depositarin über die Ausübung der Stimmrechte betreffend die bei der Depositarin hinterlegten und durch die Centenary Depot-Teilzertifikate vertretenen Aktien der De Beers Centenary AG.

Anweisungen zur Stimmrechtsausübung in dem dieser Bekanntmachung beigefügten Formular müssen

a. entweder spätestens 12.15 Uhr am Freitag, dem 5. Mai 1995, am Hauptsitz der Depositarin oder bei deren Übertragungsstellen eingereicht bzw. eingehen,
b. oder der Depositarin an der Generalversammlung durch die Inhaber von Centenary Depot-Teilzertifikaten persönlich bzw. durch einen ordnungsgemäss bevollmächtigten Vertreter übergeben werden.

Die Inhaber von Centenary-Depot-Namen-Teilzertifikaten, die an der Generalversammlung der Gesellschaft teilzunehmen wünschen, können zum Nachweis ihrer Berechtigung verpflichtet werden, ihre Centenary Depot-Teilzertifikate oder eine entsprechende Depotbestätigung einer anerkannten Bank vorzulegen.

Die Inhaber von Centenary-Depot-Inhaber-Teilzertifikaten, die an der Generalversammlung der Gesellschaft teilnehmen oder ihre Stimmrechte ausüben wollen, müssen die derzeit geltenden Bedingungen betreffend die Ausgabe von auf den Inhaber lautenden Centenary Depot-Teilzertifikaten erfüllen.

Das Register der Inhaber von Centenary Depot-Namen-Teilzertifikaten sowie die Register der Übertragungsstellen werden vom Dienstag, dem 2. Mai, bis einschliesslich Dienstag, dem 9. Mai 1995, geschlossen.

Luzern, 18. April 1995

Centenary Depositary AG
Der Verwaltungsrat

Übertragungsstellen:
Consolidated Share
Registrars Limited
First Floor, Edura
40 Commissioner Street
Johannesburg 2001, Südafrika
(P.O. Box 61051, Marshalltown 2107)

Barclays Registrars
Bourne House
34 Beckenham Road
Beckenham, Kent
BR3 4TU
England

Hauptsitz:
Langensandstrasse 27
CH-6000 Luzern 14
Schweiz

Londoner Agent:
Anglo American
Corporation of
South Africa Limited
19 Charterhouse Street
London EC1N 6QP
England

005-200542/1804

ADIA SA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 9. Mai 1995, 14.00 Uhr (Türöffnung 13.30 Uhr) im Hotel Palace, Rue Grand-Chêne 7-9, Lausanne

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1994

Der Verwaltungsrat beantragt Annahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1994.

2. Deckung von Bilanzverlust und Umwandlung von verfügbaren allgemeinen gesetzlichen Reserven

Der Verwaltungsrat beantragt, den nach Berücksichtigung des Jahresgewinns 1994 in Höhe von Fr. 5 166 939.-- verbleibenden Bilanzverlust von Fr. 4 988 902.-- mit den allgemeinen gesetzlichen Reserven zu verrechnen. Von den verbleibenden allgemeinen gesetzlichen Reserven von Fr. 261 501 098.-- werden Fr. 247 604 098.-- dem Bilanzgewinn zugewiesen. Es verbleiben allgemeine gesetzliche Reserven in Höhe von Fr. 13 897 000 (20% des Aktien- und Partizipationskapitals). Eine Dividende wird nicht ausgeschüttet.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern des Verwaltungsrates in globo Décharge zu erteilen.

4. Änderung der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt, folgende Änderungen der Statuten:
- Bedingte Kapitalerhöhung
- Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrates
- Geschäftsjahr
- Anpassung an die am 1. Juli 1992 in Kraft getretenen, neuen gesetzlichen Bestimmungen über die Aktiengesellschaft

gemäss dem nachfolgenden Wortlaut zu genehmigen.

Weiter wird beantragt, den Verwaltungsrat zu ermächtigen, Anpassungen formeller Art am Wortlaut der neuen Statuten vorzunehmen, sofern solche von den zuständigen Behörden verlangt werden.

Heutiger Text		Antrag für neuen Text *(Änderungen sind fett und kursiv gedruckt.)*	
I.	Firma, Sitz und Zweck der Gesellschaft	I.	Firma, Sitz und Zweck der Gesellschaft
Art. 1	Unter der Firma ADIA S.A. besteht eine Aktiengesellschaft gemäss den vorliegenden Statuten und dem Titel XXVI des Obligationenrechtes. Der Sitz der Gesellschaft ist in Chéserex. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.	Art. 1	Unter der Firma ADIA S.A. besteht eine Aktiengesellschaft gemäss den vorliegenden Statuten und dem Titel XXVI des Obligationenrechtes. Der Sitz der Gesellschaft ist in Chéserex. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.
Art. 2	Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Kapitalbeteiligungen jeder Art an Dienstleistungs-, Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere an Unternehmen, die in den Bereichen Temporärarbeit und Personaldienstleistungen, Inspektion, Sicherheit sowie Beratung für Engineering und Informationstechnologie tätig sind. Sie kann Darlehen an diese Gesellschaften gewähren und alle Geschäfte ausführen, welche sich auf den vorgängig genannten Zweck beziehen, insbesondere Anleihen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben	Art. 2	Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Kapitalbeteiligungen jeder Art an Dienstleistungs-, Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere an Unternehmen, die in den Bereichen Temporärarbeit und Personaldienstleistungen, Inspektion, Sicherheit sowie Beratung für Engineering und Informationstechnologie tätig sind. Sie kann Darlehen an diese Gesellschaften gewähren und alle Geschäfte ausführen, welche sich auf den vorgängig genannten Zweck beziehen, insbesondere Anleihen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben.
II.	Aktienkapital und Aktien	*II.*	*Kapitalstruktur* *A. Aktienkapital und Aktien*
Art. 3	Das Aktienkapital beträgt Fr. 68 547 860.-- (achtundsechzig Millionen fünfhundertsiebenundvierzigtausend achthundertsechzig Franken) und ist eingeteilt in 6 854 786 (sechs Millionen achthundertvierundfünfzigtausend siebenhundertsechsundachtzig) Inhaberaktien von je Fr. 10.-- (zehn Franken) Nennwert, welche voll liberiert sind.	Art. 3	Das Aktienkapital beträgt Fr. 68 547 860.-- (achtundsechzig Millionen fünfhundertsiebenundvierzigtausend achthundertsechzig Franken) und ist eingeteilt in 6 854 786 (sechs Millionen achthundertvierundfünfzigtausend siebenhundertsechsundachtzig) Inhaberaktien von je Fr. 10.-- (zehn Franken) Nennwert, welche voll liberiert sind.
Art. 3bis	Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 2. Dezember 1995 das Aktienkapital in einem oder mehreren Schritten um maximal Fr. 935 330.-- (neunhunderfünfunddreissigtausend dreihundertdreissig Franken) durch Ausgabe von maximal 93 533 (dreiundneunzigtausend fünfhundertdreiunddreissig) voll einzubezahlenden Inhaberaktien von je Fr. 10.-- Nennwert zu erhöhen. Das Bezugsrecht der Aktionäre und Partizipanten ist zu Gunsten der Schweizerischen Kreditanstalt ausgeschlossen, welche als Umtauschstelle im Rahmen eines Angebotes der Gesellschaft an die Inhaber de artizipationsscheine Klasse A zur Umwandlung von 5 Partizipationsscheinen Klasse A von je Fr. 2.-- Nennwert in eine Inhaberaktie von Fr. 10.-- Nennwert fungiert und die neuen Inhaberaktien den Berechtigten zur Verfügung stellt. Eine andere Verwendung dieses genehmigten Kapitals als für die Umwandlung der Partizipationsscheine Klasse A in Inhaberaktien ist ausgeschlossen. Der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung sowie die weiteren Modalitäten für die Ausgabe der neuen Inhaberaktien werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Die der Schweizerischen Kreditanstalt im Rahmen dieser Umwandlung zugehenden Partizipationsscheine Klasse A gelten nicht als von der Gesellschaft erworbene Titel, sondern werden in Anwendung von Artikel 7bis der Statuten in Inhaberaktien umgewandelt.	Art. 3bis	Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 2. Dezember 1995 das Aktienkapital in einem oder mehreren Schritten um maximal Fr. 935 330.-- (neunhunderfünfunddreissigtausend dreihundertdreissig Franken) durch Ausgabe von maximal 93 533 (dreiundneunzigtausend fünfhundertdreiunddreissig) voll einzubezahlenden Inhaberaktien von je Fr. 10.-- Nennwert zu erhöhen. Das Bezugsrecht der Aktionäre und Partizipanten ist zu Gunsten der Schweizerischen Kreditanstalt ausgeschlossen, welche als Umtauschstelle im Rahmen eines Angebotes der Gesellschaft an die Inhaber der Partizipationsscheine Klasse A zur Umwandlung von 5 Partizipationsscheinen Klasse A von je Fr. 2.-- Nennwert in eine Inhaberaktie von Fr. 10.-- Nennwert fungiert und die neuen Inhaberaktien den Berechtigten zur Verfügung stellt. Eine andere Verwendung dieses genehmigten Kapitals als für die Umwandlung der Partizipationsscheine Klasse A in Inhaberaktien ist ausgeschlossen. Der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung sowie die weiteren Modalitäten für die Ausgabe der neuen Inhaberaktien werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Die der Schweizerischen Kreditanstalt im Rahmen dieser Umwandlung zugehenden Partizipationsscheine Klasse A gelten nicht als von der Gesellschaft erworbene Titel, sondern werden in Anwendung von Artikel *6ter* der Statuten in Inhaberaktien umgewandelt.
		Art. 3ter	*Das Aktienkapital der Gesellschaft wird um maximal Fr. 3 000 000.-- (drei Millionen Franken) durch Ausgabe von maximal 300 000 (dreihunderttausend) voll zu liberierenden Inhaberaktien von je Fr. 10.-- (zehn Franken) Nennwert erhöht durch Ausübung von Optionsrechten, die der Verwaltungsrat den Mitarbeitern inklusive den Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft oder ihrer Tochtergesellschaften gewährt.* *Das Bezugsrecht der Aktionäre und Partizipanten ist ausgeschlassen.* *Der Verwaltungsrat regelt in einem besonderen Erlass Voraussetzungen und Modalitäten der Gewährung sowie Ausübung von Optionsrechten.*
Art. 4	Die Gesellschaft kann Zertifikate über mehrere Aktien ausgeben. Die Aktien sind unteilbar gegenüber der Gesellschaft, welche nur einen Eigentümer pro Aktie anerkennt. Die Aktien und die Aktienzertifikate sind durch zwei Verwaltungsräte zu unterzeichnen. Diese Unterschriften können in Form von Faksimile-Unterschriften sein. Der Besitz einer Aktie bewirkt ohne weiteres die Anerkennung dieser Statuten.	Art. 4	Die Gesellschaft kann Zertifikate über mehrere Aktien ausgeben. Die Aktien sind unteilbar gegenüber der Gesellschaft, welche nur einen Eigentümer pro Aktie anerkennt. Die Aktien und die Aktienzertifikate sind durch zwei Verwaltungsräte zu unterzeichnen. Diese Unterschriften können in Form von Faksimile-Unterschriften sein. Der Besitz einer Aktie bewirkt ohne weiteres die Anerkennung dieser Statuten.
Art. 5	Die Generalversammlung kann jederzeit die Namenaktien in Inhaberaktien umwandeln oder umgekehrt die Inhaberaktien in Namenaktien, Beschränkungen für die Aktienübertragung einführen oder abschaffen.	Art. 5	Die Generalversammlung kann jederzeit die *Inhaberaktien* in *Namenaktien* oder umgekehrt die *Namenaktien* in *Inhaberaktien* umwandeln *sowie bezüglich der Namenaktien im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen* Beschränkungen für die Aktienübertragung einführen oder abschaffen.
			B. Partizipationskapital und Partizipatiansscheine
Art. 6	Das Partizipationsscheinkapital beträgt Fr. 935 330.-- (neunhundertfünfunddreissigtausend dreihundertdreissig Franken) und ist eingeteilt in 467 665 (vierhundertsiebenundsechzigtausend sechshundertfünfundsechzig) vollständig liberierte Inhaberpartizipationsscheine von je Fr. 2.-- (zwei Franken) Nennwert).	Art. 6	Das *Partizipationskapital* beträgt Fr. 935 330.-- (neunhundertfünfunddreissigtausend dreihundertdreissig Franken) und ist eingeteilt in 467 665 (vierhundertsiebenundsechzigtausend sechshundertfünfundsechzig) vollständig liberierte Inhaberpartizipationsscheine von je Fr. 2.-- (zwei Franken) Nennwert.
		Art. 6bis	*Für die Partizipatiansscheinzertifikate gelten die Bestimmungen von Art. 4 sinngemäss.*
		Art. 6ter	Die Generalversammlung kann jederzeit beschliessen, die Partizipationsscheine in Inhaberaktien umzuwandeln.
			C. Bezugsrechte
Art. 7	Unter dem Vorbehalt der Bestimmungen des letzten Absatzes dieses Artikels steht den Inhabern von Partizipationsscheinen im Verhältnis zum Nennwert der von ihnen gehaltenen Partizipationsscheinen ein Bezugsrecht analog demjenigen der Aktionäre gemäss folgenden Grundsätzen zu: a) Wird nur das Aktienkapital oder nur das Partizipationsscheinkapital erhöht, haben sowohl die Aktionäre als auch die Inhaber von Partizipationsscheinen ein Bezugsrecht. b) Werden das Aktienkapital und das Partizipationsscheinkapital gleichzeitig und im gleichen Verhältnis bezüglich der verschiedenen ausgegebenen Titel erhöht, so können die Aktionäre nur Aktien und die Inhaber von Partizipationsscheinen nur Partizipationsscheine beziehen. c) Werden das Aktienkapital und das Partizipationsscheinkapital gleichzeitig, aber nicht in gleichem Verhältnis bezüglich der verschiedenen Titel erhöht, wird zuerst wie im vorhergehenden Abs. b) vorgegangen. Für den verbleibenden Teil der Aktien- bzw. Partizipationsscheinkapitalerhöhung haben sowohl die Aktionäre als auch die Inhaber von Partizipationsscheinen ein Bezugsrecht. Die Ausübung des Bezugsrechtes und die Modalitäten der Emission von neuen Partizipationsscheinen werden durch den Verwaltungsrat beschlossen. Insbesondere kann das Bezugsrecht der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen durch Beschluss des Verwaltungsrates ausgeschlossen werden.	Art. 7	*Den Aktianären und Partizipanten stehen im Falle der Erhähung des Aktien- und/oder Partizipatianskapitals Bezugsrechte gemäss den folgenden Grundsätzen zu:* a) Wird nur das Aktienkapital oder nur das *Partizipationskapital* erhöht, haben sowohl die Aktionäre als auch die Inhaber von Partizipationsscheinen ein Bezugsrecht. b) Werden das Aktienkapital und das *Partizipatianskapital* gleichzeitig und im gleichen Verhältnis bezüglich der verschiedenen ausgegebenen Titel erhöht, so können die Aktionäre nur Aktien und die Inhaber von Partizipationsscheinen nur Partizipationsscheine beziehen. c) Werden das Aktienkapital und das *Partizipationskapital* gleichzeitig, aber nicht in gleichem Verhältnis bezüglich der verschiedenen Titel erhöht, wird zuerst wie im vorhergehenden Abs. b) vorgegangen. Für den verbleibenden Teil der Aktien- bzw. *Partizipatianskapitalerhähung* haben sowohl die Aktionäre als auch die Inhaber von Partizipationsscheinen ein Bezugsrecht.
Art. 7bis	Die Generalversammlung kann jederzeit beschliessen, die Partizipationsscheine in Inhaberaktien umwandeln.		
III.	Die Organe der Gesellschaft	III.	Die Organe der Gesellschaft
Art. 8	Die Organe der Gesellschaft sind: a) Die Generalversammlung b) Der Verwaltungsrat c) Kontrollstelle	Art. 8	Die Organe der Gesellschaft sind: a) Die Generalversammlung b) Der Verwaltungsrat c) *Die Revisiansstelle*
	Die Generalversammlung		*A.* Die Generalversammlung
Art. 9	Die ordentliche Generalversammlung wird alljährlich innerhalb der ersten sechs Monate nach Abschluss des Geschäftsjahres einberufen. Sie beschliesst über alle Geschäfte, die ihr nach Gesetz und Statuten vorbehalten sind, insbesondere über den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und über die Annahme der Jahresrechnung. Ausserordentliche Generalversammlungen können vom Verwaltungsrat einberufen werden, so oft dies im Interesse der Gesellschaft erforderlich scheint. Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens einen Zehntel des Grundkapitals vertreten, oder auch von der Kontrollstelle verlangt werden.	Art. 9	Die ordentliche Generalversammlung wird alljährlich innerhalb der ersten sechs Monate nach Abschluss des Geschäftsjahres einberufen. Sie beschliesst über alle Geschäfte, die ihr nach Gesetz und Statuten vorbehalten sind, insbesondere über den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und über die Annahme der Jahresrechnung. Ausserordentliche Generalversammlungen können vom Verwaltungsrat, *der Revisiansstelle, den Liquidatoren oder einer Generalversammlung* einberufen werden, so oft dies im Interesse der Gesellschaft erforderlich scheint. Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens einen Zehntel des *Aktienkapitals* vertreten, verlangt werden.
Art. 10	Die Einladung zu einer Generalversammlung muss die Tagesordnung enthalten und im Falle einer ordentlichen Generalversammlung den Hinweis auf die Verfügbarkeit der Jahresrechnung und der Berichte und ist mindestens zehn Tage vor dem Versammlungstag durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und allfälligen weiteren Publikationsorganen bekannt zu machen.	Art. 10	*Die Einladung zu einer Generalversammlung wird in den Publikatiansorganen gemäss Art. 25 der Statuten veräffentlicht. Zwischen dem Tag der Publikation und dem Tag der Generalversammlung müssen mindestens 20 Tage verstreichen. Die Einladung zur Generalversammlung muss die Traktanden und die Anträge des Verwaltungsrates sowie gegebenenfalls der Aktianäre enthalten.*
Art. 11	Den Vorsitz in der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates oder ein Mitglied des Verwaltungsrates. Der Vorsitzende bezeichnet einen Protokollführer und nötigenfalls einen oder mehrere Stimmenzähler, die alle nicht Aktionäre zu sein brauchen.	Art. 11	Den Vorsitz in der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates oder ein Mitglied des Verwaltungsrates. Der Vorsitzende bezeichnet einen Protokollführer und nötigenfalls einen oder mehrere Stimmenzähler, die alle nicht Aktionäre zu sein brauchen.
Art. 12	Ein Aktionär kann sich durch einen anderen Aktionär oder durch einen Dritten mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Jeder	Art. 12	Ein Aktionär kann sich durch einen anderen Aktionär oder durch einen Dritten mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. *Die Zu-*

Aktionär ist gehalten, anlässlich der Generalversammlung über seine Aktien eine Depotbescheinigung der Gesellschaft oder einer Bank vorzuweisen; auf diese Verpflichtung ist in der Einladung hinzuweisen.

Art. 13 Die Generalversammlung ist ordnungsgemäss konstituiert und beschlussfähig ohne Mindestanzahl von anwesenden Aktionären oder vertretenen Aktien.

Jeder Aktionär hat in der Generalversammlung so viele Stimmen, wie er Aktien besitzt oder vertritt. Soweit es das Gesetz oder die Statuten nicht anders bestimmen, werden die Wahlen vollzogen und die Beschlüsse gefasst mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen. In der Regel wird offen abgestimmt, geheim dagegen, wenn der Vorsitzende es anordnet oder Aktionäre es verlangen, welche sich über den Besitz von mindestens fünf Prozent des Grundkapitals ausweisen.

Die Anwesenheit von Aktionären, welche mindestens die Hälfte des Grundkapitals vertreten, ist jedoch notwendig für:

- die Erweiterung oder Beschränkung des Geschäftsbereiches
- die Fusion mit einer anderen Gesellschaft
- die Änderung des Firmennamens
- die Verlegung des Gesellschaftssitzes
- die Ausgabe von Genuss- und Partizipationsscheinen.

Wenn in einer ersten Generalversammlung nicht die Hälfte des Grundkapitals vertreten ist, so kann eine zweite Versammlung unmittelbar nach der ersten einberufen werden, welche unabhängig von der Anzahl der vertretenen Aktien mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen diese Beschlüsse fasst.

Art. 14 Die Generalversammlung ist das oberste Organ der Gesellschaft. Ihr sind folgende, unübertragbare Befugnisse vorbehalten:

- die Festsetzung und Änderung der Statuten
- die Wahl der Verwaltungsräte und die Kontrollstelle
- die Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende
- die Entlastung des Verwaltungsrates
- die Beschlussfassung über alle Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

Der Verwaltungsrat

Art. 15 Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus fünf bis zwölf Mitgliedern.

Die Verwaltungsräte sind für drei Jahre gewählt und wieder wählbar.

Die Amtsdauer endet mit dem Tag der Generalversammlung.

Der Verwaltungsrat kann ein Reglement über die Aufteilung der Kompetenzen und die Delegation der Geschäftsführung unter seinen Mitglieder aufstellen; er kann auch aus seinen Mitgliedern einen Verwaltungsratsausschuss bestellen. Gleichfalls kann er einen Sekretär ernennen, der nicht Verwaltungsrat sein muss; in diesem Fall hat er beratende Stimme.

Art. 16 Der Verwaltungsrat entscheidet über alle Angelegenheiten, die nicht ausdrücklich durch Gesetz oder Statuten der Generalversammlung oder einem anderen Gesellschaftsorgan vorbehalten sind.

Art. 17 Zur Beschlussfähigkeit ist die Anwesenheit der Mehrheit der Verwaltungsräte erforderlich. Beschlüsse werden mit der Mehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst.

Bei Stimmengleichheit hat der Vorsitzende den Stichentscheid.

Art. 18 Jeder Verwaltungsrat muss als Sicherheit für seine Amtsführung zehn Aktien der Gesellschaft deponieren, welche ihm erst zurückgegeben werden dürfen nach der Genehmigung der Jahresrechnung und der Erteilung der Décharge für das letzte Geschäftsjahr, in welchem er im Amte war.

Die Kontrollstelle

Art. 19 Die Generalversammlung bezeichnet jedes Jahr eine Kontrollstelle, deren Befugnisse und Aufgaben sich nach den gesetzlichen Vorschriften richten. Die Kontrollstelle ist wiederwählbar.

trittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben. Über die Formalitäten der Ausgabe der Zutrittskarten entscheidet der Verwaltungsrat und informiert darüber in der Einladung zur Generalversammlung.

Art. 13 Die Generalversammlung ist ordnungsgemäss konstituiert und beschlussfähig ohne Mindestanzahl von anwesenden Aktionären oder vertretenen Aktien.

Jeder Aktionär hat in der Generalversammlung so viele Stimmen, wie er Aktien besitzt oder vertritt. Soweit es das Gesetz oder die Statuten nicht anders bestimmen, werden die Wahlen vollzogen und die Beschlüsse gefasst mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen. In der Regel wird offen abgestimmt, geheim dagegen, wenn der Vorsitzende es anordnet oder Aktionäre es verlangen, welche sich über den Besitz von mindestens fünf Prozent des ***Aktienkapitals*** ausweisen.

Ein Beschluss der Generalversammlung, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte auf sich vereinigt, ist jedoch erforderlich für:

- ***die Änderung des Gesellschaftszweckes***
- ***die Einführung von Stimmrechtsaktien***
- ***die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien***
- ***eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung***
- ***die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinloge oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung van besanderen Vorteilen***
- ***die Einschränkung ader Aufhebung des Bezugsrechtes***
- ***die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft***
- ***die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation***

Art. 14 ***Oberstes Organ der Aktiengesellschaft ist die Generalversammlung der Aktionäre.***

Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

- die Festsetzung und Änderung der Statuten
- die Wahl der ***Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle***
- ***die Genehmigung des Johresberichtes und der Konzernrechnung***
- ***die Genehmigung der Jahresrechnung*** sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des ***Bilanzgewinnes,*** insbesondere die Festsetzung der Dividende
- die Entlastung ***der Mitglieder des*** Verwaltungsrates
- die Beschlussfassung über alle Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

B. Der Verwaltungsrat

Art. 15 Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus fünf bis ***neun*** Mitglieder, ***die Aktionäre sein müssen.***

Die Verwaltungsräte sind für drei Jahre gewählt und wieder wählbar.

Die Amtsdauer endet mit dem Tag der Generalversammlung.

Der Verwaltungsrat ***konstituiert sich selbst. Er ist ermächtigt, die Geschäftsführung nach Massgabe eines Organisationsreglementes ganz oder zum Teil an einzelne Mitglieder, Ausschüsse oder an Dritte zu übertragen. Dieses Reglement ordnet die Geschäftsführung, bestimmt die hierfür erforderlichen Stellen, umschreibt deren Aufgaben und regelt insbesandere die Berichterstattung.***

Art. 16 Der Verwaltungsrat ***beschliesst über alle Angelegenheiten der Gesellschaft, welche nicht durch Gesetz oder Statuten in die Kompetenz eines anderen Organes fallen.***

Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

- ***die Oberleitung der Gesellschaft und die Erteilung der nötigen Weisungen***
- ***die Festlegung der Organisation***
- ***die Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkantrolle sawie der Finanzplanung, sofern diese für die Führung der Gesellschaft notwendig ist***
- ***die Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung betrauten Personen***
- ***die Oberoufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, nomentlich im Hinblick ouf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen***
- ***die Erstellung des Geschäftsberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversommlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse***
- ***die Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung.***

Art. 17 Zur Beschlussfähigkeit ist die Anwesenheit der Mehrheit der Verwaltungsräte erforderlich. Beschlüsse werden mit der Mehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst.

Bei Stimmengleichheit hat der Vorsitzende den Stichentscheid.

Kein Präsenzquorum ist erfarderlich für die Beschlussföhigkeit des Verwaltungsrotes über einen Kapitolerhähungsbericht und diejenigen Beschlüsse, die der äffentlichen Beurkundung bedürfen.

Art. 18 ***Aufgehoben durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Mai 1995.***

C. Die Revisionsstelle

Art. 19 Die Generalversammlung ***wöhlt*** jedes Jahr eine ***Revisionsstelle und einen Konzernrechnungsprüfer,*** deren Befugnisse und Aufgaben sich nach den gesetzlichen Vorschriften richten. ***Die Revisionsstelle und der Kanzernrechnungsprüfer sind*** wiederwählbar.

IV. Die Vertretung der Gesellschaft

Art. 20 Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art der Zeichnungsberechtigung (Einzel- und Kollektivunterschrift).

Er kann auch Dritten (Direktoren oder Prokuristen) Einzel- oder Kollektivunterschrift erteilen.

V. Rechnungswesen, Jahresrechnung, Gewinnverteilung

Art. 21 Die Bilanz und die Erfolgsrechnung der Gesellschaft werden jährlich auf den 31. Dezember, erstmals per 31. Dezember 1991, abgeschlossen.

Art. 22 Die Aufstellung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz erfolgt gemäss den Bestimmungen des Obligationenrechtes.

Art. 23 Ein Zwanzigstel (1/20) des jährlichen Reingewinnes wird solange einem gesetzlichen Reservefonds zugeführt, bis dieser einen Fünftel (1/5) des Grundkapitals erreicht hat.

Über die Verwendung des restlichen Gewinns entscheidet die Generalversammlung, unter Beachtung der zwingenden Bestimmungen von Artikel 671 Abs. 2 des Obligationenrechtes.

Art. 24 Ein Beschluss über die Auflösung der Gesellschaft kann nur mit der Mehrheit von zwei Dritteln der Stimmen aller ausgegebenen Aktien gefasst werden.

VI. Bekanntmachungen

Art. 25 Die Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen.

VII. Übergangsbestimmungen

Art. 26 Gemäss Fusionsvertrag vom 26. Oktober 1989 hat die Gesellschaft durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR alle Aktiven und Passiven der Inspectorate International AG, Bern, übernommen. Laut Fusionsbilanz per 30. Juni 1989 betragen die Aktiven Fr. 2 376 869 787.–, die Passiven Fr. 1 795 783 344.– und der Aktivenüberschuss somit Fr. 581 086 443.–

Für eine Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert erhalten die Aktionäre der Inspectorate International AG eine voll liberierte Inhaberaktie der Gesellschaft von Fr. 100.– Nennwert, und für einen Inhaberpartizipationsschein von Fr. 20.– Nennwert erhalten die Partizipanten der Inspectorate International AG einen voll einbezahlten Inhaberpartizipationsschein der Gesellschaft von Fr. 20.– Nennwert. Zu diesem Zweck hat die Gesellschaft ihr Aktienkapital um Fr. 105 000 000.– durch Ausgabe von 1 050 000 voll einbezahlten Inhaberaktien zu je Fr. 100.– Nennwert und ihr Partizipationsscheinkapital um Fr. 32 000 000.– durch Ausgabe von 1 600 000 voll einbezahlten Inhaberpartizipationsscheinen von je Fr. 20.– Nennwert erhöht.

IV. Die Vertretung der Gesellschaft

Art. 20 ***Aufgehoben durch Beschluss der Generalversammlung vam 9. Mai 1995.***

V. Rechnungswesen, Jahresrechnung, Gewinnverteilung

Art. 21 Die Bilanz und die Erfolgsrechnung der Gesellschaft werden jährlich ouf den 30. September erstmals per ***30. September 1995,*** abgeschlossen.

Art. 22 Die ***Erstellung der Erfolgsrechnung*** sowie der Bilanz erfolgt gemäss den Bestimmungen des Obligationenrechtes.

Art. 23 Ein Zwanzigstel (1/20) des ***Jahresgewinnes*** wird solange ***den allgemeinen Reserven*** zugeführt, bis ***diese*** einen Fünftel (1/5) des ***Aktien- und Partizipatiansscheinkapitals*** erreicht ***hoben.***

Über die Verwendung des restlichen ***Jahresgewinnes*** entscheidet die Generalversammlung, unter Beachtung der zwingenden Bestimmungen von ***Artikel 671*** des Obligationenrechtes.

Art. 24 Ein Beschluss über die Auflösung der Gesellschaft kann nur mit der Mehrheit von zwei Dritteln der Stimmen aller ausgegebenen Aktien gefasst werden.

VI. Bekanntmachungen

Art. 25 Die Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen.

VII. Übergangsbestimmungen

Art. 26 Gemäss Fusionsvertrag vom 26. Oktober 1989 hat die Gesellschaft durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR alle Aktiven und Passiven der Inspectorate International AG, Bern, übernommen. Laut Fusionsbilanz per 30. Juni 1989 betragen die Aktiven Fr. 2 376 869 787.–, die Passiven Fr. 1 795 783 344.– und der Aktivenüberschuss somit Fr. 581 086 443.–

Für eine Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert erhalten die Aktionäre der Inspectorate International AG eine voll liberierte Inhaberaktie der Gesellschaft von Fr. 100.– Nennwert, und für einen Inhaberpartizipationsschein von Fr. 20.– Nennwert erhalten die Partizipanten der Inspectorate International AG einen voll einbezahlten Inhaberpartizipationsschein der Gesellschaft von Fr. 20.– Nennwert. Zu diesem Zweck hat die Gesellschaft ihr Aktienkapital um Fr. 105 000 000.– durch Ausgabe von 1 050 000 voll einbezahlten Inhaberaktien zu je Fr. 100.– Nennwert und ihr Partizipationsscheinkapital um Fr. 32 000 000.– durch Ausgabe von 1 600 000 voll einbezahlten Inhaberpartizipationsscheinen von je Fr. 20.– Nennwert erhöht.

5. Wahlen

5.1 Wahl des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt Wiederwahl von Herrn Henri-F. Lavanchy als Mitglied des Verwaltungsrates der Gesellschaft für eine Amtsperiode von 3 Jahren.

5.2 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Revisuisse Price Waterhouse SA zur Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 1995.

Unterlagen und Eintrittskarten

Geschäftsbericht, Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers, Gesellschaftsstatuten sowie Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 18. April 1995 bei Adia International SA, Place Chauderon 4, 1003 Lausanne, zur Einsicht auf und werden den Aktionären auf Verlangen zugestellt. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können ihre Zutrittskarten bis 5. Mai 1995 bei allen Geschäftsstellen der folgenden Banken beziehen:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerischer Bankverein
- Banque Paribas (Suisse) SA
- Banque Cantonale Vaudoise
- Schweizerische Volksbank
- Schweizerische Bankgesellschaft

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen Hinterlegung der Titel abgegeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch am Tage der Versammlung bis 13.30 Uhr der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Hinweis an die Partizipanten

Durch dieses Inserat wird den Partizipanten die Einberufung der ordentlichen Generalversammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 18. Mai 1995 bei Adia International SA, Place Chauderon 4, 1003 Lausanne, zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat

ADIA SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Mardi, 9 mai 1995, 14.00h (ouverture des portes 13.30h)
à l'Hôtel Palace, Rue Grand-Chêne 7-9, Lausanne

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

1. Approbation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes de groupe 1994

Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes de groupe 1994.

2. Emploi du déficit résultant du bilan et conversion de réserves générales légales disponibles

Le conseil d'administration propose de compenser le déficit résultant du bilan de Fr. 4 988 902.-- restant après prise en compte du bénéfice de l'année 1994 de Fr. 5 166 939.-- avec les réserves générales légales. Fr. 247 604 098.-- provenant du solde des réserves générales légales de Fr. 261 501 098.-- sont attribués au bénéfice reporté au bilan. Il reste des réserves générales légales d'un montant de Fr. 13 897 000.-- (20% du capital-actions et du capital-participation). Aucun dividende n'est versé.

3. Décharge au conseil d'administration

Le conseil d'administration propose de donner décharge globalement à tous les membres du conseil d'administration.

4. Modification des statuts

Le conseil d'administration propose la modification suivante des statuts:
- augmentation conditionnelle du capital
- nombre des membres du conseil d'administration
- date de clôture de l'exercice
- adaptation aux nouvelles dispositions légales sur la société anonyme entrées en vigueur au 1er juillet 1992

selon la teneur ci-après.

En outre, il est proposé d'autoriser le conseil d'administration de procéder à des adaptations formelles de la teneur des nouveaux statuts pour autant que les autorités compétentes le demandent.

Texte actuel		Proposition concernant le nouveau texte *(les modifications sont imprimés en caractères gras et italiques)*	
I.	Raison sociale, siège, durée, but.	I.	Raison sociale, siège, durée et but.
Art. 1	Il existe sous la raison sociale ADIA S.A. une société anonyme régie par les présents statuts et par le titre XXVI du Code des obligations. Le siège social est à Chéserex. La durée de la société est illimitée.	Art. I	Il existe sous la raison sociale ADIA S.A. une société anonyme régie par les présents statuts et par le titre XXVI du Code des obligations. Le siège social est à Chéserex. La durée de la société est illimitée.
Art. 2	La société a pour but l'acquisition et la gestion de participations financières, sous quelque forme que ce soit, à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles, en Suisse et à l'étranger, notamment à des entreprises actives dans les domaines de mise à disposition de personnel temporaire et stable, d'inspection, de sécurité et de conseils en ingénierie et en informatique. Elle pourra accorder des prêts à ces entreprises et pratiquer toutes opérations se rapportant au but précité, notamment contracter des emprunts et acquérir des immeubles.	Art. 2	La société a pour but l'acquisition et la gestion de participations financières, sous quelque forme que ce soit, à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles, en Suisse et à l'étranger, notamment à des entreprises actives dans les domaines de mise à disposition de personnel temporaire et stable, d'inspection, de sécurité et de conseils en ingénierie et en informatique. Elle pourra accorder des prêts à ces entreprises et pratiquer toutes opérations se rapportant au but précité, notamment contracter des emprunts et acquérir des immeubles.
II.	Capital-actions	*II.*	*Structure du capital* *A. Capital-actions et actions*
Art. 3	Le capital-actions est de Fr. 68 547 860.-- (soixante-huit millions cinq cent quarante-sept mille huit cent soixante francs). Il est divisé en 6 854 786 (six millions huit cent cinquante quatre mille sept cent quatre-vingt six) actions au porteur, de Fr. 10.-- (dix francs) valeur nominale chacune entièrement libérées.	Art. 3	Le capital-actions est de Fr. 68 547 860.-- (soixante-huit millions cinq cent quarante-sept mille huit cent soixante francs). Il est divisé en 6 854 786 (six millions huit cent cinquante quatre mille sept cent quatre-vingt six) actions au porteur, de Fr. 10.-- (dix francs) valeur nominale chacune entièrement libérées.
Art. 3bis	Le conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital-actions en une ou plusieurs étapes, jusqu'au deux décembre mil neuf cent nonante-cinq, à un maximum de Fr. 935 330.- (neuf cent trente-cinq mille trois cent trente francs) par l'émission d'un maximum de 93 533 (nonante-trois mille cinq cent trente-trois) actions au porteur de Fr. 10.-- (dix francs) valeur nominale chacune, à libérer entièrement. Le droit de souscription préférentiel des actionnaires et des titulaires de bons de participation est exclu en faveur du Crédit Suisse qui agit comme office de conversion dans le cadre d'une offre de la société aux propriétaires des bons de participation de la classe A pour la conversion de cinq bons de participation de la classe A de Fr. 2.-- (deux francs) valeur nominale chacun, en une action au porteur de Fr. 10.-- (dix francs) valeur nominale chacune et qui mettra les nouvelles actions au porteur à la disposition des ayants droit. Un emploi de ce capital autorisé autre que pour la conversion des bons de participation de la classe A en actions au porteur est exclu. Le moment à compter duquel les actions nouvelles donneront droit au dividende et les autres modalités de l'émission des nouvelles actions au porteur seront déterminées par le conseil d'administration. Les bons de participation de la classe A reçus par le Crédit Suisse dans le cadre de cette conversion ne valent pas comme des titres acquis par la société, mais seront convertis par l'application de l'article 7bis des statuts en actions au porteur.	Art. 3bis	Le conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital-actions en une ou plusieurs étapes, jusqu'au deux décembre mil neuf cent nonante-cinq, à un maximum de Fr. 935 330.- (neuf cent trente-cinq mille trois cent trente francs) par l'émission d'un maximum de 93 533 (nonante-trois mille cinq cent trente-trois) actions au porteur de Fr. 10.-- (dix francs) valeur nominale chacune, à libérer entièrement. Le droit de souscription préférentiel des actionnaires et des titulaires de bons de participation est exclu en faveur du Crédit Suisse qui agit comme office de conversion dans le cadre d'une offre de la société aux propriétaires des bons de participation de la classe A pour la conversion de cinq bons de participation de la classe A de Fr. 2.-- (deux francs) valeur nominale chacun, en une action au porteur de Fr. 10.-- (dix francs) valeur nominale chacune et qui mettra les nouvelles actions au porteur à la disposition des ayants droit. Un emploi de ce capital autorisé autre que pour la conversion des bons de participation de la classe A en actions au porteur est exclu. Le moment à compter duquel les actions nouvelles donneront droit au dividende et les autres modalités de l'émission des nouvelles actions au porteur seront déterminées par le conseil d'administration. Les bons de participation de la classe A reçus par le Crédit Suisse dans le cadre de cette conversion ne valent pas comme des titres acquis par la société, mais seront convertis par l'application de l'article *6bis* des statuts en actions au porteur.
		Art. 3ter	*Le capital-actions de la société est augmenté de Fr. 3 000 000.- (trois millions de francs) par l'émission au maximum de 300 000 (trois cent mille) actions au porteur entièrement libérées d'une valeur nominale de Fr. 10.-- (dix francs) par l'exercice de droits d'option que le conseil d'administration accorde aux collaborateurs ainsi aux membres du conseil d'administration de la société ou de ses sociétés affiliées.* *Le droit de souscription des actionnaires et des participants est exclu.* *Le conseil d'administration règle par une directive particulière les conditions et les modalités de l'octroi ainsi que de l'exercice des droits d'option.*
Art. 4	La société peut émettre des certificats comprenant plusieurs actions. Les actions sont indivisibles à l'égard de la société qui ne reconnaît qu'un seul propriétaire pour chaque action. Les actions et les certificats d'actions sont signés par deux administrateurs. Ces signatures peuvent être données sous forme de fac-similé. La possession d'une action entraîne de plein droit adhésion aux présents statuts.	Art. 4	La société peut émettre des certificats comprenant plusieurs actions. Les actions sont indivisibles à l'égard de la société qui ne reconnaît qu'un seul propriétaire pour chaque action. Les actions et les certificats d'actions sont signés par deux administrateurs. Ces signatures peuvent être données sous forme de fac-similé. La possession d'une action entraîne de plein droit adhésion aux présents statuts.
Art. 5	L'assemblée générale peut en tout temps transformer les actions nominatives en actions au porteur, ou inversement les actions au porteur en titres nominatifs, introduire ou supprimer des restrictions de transfert pour les actions nominatives.	Art. 5	L'assemblée générale peut en tout temps transformer les actions *au porteur* en *actions nominatives,* ou inversement les *actions nominatives* en *actions au porteur, ainsi qu'*introduire ou supprimer des restrictions de transfert pour des *actions nominatives dans le cadre des dispositions légales.*
			B. Capital-participations et bons de participation
Art. 6	Le capital-participation est de Fr. 935 330.-- (neuf cent trente-cinq mille trois cent trente francs). Il est divisé en 467 665 (quatre cent soixante-sept mille six cent soixante-cinq) bons de participation au porteur de classe A de Fr. 2.-- (deux francs) valeur nominale chacun, entièrement libérés.	Art. 6	Le capital-participation est de Fr. 935 330.-- (neuf cent trente-cinq mille trois cent trente francs). Il est divisé en 467 665 (quatre cent soixante-sept mille six cent soixante-cinq) bons de participation au porteur de classe A de Fr. 2.-- (deux francs) valeur nominale chacun, entièrement libérés.
		Art. 6bis	*Les dispositions de l'art. 4 sont applicables par analogie aux certificats de bons de participation.*
		Art. 6ter	L'assemblée générale peut en tout temps transformer les bons de participation en actions au porteur.
			C. Droits de souscription préférentiels
Art. 7	A l'instar des actionnaires, les détenteurs de bons de participation ont un droit préférentiel de souscription proportionnel à la valeur nominale des bons de participation qu'ils détiennent (sous réserve des dispositions du dernier alinéa du présent article) selon les règles suivantes: a) si l'augmentation porte uniquement sur le capital-actions ou uniquement sur le capital-participation, tant les actionnaires que les détenteurs de bons de participation bénéficient du droit préférentiel de souscription; b) si l'augmentation du capital-actions et celle du capital-participation sont simultanées et ont lieu dans la même proportion par rapport aux différentes catégories de titres émis, le droit préférentiel de souscription des actionnaires ne s'appliquera qu'aux actions et celui des détenteurs de bons de participation qu'aux bons de participation; c) si l'augmentation du capital-actions et celle du capital-participation sont simultanées, mais n'ont pas lieu dans la même proportion par rapport aux différentes catégories de titres émis, il sera d'abord procédé comme ci-dessus en cas d'augmentation dans la même proportion. Sur la partie supplémentaire d'une des catégories de titres émis, tant les actionnaires que les détenteurs de bons de participation bénéficient du droit préférentiel de souscription. La manière dont s'exerce le droit de souscription, ainsi que les modalités d'émission des nouveaux bons de participation, sont fixées par le conseil d'administration. Celui-ci est notamment autorisé à exclure le droit de souscription des actionnaires et des détenteurs de bons de participation.	Art. 7	*En cas d'augmentation du capital-actions et / ou du capital-participation, les actionnaires et les détenteurs de bons de participation ont un droit de souscription préférentiel selon les principes suivants:* a) si l'augmentation porte uniquement sur le capital-actions ou uniquement sur le capital-participation, tant les actionnaires que les détenteurs de bons de participation bénéficient du droit préférentiel de souscription; b) si l'augmentation du capital-actions et celle du capital-participation sont simultanées et ont lieu dans la même proportion par rapport aux différentes catégories de titres émis, le droit préférentiel de souscription des actionnaires ne s'appliquera qu'aux actions et celui des détenteurs de bons de participation qu'aux bons de participation; c) si l'augmentation du capital-actions et celle du capital-participation sont simultanées, mais n'ont pas lieu dans la même proportion par rapport aux différentes catégories de titres émis, il sera d'abord procédé comme ci-dessus en cas d'augmentation dans la même proportion. Sur la partie supplémentaire d'une des catégories de titres émis, tant les actionnaires que les détenteurs de bons de participation bénéficient du droit préférentiel de souscription.
Art. 7bis	L'assemblée générale peut décider en tout temps de convertir les bons de participation en actions au porteur.		
III.	Organes	III.	Organes
Art. 8	Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) l'administration; c) le contrôle	Art. 8	Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) l'administration; c) *L'organe de révision*
	Assemblée générale		*A.* Assemblée générale
Art. 9	L'assemblée générale est convoquée en séance ordinaire une fois par année, dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, pour procéder à toutes opérations légales et statutaires, et notamment se prononcer sur la gestion du conseil d'administration et sur les comptes de l'exercice. Elle se réunit en séance extraordinaire notamment chaque fois que le conseil d'administration le juge utile ou nécessaire, ou à la demande d'un ou de plusieurs actionnaires représentant au moins le dixième du capital social, ou encore sur requête de l'organe de contrôle.	Art. 9	L'assemblée générale est convoquée en séance ordinaire une fois par année, dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, pour procéder à toutes opérations légales et statutaires, et notamment se prononcer sur la gestion du conseil d'administration et sur les comptes de l'exercice. Elle se réunit en séance extraordinaire notamment chaque fois que le conseil d'administration le juge utile ou nécessaire, ou à la demande d'un ou de plusieurs actionnaires représentant au moins le dixième du *capital-actions,* ou encore sur requête de *l'organe de révision, des liquidateurs ou d'une assemblée générale.*
Art. 10	La convocation, sur laquelle doivent figurer l'ordre du jour et, pour l'assemblée générale ordinaire, l'indication de la mise à disposition des comptes et rapports, est faite dix jours au moins avant là date choisie, par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et, cas échéant, par d'autres publications.	Art. 10	*La convocation à l'assemblée générale est publiée dans les organes de publication selon l'art. 25 des statuts. Il doit s'écouler au moins 20 jours entre le jour de la publication et le jour de l'assemblée générale. La convocation à l'assemblée générale doit contenir les objets portés à l'ordre du jour ainsi que les propositions du conseil d'administration et, le cas échéant, des actionnaires.*
Art. 11	L'assemblée est présidée par le président du conseil d'administration ou un administrateur, lequel désigne le secrétaire et, éventuellement, le ou les scrutateurs. Le secrétaire et les scrutateurs peuvent ne pas être actionnaires.	Art. 11	L'assemblée est présidée par le président du conseil d'administration ou un administrateur, lequel désigne le secrétaire et, éventuellement, le ou les scrutateurs. Le secrétaire et les scrutateurs peuvent ne pas être actionnaires.
Art. 12	Un actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire ou un tiers, muni d'une procuration écrite. Chaque actionnaire peut	Art. 12	Un actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire ou un tiers, muni d'une procuration écrite. *Les cartes d'admission à*

être tenu, lors de l'assemblée, de présenter un certificat de blocage partant sur ses actions, émis par la société ou un institut bancaire; mention de cette obligation doit figurer dans la convocation.

Art. 13 L'assemblée générale est régulièrement constituée quel que soit le nombre des actionnaires présents ou des actions représentées.

Tout actionnaire a, dans l'assemblée, autant de voix qu'il possède et représente d'actions. Sous réserve des dispositions contraires de la loi et des statuts, les élections ont lieu et les décisions sont prises à la majorité absolue des voix attribuées aux actions représentées; en règle générale, l'assemblée générale décide à main levée, sauf si un scrutin à bulletin secret est ordonné par le président ou demandé par des actionnaires qui démontrent détenir 5% au moins de capital-actions.

La présence d'actionnaires représentant la moitié au moins du capital-actions est toutefois nécessaire pour:

- étendre ou restreindre le cercle des opérations sociales,
- fusionner avec une autre société,
- modifier la raison sociale,
- transférer le siège social,
- émettre des bons de jouissance (de participation).

Lorsqu'une première assemblée générale ne réunit pas la moitié de toutes les actions, une seconde assemblée peut être tenue immédiatement après la première, laquelle statuera valablement à la majorité des votes émis, quel que soit le nombre d'actions représentées.

Art. 14 L'assemblée générale est le pouvoir suprême de la société. Elle a le droit inaliénable:

- d'adopter et de modifier les statuts;
- de nommer les administrateurs et les contrôleurs;
- d'approuver le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport de gestion; de déterminer l'emploi du bénéfice net et, en particulier, de fixer le dividende;
- de donner décharge aux administrateurs
- de prendre toutes les décisions qui lui sont réservées par la loi ou les statuts.

Administration

Art. 15 L'administration de la société est confiée à un conseil de cinq à douze membres.

Les administrateurs sont élus pour trois ans et rééligibles.

La durée du mandat prend fin le jour de l'assemblée générale.

Le conseil peut établir un règlement concernant les attributions et la répartition de la gestion entre ses membres; il peut constituer un comité exécutif en son sein. Il peut également se choisir un secrétaire qui ne soit pas administrateur; dans ce cas, ce dernier a voix consultative.

Art. 16 L'administration a tous les pouvoirs que la loi ou les statuts ne réservent pas expressément à l'assemblée générale ou à un autre organe.

Art. 17 La majorité des administrateurs doivent être présents pour que le conseil puisse prendre des décisions, ces décisions sont prises à la majorité des voix des administrateurs présents.

En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

Art. 18 Tout administrateur doit déposer, en garantie de sa gestion, dix actions de la société que ne lui seront restituées qu'après que les comptes ont été approuvés et la décharge donnée pour le dernier exercice pendant lequel il a été en fonction.

Contrôle

Art. 19 L'assemblée générale désigne chaque année un contrôleur des comptes, rééligible, dont les attributions sont celles prévues par la loi.

IV. Représentation de la Société

Art. 20 Le conseil d'administration fixe le mode de signature et désigne les personnes qui engagent la société par leur signature individuelle ou collective.

l'assemblée générale sont remises lorsque la possession d'actions est établie. Le conseil d'administration décide des formalités concernant la remise des cartes d'admission à l'assemblée générale et en informe dans la convocation à l'assemblée générale.

Art. 13 L'assemblée générale est régulièrement constituée quel que soit le nombre des actionnaires présents ou des actions représentées.

Tout actionnaire a, dans l'assemblée, autant de voix qu'il possède et représente d'actions. Sous réserve des dispositions contraires de la loi et des statuts, les élections ont lieu et les décisions sont prises à la majorité absolue des voix attribuées aux actions représentées; en règle générale, l'assemblée générale décide à main levée, sauf si un scrutin à bulletin secret est ordonné par le président ou demandé par des actionnaires qui démontrent détenir 5% au moins de capital-actions.

Une décision de l'assemblée générale recueillant au moins les deux tiers des voix attribuées aux actions représentées et la majorité absolue des valeurs nominales représentées est nécessaire pour:

- *la modification du but social;*
- *l'introduction d'actions à droit de vote privilégié;*
- *la restriction de la transmissibilité des actions nominatives;*
- *L'augmentation autorisée ou conditionnelle du capital-actions;*
- *L'augmentation du capital-actions au moyen des fonds propres, contre apport en nature ou en vue d'une reprise de biens et l'octroi d'avantages particuliers;*
- *La limitation ou la suppression du droit de souscription préférentiel;*
- *Le transfert du siège de la société;*
- *la dissolution de la société sans liquidation.*

Art. 14 L'assemblée générale *des actionnaires* est le pouvoir suprême de la société.

Elle a le droit inaliénable:

- d'adopter et de modifier les statuts;
- de nommer les *membres du conseil d'administration et de l'organe de révision;*
- *d'approuver le rapport annuel et les comptes de groupe;*
- *d'approuver les comptes annuels ainsi que* de déterminer l'emploi du *bénéfice résultant du bilan,* en particulier de fixer le dividende;
- de donner décharge aux *membres du conseil d'administration*
- de prendre toutes les décisions qui lui sont réservées par la loi ou les statuts.

B. Administration

Art. 15 L'administration de la société est confiée à un conseil de cinq à *neuf* membres, *qui doivent être actionnaires.*

Les *membres du conseil d'administration* sont élus pour trois ans et rééligibles.

La durée *des fonctions* prend fin le jour de l'assemblée générale.

Le conseil *d'administration se constitue lui-même. Il est autorisé à déléguer tout ou partie de la gestion à un ou plusieurs de ses membres, à des commissions ou à des tiers conformément au règlement d'organisation. Ce règlement fixe les modalités de la gestion, détermine les postes nécessaires, en définit les attributions et règle en particulier l'obligation de faire rapport.*

Art. 16 *Le conseil d'administration décide de tout les affaires de la société qui ne sont pas réservées de par la loi ou les statuts à un autre organe.*

Le conseil d'administration a les attributions intransmissibles et inaliénables suivantes:

- *exercer la haute direction de la société et établir les instructions nécessaires;*
- *fixer l'organisation;*
- *fixer les principes de la comptabilité et du contrôle financier ainsi que le plan financier pour autant que celui-ci soit nécessaire à la gestion de la société;*
- *nommer et révoquer les personnes chargées de la gestion et de la représentation;*
- *exercer la haute surveillance sur les personnes chargées de la gestion pour s'assurer notamment qu'elles observent la loi, les statuts, les règlements et les instructions données;*
- *établir le rapport de gestion, préparer l'assemblée générale et exécuter ses décisions;*
- *informer le juge en cas de surendettement.*

Art. 17 La majorité des *membres du conseil d'administration* doit être présente pour que le conseil puisse prendre des décisions, ces décisions sont prises à la majorité des voix des *membres du conseil d'administration* présents.

En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

Aucun quorum quant à la présence n'est nécessaire pour des décisions du conseil d'administration relatives aux rapports d'augmentation du capital et celles devant revêtir la forme authentique.

Art. 18 *Abrogé par décision de l'assemblée générale du 9 mai 1995.*

C. Organe de révision

Art. 19 L'assemblée générale *élit* chaque année un *organe de révision et un réviseur des comptes de groupe,* dont les attributions sont celles prévues par la loi. *L'organe de révision et le réviseur des comptes de groupe sont* rééligibles.

IV. Représentation de la Société

Art. 20 *Abrogé par décision de l'assemblée générale du 9 mai 1995.*

Il peut accorder la signature individuelle ou collective à des tiers (directeurs ou fondés de pouvoir).

V. Comptabilité, Bilan, Bénéfice

Art. 21 Les exercices comptables sont annuels; dès et y compris l'année mille neuf cent nonante et un, ils prennent fin le trente et un décembre de chaque année.

Art. 22 Le compte de pertes et profits et le bilan sont établis en conformité des dispositions du Code des obligations.

Art. 23 Un vingtième (1/20) du bénéfice net annuel est affecté à la constitution d'un fonds de réserve légale jusqu'à ce que ce dernier ait atteint un cinquième (1/5) du capital-actions.

Le solde du bénéfice est à la disposition de l'assemblée générale sous réserve des règles impératives de l'article 671, alinéa 2 du Code des obligations.

Art. 24 Une décision de dissolution ne peut être prise qu'à la majorité des deux tiers des voix attribuées à l'assemblée des actions composant le capital-actions.

VI. Publications

Art. 25 Les publications sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut décider de procéder à d'autres publications.

VII. Dispositions transitoires

Art. 26 Selon le contrat de fusion du 26 octobre 1989, la société a repris à titre universel, au sens de l'article 748 du Code des obligations, tous les actifs et passifs de Inspectorate International S.A., à Berne. Selon bilan de fusion au 30 juin 1989, les actifs de Inspectorate International S.A. sont de Fr. 2 376 869 787.-- et les passifs de Fr. 1 795 783 344.--, dégageant ainsi un excédent d'actifs de Fr. 581 086 443.--.

Pour une action au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100.--, les actionnaires de Inspectorate International S.A. reçoivent une action au porteur de la société, d'une valeur nominale de Fr. 100.--, entièrement libérée, et pour un bon de participation d'une valeur nominale de Fr. 20.--, les porteurs de bons de participation de Inspectorate International S.A. reçoivent un bon de participation de la société d'une valeur nominale de Fr. 20.--, entièrement libéré. Dans ce but, la société a augmenté son capital-actions de Fr. 105 000 000.-- par l'émission de 1 050 000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100.-- chacune, entièrement libérées, et son capital-participation de Fr. 32 000 000.-- par l'émission de 1 600 000 bons de participation d'une valeur nominale de Fr. 20.-- chacun, entièrement libérés.

V. Comptabilité, Bilan, Bénéfice

Art. 21 Les exercices comptables sont annuels; dès et y compris l'année *mille neuf cent nonante-cinq,* ils prennent fin *le trente septembre* de chaque année.

Art. 22 Le compte de pertes et profits et le bilan sont établis en conformité des dispositions du Code des obligations.

Art. 23 Un vingtième (1/20) *du bénéfice annuel* est affecté *aux réserves générales* jusqu'à ce que ces dernières aient atteint un cinquième (1/5) du capital-actions *et du capital-participation.*

Le solde du *bénéfice annuel* est à la disposition de l'assemblée générale sous réserve des règles impératives de *l'article 671* du Code des obligations.

Art. 24 Un décision de dissolution ne peut être prise qu'à la majorité des deux tiers des voix attribuées à l'assemblée des actions composant le capital-actions.

VI. Publications

Art. 25 Les publications sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut décider de procéder à d'autres publications.

VII. Dispositions transitoires

Art. 26 Selon le contrat de fusion du 26 octobre 1989, la société a repris à titre universel, au sens de l'article 748 du Code des obligations, tous les actifs et passifs de Inspectorate International S.A., à Berne. Selon bilan de fusion au 30 juin 1989, les actifs de Inspectorate International S.A. sont de Fr. 2 376 869 787.-- et les passifs de Fr. 1 795 783 344.--, dégageant ainsi un excédent d'actifs de Fr. 581 086 443.--.

Pour une action au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100.--, les actionnaires de Inspectorate International S.A. reçoivent une action au porteur de la société, d'une valeur nominale de Fr. 100.--, entièrement libérée, et pour un bon de participation d'une valeur nominale de Fr. 20.--, les porteurs de bons de participation de Inspectorate International S.A. reçoivent un bon de participation de la société d'une valeur nominale de Fr. 20.--, entièrement libéré. Dans ce but, la société a augmenté son capital-actions de Fr. 105 000 000.-- par l'émission de 1 050 000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 100.-- chacune, entièrement libérées, et son capital-participation de Fr. 32 000 000.-- par l'émission de 1 600 000 bons de participation d'une valeur nominale de Fr. 20.-- chacun, entièrement libérés.

5. Elections

5.1 Election du conseil d'administration

Le conseil d'administration propose la réélection de Monsieur Henri-F. Lavanchy comme membre du conseil d'administration de la société pour une durée de fonction de 3 ans.

5.2 Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe

Le conseil d'administration propose l'élection de Révisuisse Price Waterhouse SA comme organe de révision et comme réviseur des comptes de groupe de la société pour l'exercice 1995.

Documents et cartes d'admission

Le rapport annuel, le rapport de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe, les statuts ainsi que l'ordre du jour et les propositions du conseil d'administration peuvent être consultés par les actionnaires auprès d'Adia International SA, Place Chauderon 4, 1003 Lausanne, ou leur seront envoyés sur demande. Les actionnaires qui prennent part à l'assemblée générale ou se font représenter, peuvent retirer leurs cartes d'admission auprès des succursales des banques suivantes:

- Crédit Suisse
- Société de Banque Suisse
- Banque Paribas (Suisse) SA
- Banque Cantonale Vaudoise
- Banque Populaire Suisse
- Union de Banques Suisses

Pour autant que les actions ne sont pas déposées auprès d'une banque, les cartes d'admission seront remises contre le dépôt des titres.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens d'article 689 d CO sont priés de communiquer à la société le nombre des actions représentées par eux le plus vite possible, mais au plus tard le jour de l'assemblée jusqu'à 13.30h au contrôle d'accès.

Information pour les participants

La convocation de l'assemblée générale ordinaire est communiquée aux participants par cette annonce. Les décisions prises par l'assemblée générale sont à la disposition des participants dès le 18 mai 1995 auprès d'Adia International SA, Place Chauderon 4, 1003 Lausanne.

Le conseil d'administration

KONSUM VEREIN ZÜRICH – Verwaltungsrat

Baslerstrasse 52, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/497 51 11

Einladung

an die Aktionäre des KONSUM VEREINS ZÜRICH zur 144. ordentlichen Generalversammlung vom Dienstag, 9. Mai 1995, 17.00 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Eingang Claridenstrasse. Zur Feststellung der Zutrittsberechtigung zur Generalversammlung wird die Gültigkeit der Eintrittskarten überprüft. Aus diesem Grund bitten wir alle Aktionäre höflich, rechtzeitig zu erscheinen (Türöffnung: 15.00 Uhr).

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Genehmigung des Jahresberichtes 1994**
2. **Genehmigung der Jahresrechnung 1994 des KONSUM VEREINS ZÜRICH und Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle**
3. **Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 1994 der KVZ-Gruppe und Kenntnisnahme vom Bericht der Konzernprüfer**
4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
5. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes:**

Gewinnvortrag	*20'000.–*
Jahresgewinn 1994	*7'548'900.–*
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	***7'568'900.–***
Ausschüttung einer Dividende von 17% per 12. Mai 1995	
695'150 Inhaberaktien je Fr. 8.50	*5'908'775.–*
168'250 Partizipationsscheine je Fr. 8.50	*1'430'125.–*
Zuweisung an die Personalvorsorgeeinrichtung des KONSUM VEREINS ZÜRICH	*200'000.–*
Vortrag auf neue Rechnung	*30'000.–*
	7'568'900.–

Aktionäre

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, kann seine Eintrittskarte bis Dienstag, 25. April 1995, über seine Depotbank oder gegen Hinterlegung seiner Aktien oder einer Hinterlegungsbescheinigung einer Bank direkt an der Hauptkasse des KONSUM VEREINS ZÜRICH, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, beziehen. Auf der schriftlich einzureichenden Kartenbestellung der Depotbank bzw. auf der Hinterlegungsbescheinigung ist die Sperrung der Aktien bis nach der Generalversammlung zu bestätigen.

Anmeldung

Um die organisatorischen Arbeiten zu erleichtern, bitten wir alle Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, die der Eintrittskarte beigelegte Antwortkarte unserem VR-Sekretariat umgehend einzusenden.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich durch einen Stellvertreter, durch ihre Bank, durch unsere Gesellschaft oder durch die Neutra Treuhand AG als unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne von Art. 689c OR vertreten lassen. Aktionäre, die sich vertreten lassen, werden ersucht, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte, ausgefüllt und unterschrieben, zusammen mit den Stimmzetteln, dem oder der Bevollmächtigten zuzustellen.

Organvertreter

Falls Aktionäre unsere Gesellschaft mit ihrer Vertretung beauftragen, wird ihr Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Unabhängige Stimmrechtsvertreterin

Aktionäre können auch die Neutra Treuhand AG, Badenerstrasse 47, 8004 Zürich, als unabhängige Stimmrechtsvertreterin im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen und ihr Weisungen für die Stimmabgabe erteilen. Ohne anderslautende Weisungen wird die Neutra Treuhand AG das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art.689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 9. Mai 1995 bei der Eintrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit Revisionsbericht liegt ab 18. April 1995 zur Einsicht im VR-Sekretariat des KONSUM VEREINS ZÜRICH, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, 4. Stock, auf. Die Aktionäre können auch den Geschäftsbericht mit Revisionsbericht durch Vermerk auf dem Antwortcoupon anfordern.

Dividende

Sofern die Generalversammlung der vom Verwaltungsrat beantragten Gewinnverwendung zustimmt, gelangt die Dividende wie folgt zur Auszahlung:

•pro Inhaberaktie	*brutto*	*Fr. 8.50*
./. 35% Verrechnungssteuer		*Fr. 3.–*
	netto	***Fr. 5.50***
•pro Partizipationsschein	*brutto*	*Fr. 8.50*
./. 35% Verrechnungssteuer		*Fr. 3.–*
	netto	***Fr. 5.50***

Zahlstellen

Die Dividende kann ab 12. Mai 1995 ausschliesslich gegen Abgabe des Coupons Nr. 24 ab Inhaberaktien bzw. ab Partizipationsscheinen an der Hauptkasse des KONSUM VEREINS ZÜRICH, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG, GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG

Wichtig!

Für die Teilnahme an der Generalversammlung ist für jeden Teilnehmer die Vorweisung einer eigenen Eintrittskarte unbedingt erforderlich. Bitte Stimmzettel nicht von der Eintrittskarte abtrennen.

Hinweis an die Partizipanten

Durch dieses Inserat werden den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung sowie die Traktanden und die Anträge des Verwaltungsrates bekanntgegeben; die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 11. Mai 1995 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf (Art. 656d OR).

18. April 1995

KONSUM VEREIN ZÜRICH

Der Verwaltungsrat

Seba Aproz SA

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 7 avril 1995 a fixé le dividende pour l'année 1994 comme suit:

Par action	Fr. 60.–
Sous déduction de l'impôt anticipé 35%	Fr. 21.–
	Fr. 39.–

Payable contre remise du coupon no 35 dès le lundi 10 avril 1995 auprès de la Banque Migros, case postale 92, 1951 Sion.

Aproz, 7 avril 1995

Seba Aproz SA

005-200921/1804

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(gemäss Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser:

Gasser Rolf

geboren 14. Januar 1948, des Johann Alfred, geschieden, Wirt, von Hallau SH, in 5012 Schönenwerd, Oltnerstrasse 31 (Restaurant zur Dorfstube).

Eingabefrist:

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 10. Mai 1995, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 1. Februar 1995 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten.

Olten, 24. März 1995

Amtschreiberei Olten-Gösgen

005-196026/1304

Dieser günstige Tausenderpreis wird von keiner anderen Zeitung/Zeitschrift erreicht (Quelle: MA-Leader 93)

Inserate: Verkauf und Beratung

PUBLICITAS

Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Bestell-coupon 1995 **Coupon de commande**

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt

Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 110.–

☐ Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel Fr. 185.–

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne